

C.3

6659950

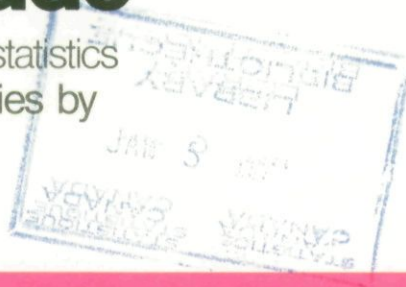
BLGE

1971 Census of Canada  
Merchandising and Services Division

Recensement du Canada de 1971  
Division du commerce et des services

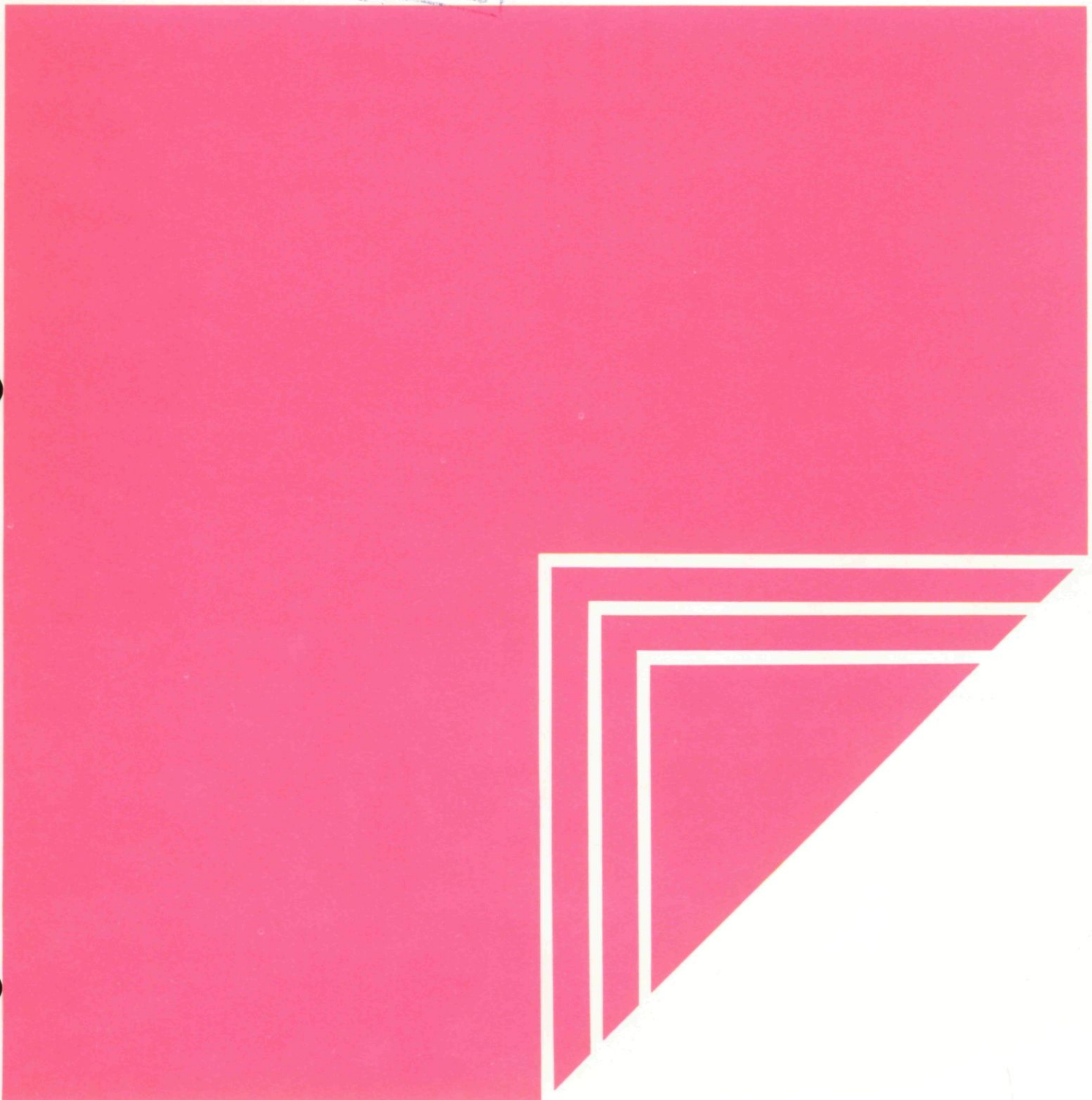
# retail trade

Business location statistics  
Provinces and cities by  
kind of business



# commerce de détail

Statistiques de locaux d'affaires  
Provinces et cités par genre  
de commerce



## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . . Figures not available.
- . . . Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- - Amount too small to be expressed.
- p Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . . Nombres indisponibles.
- . . . N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- - Nombres infimes.
- p Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.
- x Confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

ERRATA

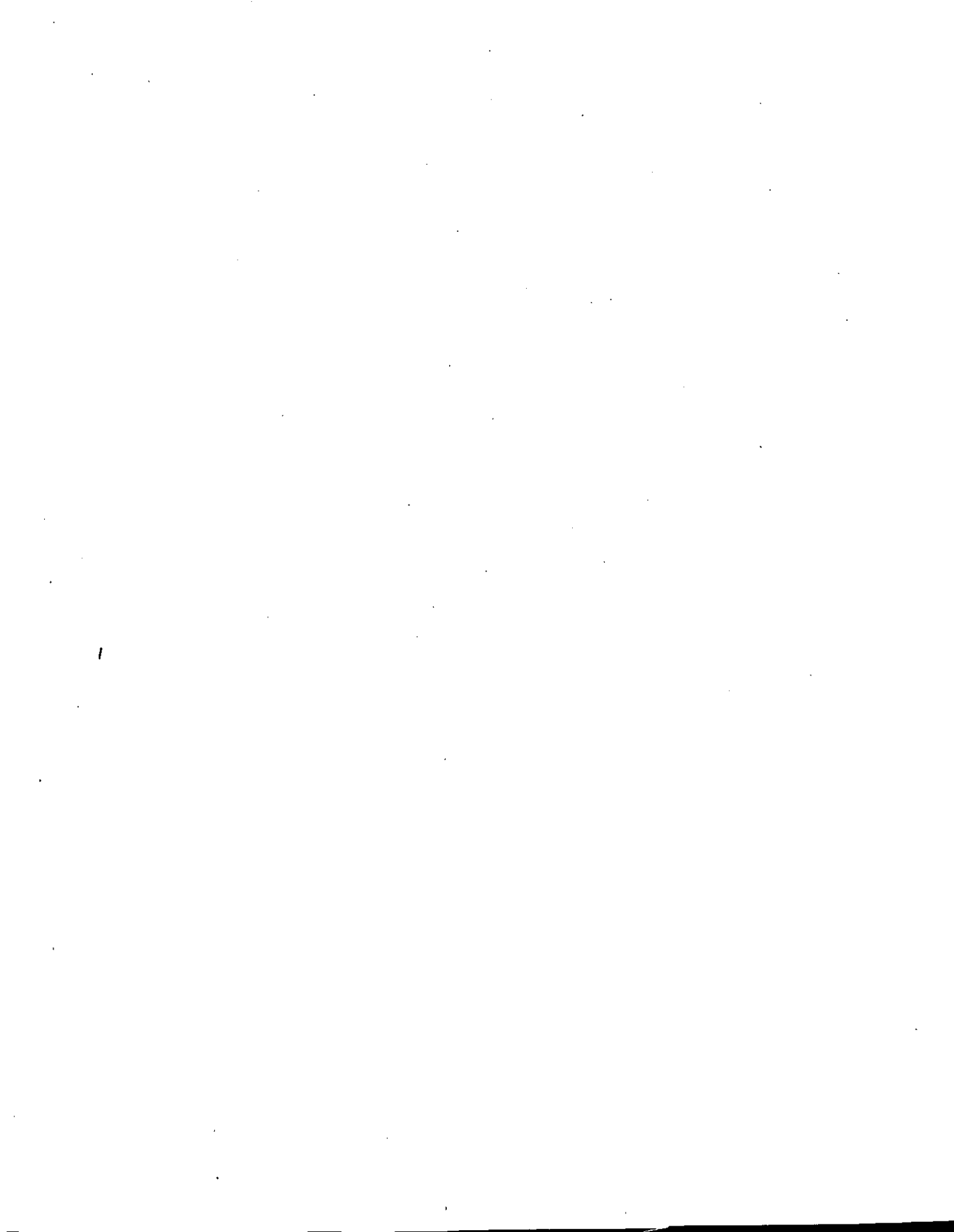
An analysis of the results published for department stores brought to our attention a number of errors which affect all levels of aggregation. However, the corrected results below pertain only to the levels where the errors are significant. For greater accuracy, the user should carry the corrections to the upper levels of aggregation.

Suite à une étude des chiffres publiés pour les grands magasins (à rayons), certaines erreurs ont été relevées qui influent sur tous les niveaux d'agrégation. Toutefois, le présent errata ne s'entend qu'aux niveaux où ces erreurs ont une importance majeure. Pour une plus grande précision aux niveaux supérieurs, il faudrait que l'utilisateur en fasse lui-même la correction.

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<u>Kitchener</u>							
General merchandise group	52	73,664	10,048	23	2,346	10,453	<u>Kitchener</u>
Department stores .....	11	49,254	6,966	—	1,566	7,396	Marchandises en général .. Grands magasins (à rayons)
<u>Ottawa-Hull</u>							
General merchandise group	99	186,795	24,706	26	5,063	23,886	<u>Ottawa-Hull</u>
Department stores .....	22	139,919	19,072	—	3,841	18,925	Marchandises en général .. Grands magasins (à rayons)
<u>Québec</u>							
General merchandise group	58	110,161	17,999	10	4,688	17,441	<u>Québec</u>
Department stores .....	17	91,838	15,622	—	4,059	14,994	Marchandises en général .. Grands magasins (à rayons)
<u>Saint John</u>							
General merchandise group	19	33,587	5,120	8	1,023	4,279	<u>Saint John</u>
Department stores .....	4	26,342	4,524	—	797	3,444	Marchandises en général .. Grands magasins (à rayons)



## Notes to Users

The data contained in this bulletin are derived from the sixth Census of Merchandising and Services in Canada. Five of these censuses, including the present one, have been carried out decennially (every tenth year) since 1931. The remaining census, covering the year 1966, was a mid-decade undertaking designed to yield less information than a decennial census and with a consequently lighter burden on respondents.

The purpose of the 1971 decennial census was basically twofold: first, to provide users in both the private and public sectors with a wide range of information on the activities of Canadian businesses at a fixed point in time; and second, to obtain benchmark data needed to maintain an extensive series of intercensal surveys of domestic trade. To meet such needs, the census provides a measurement of sales, and receipts from services, inventories, cost of goods sold, payroll, operating expenses and other business statistics relating to the distributive and service sectors. These results are subsequently published in a series of census reports, such as the present one. (Further details of the 1971 publication programme are given on the back cover of this bulletin.)

### Retail Trade: Business Locations

The tabulations presented in this bulletin refer to the operation of **business locations** in the retail trade sector; data aggregated to reflect the activities of businesses based on their accounting structure are provided in a later report. The most distinctive feature of the business location series is that it portrays the "real world" of retail merchandising carried out in store locations, without reference to the type of entity which conducts or sponsors the retailing activity. Consequently, this series includes information on retail stores operated by businesses in other industrial sectors, such as manufacturing (manufacturers' sales branches) or wholesaling, as well as by governments and non-profit institutions.

For census purposes, a location is generally defined as "the place in which the business activity is conducted". A retail trade location possesses the following additional characteristics: (i) it is primarily engaged in retail dealing, that is, buying commodities for resale to the general public for personal or household consumption and in providing related services such as installation and repair; (ii) the business activity must take place within a physical structure: a store, a kiosk or open-air stall, or a private dwelling; (iii) the place of business must be "relatively fixed", i.e., restricted to a geographic area narrow enough to permit easy identification by customers on a day-to-day basis; and (iv) usually it is the place at which the customer and the retailer meet

## Notes aux utilisateurs

Les données contenues dans ce bulletin proviennent du **sixième** recensement du commerce et des services du Canada. Cinq de ces recensements, y compris celui-ci, ont eu lieu tous les dix ans depuis 1931. L'autre, qui portait sur l'année 1966, était un recensement quinquennal conçu de façon à fournir moins de renseignements que ceux effectués sur une base décennale; le fardeau de réponse des recensés s'en est donc trouvé allégé.

Le recensement décennal pour 1971 visait un double but: en premier lieu, fournir aux utilisateurs, des secteurs public et privé un large éventail de renseignements sur les activités des entreprises canadiennes à un point déterminé dans le temps; et, en second lieu, obtenir les données de référence nécessaires à la poursuite d'une série complète d'enquêtes intercensitaires sur le commerce intérieur. Pour répondre à ces besoins, le recensement présente une mesure des ventes et recettes, des stocks, du prix de revient des produits vendus, de la rémunération, des frais d'exploitation et des autres statistiques des entreprises concernant les secteurs de la distribution et des services. Ces résultats sont ensuite publiés dans une série de bulletins du recensement semblables à celui-ci. (D'autres détails sur le programme de publication de 1971 figurent sur la couverture arrière de ce bulletin.)

### Commerce de détail: Locaux d'affaires

Les totalisations présentées dans ce bulletin se rapportent à l'exploitation des **locaux d'affaires** dans le secteur du commerce de détail; un bulletin ultérieur présentera des données regroupées reflétant les activités des entreprises basées sur leur méthode de comptabilité. La série des locaux se distingue du fait qu'elle décrit l'activité véritable du commerce de détail exercée dans les magasins, sans indication du genre d'unité qui la dirige ou la parraine. Par conséquent, la série comprend des renseignements sur les magasins au détail exploités par des entreprises dans d'autres secteurs industriels tels que l'industrie manufacturière (succursales de vente des fabricants) ou le commerce de gros, ainsi que par des administrations publiques et des établissements à but non lucratif.

Pour les besoins du recensement, un local est généralement défini comme "l'endroit où l'activité commerciale a lieu". Un local de commerce de détail possède d'autres caractéristiques: (i) il s'occupe principalement de la vente au détail, c'est-à-dire, l'achat de marchandises dans le but de les revendre au public pour usage personnel ou consommation domestique ainsi que la prestation de services s'y rattachant, tels que l'installation et la réparation; (ii) l'activité commerciale doit avoir lieu à l'intérieur d'un emplacement physique: magasin, kiosque ou étalage en plein air, ou logement privé; (iii) le lieu de l'entreprise doit être "relativement fixe", c'est-à-dire limité à une région géographique assez restreinte pour permettre aux clients de l'identifier facilement au jour le jour; et (iv) habituelle-

for the transaction of business. Location statistics exclude all forms of direct selling which bypass the retail store, for example, book and record clubs, mail-order agencies and catalogue sales offices (except those operated by department stores), sales through vending machines, subscription sales of newspapers and periodicals, and door-to-door selling by self-employed canvassers.

As a general rule, a business location is treated in the census as an indivisible entity and is classified to a kind of business on the basis of its **major activity**, the type of commodity which accounts for the greatest proportion of total sales. The existence of a location does not rely on the maintenance of separate detailed accounting records (although in most cases such records are kept); as long as it fulfills the conditions noted above, the census requirements for a location are met. There is only one exception to this rule: a leased department or concession operating within a department store location is considered to be part of that location. However, a leased department or concession which operates elsewhere, for example, a pharmacy concession in a general merchandise store, is treated as a separate and independent location.

### Scope of Coverage

The scope of coverage of the retail trade census is delineated by the *Standard Industrial Classification Manual* (3rd edition, 1970), Catalogue 12-501, and includes all retailing activities falling within Division 8, Major Group 2. As noted above, a location is considered to be in scope when the major activity undertaken there is retailing, regardless of the classification of the entity which conducts or sponsors these activities. This series therefore embraces not only the traditional "profit-motivated" areas of trade but also the "profit-oriented" retailing activities of governments, religious institutions, social and fraternal organizations, and other "non-profit" entities. (Non-store type businesses, however, are excluded in their entirety, whatever their affiliation.)

The retail trade universe is relatively unchanged from that surveyed in the 1966 Census, with only two exceptions: "fuel oil dealers" and "fuel dealers other than oil". In earlier censuses, these kinds of business were allocated to either retail trade or wholesale trade on the basis of "class of customer" information supplied by respondents. Often this information was lacking and as a result it became increasingly difficult to determine the correct industrial sector to which such businesses should be classified. Since a number of related trade, including petroleum bulk tank dealers and propane gas distributors, were already part of the wholesale universe,

il s'agit de l'endroit où le client et le détaillant se rencontrent pour conclure une affaire. La statistique des locaux d'affaires exclut toutes les formes de vente directe hors des magasins au détail, par exemple, les clubs de livres ou de disques, les organismes de vente par correspondance et les bureaux de vente par catalogue (sauf ceux des grands magasins), les ventes par distributeurs automatiques, les abonnements aux journaux et périodiques et les ventes porte-à-porte par des démarcheurs travaillant à leur compte.

Règle générale, pour le recensement, un local d'affaires est une unité indivisible et est classé à un genre d'entreprise sur la base de sa **principale activité**, c'est-à-dire le type de marchandise qui figure pour la plus grande proportion des ventes totales. L'existence d'un local ne repose pas sur le fait qu'on y tienne une comptabilité distincte (même si c'est ce qui se produit dans la plupart des cas); du moment que le local satisfait aux conditions susmentionnées, il répond aux exigences du recensement. Il n'y a qu'une seule exception à cette règle: un rayon ou une concession loués et exploités à l'intérieur d'un grand magasin sont considérés comme faisant partie de ce local. Cependant, un rayon ou une concession loués ailleurs, par exemple, la concession d'une pharmacie dans un magasin général, sont considérés comme un local distinct et indépendant.

### Champ d'observation

Le champ d'observation du recensement du commerce de détail est décrit dans la *Classification des activités économiques* (3<sup>e</sup> édition, 1970, n<sup>o</sup> 12-501 au catalogue) et comprend toutes les activités de la vente au détail de la division 8, groupe 2. Comme nous l'avons indiqué ci-dessus, un local est considéré comme faisant partie du champ d'enquête lorsque sa principale activité est la vente au détail, quelle que soit la classification de l'unité qui la dirige ou la parraine. Cette série comprend donc non seulement les domaines traditionnellement "lucratifs" du commerce mais également les ventes de détail "à but lucratif" des administrations publiques, institutions religieuses, organismes sociaux et philanthropiques et autres unités "à but non lucratif". (Les entreprises sans magasins, cependant, sont exclues en entier, indépendamment de leur affiliation.)

L'univers du commerce de détail demeure relativement le même que celui interrogé lors du recensement de 1966, sauf deux exceptions: "les détaillants de mazout" et "les détaillants de combustibles autres que le mazout". Dans les recensements précédents, ces genres d'entreprise étaient classés soit au commerce de détail ou de gros sur la base des renseignements "catégorie de client" fournis par les recensés. Souvent, ces renseignements manquaient et, en conséquence, il est devenu de plus en plus difficile de déterminer le secteur industriel exact auquel une telle entreprise devait être classée. Etant donné qu'un certain nombre de commerces connexes, y compris les détaillants

the classification authorities in Statistics Canada decided to assign "fuel oil dealers" and "fuel dealers other than oil" to wholesale trade as well.

In addition to the above major change, it should be noted that a number of the existing "miscellaneous" classifications have been fragmented in order to reflect the appearance of new types of retailing activities since the last census. For example, health and dietary food stores were extracted from the "other food stores" classification; automotive glass stores and muffler replacement shops from "other automotive businesses", etc. Complete details of these classification changes are provided in the *Introduction and General Review* bulletin, Catalogue 97-701.

### Changes Affecting Comparability of Data

Although every effort was made to ensure that 1971 data would be comparable with those published in previous censuses, demands for more detailed information over the intervening years have made some changes unavoidable. This is particularly the case with reference to the classification system, which (as noted above) reflects the creation of several new kinds of business from existing classifications. As a general rule, however, the "kind of business" definitions have themselves not been altered since 1966 and even where new classifications have appeared, the results can be aggregated to match those published in the last census.

In addition, there were changes in questionnaire design, in the way in which questions were framed or instructions given to respondents. Two such changes were incorporated in the 1971 retail trade census forms. In 1966, respondents were asked to report the total number of paid employees, without distinguishing between full- and part-time workers. In this census, however, respondents were requested to convert part-time employees to their **full-time equivalents**, based on a standard 40-hour work week. The inventory question was also changed; the 1966 forms asked for the inventory valuation of "merchandise for sale" whereas in 1971 respondents were instructed to report the inventory valuation not only of goods purchased for resale but also of materials used in manufacturing.

### Other Explanatory Notes

(1) Census tract maps used in 1971 Census of Merchandising and Services bulletins, and information on the structure of Canada's metropolitan areas and

aux réservoirs à essence en vrac et les distributeurs de gaz propane, faisaient déjà partie de l'univers du commerce de gros, les responsables de la classification de Statistique Canada ont décidé d'attribuer "les détaillants de mazout" et "les détaillants de combustibles autres que le mazout" au commerce de gros également.

En plus de la grande modification ci-dessus, il convient de souligner qu'un certain nombre de catégories "diverses" existantes ont été divisées de façon à refléter la venue des nouveaux genres de commerce de détail depuis le dernier recensement. Par exemple, les magasins d'aliments naturels et de régime ont été extraits de la catégorie "autres magasins d'alimentations"; les magasins de vitres d'automobiles et les ateliers de remplacement de silencieux, de "autres entreprises de l'automobile", etc. On trouve des détails complets sur ces modifications dans le bulletin *Introduction et revue générale* (n° 97-701 au catalogue).

### Modifications touchant la comparabilité des données

Même si nous nous sommes efforcés de veiller à ce que les données de 1971 soient comparables à celles publiées lors des recensements précédents, nous n'avons pu éviter les modifications en raison des demandes de renseignements plus détaillés au cours des années intercensitaires. C'est le cas du système de classification qui (comme nous l'avons indiqué ci-dessus) reflète la création de plusieurs nouveaux genres d'entreprise ajoutés aux catégories existantes. Règle générale, toutefois, les définitions du "genre d'entreprise" n'ont pas été modifiées depuis 1966 et même lorsque de nouvelles catégories ont vu le jour, il est possible de grouper les résultats pour qu'ils correspondent le plus possible à ceux qui ont été publiés au dernier recensement.

En outre, il y a eu des changements apportés à la présentation du questionnaire, à la formulation des questions ou aux directives données aux recensés. Deux modifications de ce genre ont été incorporées aux formules du recensement du commerce de détail pour 1971. En 1966, on avait demandé aux recensés d'indiquer le nombre total d'employés, sans distinction entre ceux qui travaillaient à plein temps et à temps partiel. Toutefois, au recensement de 1971, on leur a demandé de convertir les salariés à temps partiel par leurs **équivalents à plein temps**, en se basant sur une semaine normale de travail de 40 heures. La question sur les stocks a également été modifiée; sur les formules de 1966, on demandait la valeur des stocks de "tous les produits pour la revente", tandis qu'en 1971, les recensés devaient indiquer la valeur des stocks non seulement des produits achetés pour la revente mais également des matières utilisées dans la fabrication.

### Autres notes explicatives

(1) Les cartes des secteurs de recensement utilisées dans les bulletins du recensement du commerce et des services de 1971 et les renseignements sur la structure

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>CANADA</b>						<b>CANADA</b>	
<b>Total, all locations</b> .....	<b>156,532</b>	<b>31,390,143</b>	<b>3,941,835</b>	<b>116,459</b>	<b>610,563</b>	<b>3,094,773</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>42,256</b>	<b>8,200,899</b>	<b>449,333</b>	<b>35,921</b>	<b>119,259</b>	<b>612,693</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	2,458	112,382	1,372	726	5,088	16,945	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	630	30,347	1,941	322	1,102	3,940	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	583	40,396	1,055	231	1,264	4,374	Laiteries
Egg and poultry stores .....	46	3,337	98	49	47	231	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	940	81,676	3,477	997	1,367	5,095	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	12,035	442,009	45,498	12,415	4,604	11,559	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	12,619	1,113,817	98,069	11,828	13,565	48,079	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	9,218	5,963,446	281,804	5,876	84,949	488,417	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	2,480	317,395	8,347	2,368	5,225	25,262	Boucheries
Fish markets .....	230	18,112	780	223	1,111	274	Poissonneries
Delicatessen stores .....	548	51,592	2,987	500	1,191	5,227	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	296	14,630	2,314	240	312	1,376	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	173	11,755	1,585	146	271	1,071	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>9,363</b>	<b>5,383,599</b>	<b>793,657</b>	<b>5,821</b>	<b>138,817</b>	<b>660,082</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	430	3,195,773	461,097	—	88,019	454,173	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	1,790	933,415	103,089	462	17,690	74,523	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	4,672	638,952	124,475	3,965	11,076	46,242	Magasins généraux
Variety stores .....	2,471	615,457	104,993	1,394	22,032	85,143	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>37,768</b>	<b>9,158,329</b>	<b>1,036,940</b>	<b>30,590</b>	<b>163,324</b>	<b>868,446</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	3,674	5,199,392	740,459	981	71,005	393,093	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	1,103	199,578	21,337	844	2,298	13,024	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1,327	221,781	43,718	683	5,197	31,418	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	426	265,413	55,542	144	6,689	35,366	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	147	22,845	2,862	45	710	5,618	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	19,647	2,596,436	128,816	17,627	52,336	247,494	Stations-service
Garages .....	5,021	265,888	20,060	4,836	8,390	44,312	Garages
Paint and body shops .....	3,535	206,268	9,898	3,271	9,163	57,367	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	1,425	79,722	7,519	1,119	3,465	20,649	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	921	46,609	1,302	680	2,449	10,540	Laveries d'automobiles
Towing services .....	88	4,710	115	67	234	1,101	Remorquage
Muffler replacement shops .....	160	26,424	2,360	35	733	4,933	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	294	23,258	2,947	258	655	3,535	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>20,356</b>	<b>2,101,656</b>	<b>526,933</b>	<b>12,611</b>	<b>58,870</b>	<b>272,204</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	3,326	459,214	122,178	1,775	10,211	61,975	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	4,504	512,088	98,454	2,505	15,263	63,098	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	632	28,242	8,038	485	909	2,975	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	223	5,400	1,075	209	201	739	Modistes
Fur stores .....	460	47,307	15,310	288	1,576	7,847	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	241	23,354	4,107	142	707	3,227	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	808	52,459	15,542	670	1,502	5,572	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	2,791	470,274	117,774	1,695	14,176	59,173	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	146	8,230	2,726	96	178	1,030	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	324	36,247	8,215	107	1,006	5,268	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	77	6,290	1,653	33	223	1,153	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	3,213	285,032	86,391	1,386	7,891	39,743	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	842	21,565	3,776	890	884	4,013	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	303	5,194	899	291	208	600	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	2,113	120,371	35,829	1,783	3,272	13,335	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CANADA - CONCLUDED</b>							<b>CANADA - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	353	20,381	4,957	256	663	2,449	Autres magasins de vêtements et accessoires.
Hardware and home furnishings group....	17,376	2,027,221	446,044	12,391	45,455	250,293	Quincaillerie et articles d'ameublement
Hardware stores.....	3,347	419,031	117,398	2,390	10,419	50,334	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	1,008	91,986	16,653	606	2,357	12,456	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	1,952	393,671	84,169	978	7,918	47,743	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	1,119	135,313	25,315	781	3,201	17,810	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	1,521	417,034	85,349	674	7,316	44,429	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	1,898	199,784	41,652	1,419	4,090	22,586	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	123	12,218	3,496	66	377	1,787	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	200	15,992	5,326	128	604	2,630	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	767	132,942	19,439	439	2,899	18,462	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	666	73,620	14,341	366	2,226	11,114	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	977	20,334	11,134	989	362	1,804	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	640	18,251	4,590	637	379	1,699	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	172	16,043	3,611	128	482	2,189	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	2,142	52,141	9,219	2,054	1,540	8,373	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	844	28,856	4,344	756	1,285	6,872	Réparation d'appareils électroménagers.
Other retail stores group.....	29,413	4,518,436	688,926	19,125	84,838	431,053	Autres magasins de vente au détail
Pharmacies.....	4,476	864,705	160,772	2,061	27,901	133,716	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	602	78,826	14,722	345	1,647	6,746	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1,288	1,368,553	70,658	-	8,083	64,596	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	378	x	x	-	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	52	9,125	453	1	260	1,655	Magasins de vins
Jewellery stores.....	2,727	242,710	87,736	1,857	7,666	36,706	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	679	12,043	4,366	661	301	1,291	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	2,297	208,696	37,019	1,768	4,732	21,399	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	552	103,053	20,270	356	1,772	9,627	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	460	20,278	4,736	433	396	1,696	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	347	48,973	9,914	243	868	4,655	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	1,913	171,934	17,069	1,554	2,762	9,252	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1,096	100,112	22,863	673	3,154	13,087	Librairies-papeteries
Newsdealers.....	193	15,162	1,549	156	324	1,109	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	1,897	98,489	5,713	1,503	4,276	18,635	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	2,338	104,486	27,930	1,939	3,426	12,306	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	411	55,798	11,570	222	1,159	5,905	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	174	20,728	4,946	99	472	2,742	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	587	44,976	4,298	163	1,584	11,100	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	240	15,282	3,487	164	515	2,080	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	154	9,270	838	86	317	1,815	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	185	9,301	1,911	130	329	1,726	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	388	26,706	6,950	236	757	3,290	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	910	88,410	24,746	635	2,072	10,078	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	374	11,971	2,252	359	305	1,203	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	73	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	383	7,875	2,977	353	234	682	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	774	261,280	56,712	302	2,320	15,082	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	394	26,080	9,132	307	622	3,786	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	230	13,871	2,338	194	341	1,591	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	164	2,578	721	151	68	276	Livres d'occasion
Other retail stores.....	2,677	236,968	49,232	2,120	4,706	21,031	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>NEWFOUNDLAND</b>						<b>TERRE-NEUVE</b>	
Total, all locations .....	4,467	583,148	80,405	3,710	11,847	49,436	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>2,421</b>	<b>157,978</b>	<b>14,629</b>	<b>2,299</b>	<b>2,449</b>	<b>8,714</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	17	728	19	9	30	100	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	56	1,098	115	59	13	46	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	5	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	3	177	8	2	2	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	1,334	32,709	3,535	1,344	347	895	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	787	35,227	3,989	761	459	1,222	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	168	84,565	6,813	82	1,504	6,150	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	30	2,003	68	25	48	152	Boucheries
Fish markets .....	4	307	21	2	4	15	Poissonneries
Delicatessen stores .....	9	717	35	7	29	98	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	7	281	11	6	7	10	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>788</b>	<b>157,774</b>	<b>26,800</b>	<b>617</b>	<b>3,727</b>	<b>14,084</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	19	44,377	7,390	—	1,361	5,606	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	79	36,188	3,913	37	512	2,108	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	637	63,878	13,016	548	1,374	4,712	Magasins généraux
Variety stores .....	53	13,330	2,480	32	480	1,657	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>602</b>	<b>167,755</b>	<b>19,075</b>	<b>448</b>	<b>3,075</b>	<b>14,776</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	54	103,733	13,543	9	1,472	7,798	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	9	1,171	83	6	13	75	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	13	2,459	613	6	76	314	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	20	5,938	1,640	8	168	652	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	352	44,605	2,440	287	1,053	4,540	Stations-service
Garages .....	83	3,419	227	77	106	445	Garages
Paint and body shops .....	47	1,580	79	46	71	371	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	7	301	42	3	17	88	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	6	x	x	—	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	8	3,467	324	6	56	268	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>180</b>	<b>30,422</b>	<b>7,517</b>	<b>92</b>	<b>1,003</b>	<b>3,928</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	12	1,497	357	7	35	161	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	19	2,381	397	11	49	179	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	5	99	46	5	1	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	94	21,601	5,472	40	767	2,899	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	25	3,550	847	6	104	518	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	6	x	x	x	x	x	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	11	638	233	10	16	62	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>NEWFOUNDLAND - CONCLUDED</b>							<b>TERRE NEUVE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>173</b>	<b>19,159</b>	<b>4,424</b>	<b>110</b>	<b>524</b>	<b>2,502</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	25	2,975	800	16	64	307	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	7	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	16	3,343	1,007	5	71	389	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	8	552	96	5	22	70	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	29	7,521	1,471	8	216	1,090	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	23	1,178	236	18	34	129	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	—	—	—	—	—	—	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	3	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	1	x	x	—	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	1	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	4	93	30	3	8	21	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	4	x	x	—	x	x	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	40	425	94	37	14	55	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	12	133	28	13	3	11	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>303</b>	<b>50,058</b>	<b>7,958</b>	<b>144</b>	<b>1,069</b>	<b>5,429</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	74	14,863	3,040	18	482	2,363	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	15	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	31	19,113	1,317	—	163	1,003	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	5	x	x	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	21	2,283	816	8	80	456	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	9	159	60	7	6	24	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	21	1,541	530	15	44	193	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	3	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	6	247	42	4	7	32	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	5	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	5	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
Newsdealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	13	703	38	8	37	165	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	13	597	133	9	20	71	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	4	277	84	1	13	57	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	4	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	6	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	8	621	74	4	13	50	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	3	x	x	—	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	46	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>							<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>
Total, all locations	841	141,784	17,365	684	3,076	12,059	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>277</b>	<b>32,106</b>	<b>2,159</b>	<b>258</b>	<b>628</b>	<b>2,068</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	11	x	x	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	9	240	—	1	11	29	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	72	2,430	211	73	37	67	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	124	7,588	803	136	101	254	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	45	20,258	1,088	31	421	1,553	Epiceries-boucheries
Meat markets	10	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets	3	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>76</b>	<b>35,809</b>	<b>4,645</b>	<b>43</b>	<b>936</b>	<b>3,651</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	4	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	14	7,907	481	8	121	498	Magasins de marchandises diverses
General stores	50	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	8	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>254</b>	<b>43,583</b>	<b>4,770</b>	<b>237</b>	<b>792</b>	<b>3,265</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	17	21,567	3,146	1	315	1,362	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	8	1,288	155	6	16	67	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	6	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	145	15,388	760	150	284	1,099	Stations-service
Garages	51	1,413	106	49	40	155	Garages
Paint and body shops	20	912	58	19	51	188	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	3	59	2	4	1	x	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	1	x	—	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>67</b>	<b>7,498</b>	<b>2,116</b>	<b>38</b>	<b>265</b>	<b>952</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	12	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	16	1,288	239	10	31	110	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	4	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	16	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	11	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	3	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PRINCE EDWARD ISLAND — CONCLUDED</b>				<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD — FIN</b>			
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>58</b>	<b>4,558</b>	<b>1,098</b>	<b>45</b>	<b>128</b>	<b>602</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	8	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	7	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	1	x	—	x	—	—	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	5	75	32	5	1	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	3	75	14	2	2	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops . . . . .	16	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	3	x	x	x	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>109</b>	<b>18,227</b>	<b>2,573</b>	<b>63</b>	<b>327</b>	<b>1,518</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	26	4,353	879	9	132	618	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	10	9,206	594	—	60	310	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	14	x	x	x	x	x	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	5	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
Newdealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	5	396	9	2	17	87	Fleuristes
Gift, handcraft and souvenir shops . . . . .	18	570	121	12	30	74	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenir.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	4	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	—	x	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	6	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>NOVA SCOTIA</b>						<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>	
<b>Total, all locations</b>	<b>6,056</b>	<b>1,079,720</b>	<b>125,646</b>	<b>4,473</b>	<b>21,752</b>	<b>94,948</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>2,156</b>	<b>280,095</b>	<b>16,144</b>	<b>1,874</b>	<b>4,714</b>	<b>17,944</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	76	3,097	21	14	165	530	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	38	1,652	113	34	45	131	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	52	4,529	95	43	117	516	Laiteries
Egg and poultry stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	17	821	45	18	21	49	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	949	28,132	2,280	944	350	751	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	567	32,677	2,913	562	456	1,216	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	380	202,976	10,392	177	3,459	14,393	Epiceries-boucheries
Meat markets	54	3,845	133	55	48	167	Boucheries
Fish markets	14	926	37	11	14	50	Poissonneries
Delicatessen stores	9	940	55	7	29	103	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	2	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	7	333	44	7	6	22	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>479</b>	<b>192,036</b>	<b>22,940</b>	<b>259</b>	<b>4,822</b>	<b>20,949</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	12	73,597	10,256	—	2,191	9,537	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	111	48,203	2,889	16	716	3,042	Magasins de marchandises diverses
General stores	249	31,150	4,247	198	568	3,008	Magasins généraux
Variety stores	107	39,085	5,547	45	1,347	5,360	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>1,500</b>	<b>324,879</b>	<b>37,431</b>	<b>1,267</b>	<b>5,969</b>	<b>26,622</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	158	182,275	26,940	31	2,864	13,091	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	32	5,637	592	24	50	238	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	34	6,917	1,107	16	151	925	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	30	15,332	3,295	9	394	1,816	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	4	508	48	2	19	92	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	856	100,925	4,635	807	1,978	8,215	Stations-service
Garages	160	5,692	339	158	167	734	Garages
Paint and body shops	170	4,059	193	173	203	859	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	23	1,090	73	14	53	246	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	20	612	19	17	40	162	Laveries d'automobiles
Towing services	3	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	9	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>518</b>	<b>63,623</b>	<b>14,224</b>	<b>256</b>	<b>1,965</b>	<b>8,461</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	80	12,516	3,223	40	286	1,640	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	120	18,466	3,021	56	529	2,172	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	4	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	11	163	31	9	11	30	Modistes
Fur stores	8	1,444	511	—	61	333	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	6	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	10	794	287	6	24	83	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	115	17,550	3,807	61	646	2,548	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	3	144	68	1	10	54	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	6	652	197	—	22	103	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	92	8,193	2,280	26	271	1,158	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	16	304	39	16	12	37	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	17	226	42	19	8	20	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	23	2,300	557	12	51	177	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>NOVA SCOTIA - CONCLUDED</b>							<b>NOUVELLE-ÉCOSSE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	7	275	53	8	9	22	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>514</b>	<b>53,851</b>	<b>12,068</b>	<b>321</b>	<b>1,297</b>	<b>6,369</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	80	11,106	2,891	35	312	1,497	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	11	600	122	6	16	100	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	51	....	....	....	....	....	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	40	3,771	706	21	82	422	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	97	21,393	4,502	24	443	2,206	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	52	4,076	858	35	122	504	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	2	x	x	—	x	x	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	6	519	153	4	20	79	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	9	769	103	7	14	89	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	6	451	54	5	13	65	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	42	591	412	42	12	57	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	23	491	125	20	20	77	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	72	1,265	159	76	27	230	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	23	431	51	18	22	85	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>889</b>	<b>165,234</b>	<b>22,837</b>	<b>496</b>	<b>2,985</b>	<b>14,600</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	167	31,163	5,857	39	1,045	5,031	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	10	1,542	224	3	40	157	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	65	72,688	2,933	—	469	3,348	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	81	8,138	2,831	49	292	1,264	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	18	283	99	17	8	35	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	62	3,013	742	57	72	335	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	11	819	163	7	14	68	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	11	304	78	9	5	18	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	10	872	173	8	13	58	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	25	2,554	233	23	49	160	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	37	4,038	906	22	152	569	Librairies-papeteries
Newdealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	57	3,148	173	38	203	690	Fleuristes
Gift, handcraft and souvenir shops.....	106	3,456	801	98	128	309	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	13	1,350	288	10	40	168	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	18	1,276	115	5	36	230	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	5	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	7	300	18	4	13	55	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	10	586	143	6	24	107	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	5	484	96	3	15	59	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	14	1,289	290	10	23	139	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	6	228	35	5	5	19	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	5	92	36	4	5	11	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	52	21,775	5,372	15	190	1,167	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	8	270	36	5	7	23	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	4	236	36	4	4	21	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	5	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	76	4,853	1,065	49	119	465	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>NEW BRUNSWICK</b>							
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>							
Total, all locations .....	4,823	822,523	100,412	3,648	16,565	72,189	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>1,801</b>	<b>205,721</b>	<b>13,200</b>	<b>1,588</b>	<b>3,299</b>	<b>12,867</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	56	1,754	16	21	82	246	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	16	434	26	12	16	35	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	14	791	14	4	30	86	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	11	715	30	8	16	57	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	647	18,200	1,718	653	231	559	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	749	40,736	3,668	719	535	1,455	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	247	135,920	7,392	125	2,258	9,894	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	29	4,999	158	25	73	351	Boucheries
Fish markets .....	16	1,442	69	8	43	136	Poissonneries
Delicatessen stores .....	3	118	8	2	6	5	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	13	608	96	11	9	38	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>356</b>	<b>149,503</b>	<b>19,422</b>	<b>220</b>	<b>3,859</b>	<b>15,450</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	10	54,238	8,065	—	1,617	6,943	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	71	33,820	2,543	24	591	2,284	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	199	29,195	4,270	166	512	1,909	Magasins généraux
Variety stores .....	76	32,248	4,543	30	1,139	4,312	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>1,240</b>	<b>265,518</b>	<b>31,349</b>	<b>1,007</b>	<b>4,944</b>	<b>22,876</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	123	162,659	23,190	15	2,660	13,329	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	31	5,326	605	26	60	280	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	32	3,938	876	21	106	506	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	14	8,209	1,906	4	200	940	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	710	73,049	3,778	649	1,455	5,692	Stations-service
Garages .....	149	5,850	474	134	184	738	Garages
Paint and body shops .....	116	3,169	158	114	140	649	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	38	1,929	257	28	86	466	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	15	390	15	8	22	69	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	3	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	5	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>396</b>	<b>45,446</b>	<b>11,821</b>	<b>233</b>	<b>1,385</b>	<b>5,835</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	59	7,715	2,139	39	160	907	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	69	8,715	1,571	34	254	868	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	8	403	93	4	14	37	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	8	187	44	7	11	31	Modistes
Fur stores .....	9	854	297	2	27	124	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	13	785	238	9	14	57	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	93	18,852	5,015	45	683	2,857	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	64	6,083	1,811	25	170	791	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	10	161	32	12	1	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	11	213	36	12	10	28	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	47	1,010	440	43	27	71	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>NEW BRUNSWICK — CONCLUDED</b>						<b>NOUVEAU-BRUNSWICK — FIN</b>	
Other apparel and accessories stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>408</b>	<b>45,210</b>	<b>9,114</b>	<b>254</b>	<b>1,171</b>	<b>5,998</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	59	9,509	2,420	25	266	1,188	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	19	2,449	651	8	65	379	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	61	15,256	2,498	20	379	2,138	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	27	2,235	394	16	69	317	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	38	6,981	1,466	13	165	835	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	48	3,344	638	37	69	332	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	5	x	x	x	x	x	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores . . . . .	9	1,905	223	4	42	275	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	7	967	185	4	27	114	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	21	419	193	19	12	56	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	21	329	90	18	9	28	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops . . . . .	75	1,230	227	72	39	206	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	17	441	51	14	20	95	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>622</b>	<b>111,122</b>	<b>15,503</b>	<b>346</b>	<b>1,907</b>	<b>9,160</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	89	18,432	3,615	20	633	3,273	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	13	1,228	281	7	27	105	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	61	51,290	2,673	—	332	1,964	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	60	5,552	2,082	30	199	830	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	21	319	151	20	14	51	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	53	3,805	1,006	40	79	272	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	5	503	54	4	10	37	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	8	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	5	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	30	2,641	241	24	56	179	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	12	895	177	6	31	116	Librairies-papeteries
Newsdealers . . . . .	5	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	42	1,919	95	30	102	398	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	53	2,071	363	42	85	208	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	6	492	102	3	14	44	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	13	962	104	2	36	199	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	8	280	46	6	8	40	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	4	210	56	3	4	20	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	9	463	144	7	16	66	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	5	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	6	133	40	8	3	7	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	30	12,806	2,805	9	88	639	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	3	223	51	2	5	28	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	4	105	20	3	3	7	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	63	5,424	1,164	53	119	513	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>QUEBEC</b>						<b>QUÉBEC</b>	
<b>Total, all locations</b> .....	<b>48,204</b>	<b>7,945,008</b>	<b>1,020,544</b>	<b>39,292</b>	<b>153,906</b>	<b>723,033</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>14,798</b>	<b>2,396,525</b>	<b>131,107</b>	<b>13,192</b>	<b>32,447</b>	<b>156,421</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	754	32,654	713	360	1,238	4,145	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	186	9,888	558	84	359	1,297	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	152	8,953	254	64	240	817	Laiteries
Egg and poultry stores .....	14	895	48	15	12	50	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	396	24,888	1,069	423	316	983	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	3,494	108,345	12,316	3,529	753	1,894	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	4,543	359,631	29,271	4,363	3,605	13,553	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	3,998	1,714,331	82,037	3,183	23,806	123,770	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	954	116,660	3,015	892	1,771	8,449	Boucheries
Fish markets .....	64	5,548	233	53	75	359	Poissonneries
Delicatessen stores .....	95	5,834	348	99	125	428	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	104	5,531	863	87	98	446	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	44	3,361	375	40	49	225	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>1,868</b>	<b>1,010,674</b>	<b>170,725</b>	<b>1,100</b>	<b>28,462</b>	<b>126,978</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	85	575,613	89,516	—	18,018	83,931	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	309	153,304	21,208	134	2,583	11,346	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	848	121,403	30,517	706	1,886	7,529	Magasins généraux
Variety stores .....	626	160,352	29,483	260	5,976	24,169	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>11,079</b>	<b>2,276,141</b>	<b>264,268</b>	<b>9,690</b>	<b>38,919</b>	<b>197,629</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	915	1,289,274	187,471	229	17,709	93,231	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	285	46,683	5,680	230	593	3,053	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	381	61,733	12,086	248	1,379	7,638	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	144	54,332	12,398	65	1,374	7,862	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	18	1,199	142	19	32	187	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	5,577	638,040	32,714	5,318	11,107	51,192	Stations-service
Garages .....	1,856	90,374	7,089	1,817	3,011	14,665	Garages
Paint and body shops .....	1,099	40,496	2,009	1,124	1,676	8,799	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	475	29,584	3,025	396	1,200	6,960	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	197	8,771	323	150	437	1,594	Laveries d'automobiles
Towing services .....	6	172	9	5	4	14	Remorquage
Muffler replacement shops .....	47	10,355	757	13	284	1,715	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	79	5,123	560	76	113	712	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>7,791</b>	<b>690,362</b>	<b>169,599</b>	<b>5,445</b>	<b>18,988</b>	<b>84,198</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	1,061	129,068	33,617	664	2,891	17,087	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	1,486	151,558	29,458	903	4,490	18,101	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	466	18,661	5,766	394	587	1,800	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	103	2,063	426	101	77	285	Modistes
Fur stores .....	196	16,120	5,055	138	498	2,368	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	76	6,878	1,286	45	187	871	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	394	24,535	7,528	340	694	2,586	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	962	154,717	35,704	672	4,337	18,338	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	58	2,546	859	49	44	223	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	142	16,145	3,527	54	419	2,202	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	31	2,193	636	18	73	377	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	1,209	106,933	30,278	559	3,022	13,645	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	254	8,668	1,541	270	389	1,699	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	80	1,300	261	90	43	129	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1,131	43,269	12,114	1,048	1,036	3,850	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>QUEBEC - CONCLUDED</b>							<b>QUÉBEC - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	142	5,701	1,537	100	201	632	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>4,724</b>	<b>590,966</b>	<b>122,454</b>	<b>3,476</b>	<b>13,068</b>	<b>66,986</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	895	139,044	33,241	662	3,776	17,880	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	336	27,464	5,224	230	649	3,111	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	594	120,200	22,241	319	2,193	11,592	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	245	26,875	5,096	166	654	3,511	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	506	137,597	27,537	291	2,217	12,709	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	467	35,910	8,120	390	664	3,183	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	33	3,858	872	14	146	601	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	23	1,714	659	12	72	356	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	220	34,172	5,458	162	678	4,189	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	257	31,764	6,430	126	967	4,710	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	191	4,112	1,840	187	90	604	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	94	2,060	531	95	49	160	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	37	5,553	1,287	26	164	744	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	600	13,448	2,594	589	404	1,921	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	226	7,388	1,316	207	345	1,709	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>7,944</b>	<b>980,338</b>	<b>162,389</b>	<b>6,389</b>	<b>22,022</b>	<b>90,818</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	1,164	225,405	37,215	1,068	9,192	28,775	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	252	25,421	5,039	189	554	2,084	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	237	228,638	12,901	—	1,197	10,931	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	862	60,079	21,710	714	1,635	7,624	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	213	4,275	1,576	209	114	495	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	648	66,213	17,214	532	1,323	5,813	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	87	18,172	3,795	62	405	2,055	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	212	6,322	1,487	208	106	405	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	95	14,040	2,562	61	262	1,219	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	839	77,433	7,506	740	1,131	3,749	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	344	35,883	8,172	228	1,035	4,149	Librairies-papeteries
Newsdealers.....	82	6,657	561	73	109	365	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	515	23,047	1,562	427	891	3,791	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	552	24,744	6,408	445	785	3,012	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	91	11,468	2,367	62	257	1,125	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	23	3,716	1,022	11	86	550	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	122	8,974	1,050	77	311	2,022	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	66	4,087	925	39	124	471	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	22	1,728	164	16	56	299	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	24	1,135	229	21	53	247	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	84	5,758	1,315	51	142	652	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	226	18,038	4,823	179	447	2,040	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	121	3,421	745	114	76	340	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	10	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	153	2,411	1,034	146	61	175	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	110	37,826	7,072	42	299	1,893	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	88	7,822	2,179	58	133	939	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	32	1,795	315	31	39	192	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	11	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	659	55,326	11,261	567	1,185	5,365	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>ONTARIO</b>				<b>ONTARIO</b>			
<b>Total, all locations</b> .....	<b>53,243</b>	<b>12,100,260</b>	<b>1,434,272</b>	<b>39,971</b>	<b>229,734</b>	<b>1,220,063</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>12,029</b>	<b>3,123,510</b>	<b>150,637</b>	<b>9,861</b>	<b>47,321</b>	<b>250,270</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	782	40,003	346	202	1,866	6,088	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	246	12,912	640	90	532	1,889	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	265	20,278	591	95	660	2,267	Laiteries
Egg and poultry stores .....	23	1,989	31	23	32	167	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	414	44,868	1,745	464	812	3,284	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	3,450	157,259	14,596	3,718	1,884	4,755	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	3,008	345,353	27,239	2,491	4,621	17,154	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	2,500	2,340,153	99,233	1,456	34,117	201,381	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	807	113,551	2,975	829	1,828	8,815	Boucheries
Fish markets .....	85	6,460	260	101	71	292	Poissonneries
Delicatessen stores .....	299	31,576	1,642	276	690	3,282	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	91	4,571	711	74	85	351	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	59	4,512	622	42	123	540	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>2,898</b>	<b>1,906,656</b>	<b>253,178</b>	<b>1,944</b>	<b>48,947</b>	<b>233,596</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	170	1,256,540	174,239	—	31,955	167,062	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	553	288,989	21,785	112	6,368	26,489	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	1,006	110,865	17,702	999	1,857	7,101	Magasins généraux
Variety stores .....	1,169	250,261	39,451	833	8,767	32,943	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>12,856</b>	<b>3,587,444</b>	<b>383,422</b>	<b>10,817</b>	<b>61,189</b>	<b>344,530</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	1,231	1,977,408	265,351	359	24,753	145,466	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	507	91,606	9,253	428	968	5,653	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	367	73,502	15,336	197	1,759	11,199	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	175	168,279	33,053	38	4,191	22,377	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	80	12,712	1,761	17	407	3,331	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	6,760	1,009,637	43,850	6,311	19,241	95,612	Stations-service
Garages .....	1,465	94,666	6,213	1,477	2,878	16,964	Garages
Paint and body shops .....	1,241	88,974	3,885	1,209	4,030	27,338	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	445	25,500	2,165	386	1,075	6,627	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	389	24,282	603	290	1,280	6,015	Laveries d'automobiles
Towing services .....	41	2,089	47	33	85	470	Remorquage
Muffler replacement shops .....	72	11,611	1,056	10	287	2,190	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	83	7,171	842	62	235	1,282	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>7,175</b>	<b>801,856</b>	<b>194,803</b>	<b>4,600</b>	<b>21,484</b>	<b>106,772</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	1,371	210,663	53,310	742	4,685	28,995	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	1,663	207,460	37,712	1,041	6,102	25,554	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	110	6,801	1,484	61	216	820	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	73	2,361	439	70	72	293	Modistes
Fur stores .....	144	17,434	5,192	104	597	3,195	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	123	11,442	2,169	84	362	1,539	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	288	20,260	5,729	245	550	2,093	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	812	132,741	32,634	544	3,730	17,393	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	54	3,618	1,163	33	78	456	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	116	12,094	2,476	38	334	1,756	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	33	3,282	775	13	111	597	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	1,243	109,797	34,387	579	2,789	15,802	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	392	8,625	1,546	425	320	1,578	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	77	959	187	78	31	98	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	568	46,386	13,979	450	1,262	5,652	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
						\$'000	
<b>ONTARIO - CONCLUDED</b>					<b>ONTARIO - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	108	7,925	1,613	93	245	945	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>6,944</b>	<b>842,179</b>	<b>184,216</b>	<b>5,240</b>	<b>18,197</b>	<b>106,090</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	1,209	141,063	40,622	951	3,385	16,484	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	430	41,580	7,116	274	1,065	5,781	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	871	180,964	39,749	450	3,633	23,769	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	501	72,350	13,698	368	1,589	9,277	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	480	146,596	28,589	222	2,398	15,942	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	762	99,630	20,345	589	1,879	11,347	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	61	6,089	1,850	37	178	864	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	114	9,820	3,168	81	356	1,541	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	327	58,855	8,840	190	1,334	8,230	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	267	27,661	5,461	161	817	4,320	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	544	10,962	6,202	581	163	734	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	249	7,322	1,701	256	156	782	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	87	7,011	1,626	67	218	991	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	751	20,721	3,666	733	552	3,205	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	291	11,046	1,575	280	464	2,816	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>11,341</b>	<b>1,838,613</b>	<b>268,015</b>	<b>7,509</b>	<b>32,596</b>	<b>178,803</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	1,511	320,400	57,802	577	8,916	51,671	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	211	36,711	6,084	107	656	2,630	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	451	450,591	30,405	-	3,067	24,453	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	373	x	x	-	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	52	9,125	453	1	260	1,655	Magasins de vins
Jewellery stores.....	987	102,535	36,403	651	3,271	16,067	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	212	3,875	1,416	209	84	374	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	896	77,123	20,317	731	1,850	8,308	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	284	50,296	9,515	217	787	4,389	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	103	4,675	1,110	100	94	390	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	118	17,740	3,511	104	295	1,757	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	762	70,848	6,996	639	1,104	3,718	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	433	40,202	8,445	269	1,352	5,749	Librairies-papeteries
Newsdealers.....	46	3,513	358	39	80	294	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	731	44,258	2,221	634	1,826	8,264	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	973	47,514	12,707	879	1,501	5,590	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	178	26,440	5,036	100	463	2,536	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	87	9,471	2,011	56	215	1,204	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	226	18,150	1,788	57	616	4,748	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	113	7,398	1,580	81	268	1,045	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	72	4,438	410	45	142	822	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	95	4,995	1,022	68	148	848	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	144	11,927	2,937	83	350	1,527	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	353	40,145	11,012	265	852	4,028	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	167	6,195	1,029	167	168	646	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	29	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	120	3,017	1,094	112	82	242	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	220	55,757	11,862	149	463	3,015	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	177	12,401	5,404	150	287	1,897	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	130	7,920	1,317	114	185	848	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	49	861	180	43	28	129	Livres d'occasion
Other retail stores.....	1,038	112,960	23,159	837	1,856	8,073	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MANITOBA</b>				<b>MANITOBA</b>			
Total, all locations .....	6,209	1,296,969	170,135	4,557	26,771	133,596	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>1,678</b>	<b>320,934</b>	<b>20,421</b>	<b>1,377</b>	<b>4,566</b>	<b>25,263</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	125	4,714	29	23	244	785	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	8	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	19	1,950	9	3	69	219	Laiteries
Egg and poultry stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	15	1,566	86	12	21	83	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	398	15,174	1,777	426	159	383	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	576	49,681	5,544	568	582	2,036	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	433	236,996	12,507	237	3,250	20,636	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	72	8,096	245	75	155	734	Boucheries
Fish markets .....	4	413	26	2	10	39	Poissonneries
Delicatessen stores .....	10	1,249	76	13	37	177	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	6	285	39	4	15	80	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	11	525	56	10	13	39	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>587</b>	<b>343,704</b>	<b>51,212</b>	<b>380</b>	<b>9,043</b>	<b>41,677</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	21	215,291	31,980	—	6,656	30,966	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	139	60,199	6,688	42	962	4,664	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	384	52,712	9,695	322	795	3,688	Magasins généraux
Variety stores .....	43	15,500	2,847	16	630	2,358	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>1,567</b>	<b>349,200</b>	<b>43,033</b>	<b>1,287</b>	<b>6,621</b>	<b>32,809</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	180	203,952	31,757	64	2,951	14,661	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	34	4,775	511	19	78	421	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	52	7,439	1,491	31	178	1,111	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	12	7,350	1,688	2	216	1,031	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	5	1,313	144	—	32	301	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	758	98,050	5,383	678	2,206	10,051	Stations-service
Garages .....	235	10,832	1,140	237	279	1,286	Garages
Paint and body shops .....	123	7,795	302	115	324	2,072	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	72	3,436	264	59	180	1,098	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	63	2,332	69	53	101	408	Laveries d'automobiles
Towing services .....	5	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	4	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	24	1,240	207	25	45	227	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>603</b>	<b>61,713</b>	<b>15,667</b>	<b>327</b>	<b>1,731</b>	<b>8,236</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	80	12,245	3,298	38	268	1,638	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	136	14,899	2,944	61	448	1,916	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	6	316	105	3	11	44	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	4	123	17	4	7	27	Modistes
Fur stores .....	28	3,058	1,075	15	106	451	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	8	2,330	192	1	76	462	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	8	457	141	6	21	66	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	135	15,708	4,495	81	356	1,737	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	11	1,102	267	4	33	172	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	59	4,894	1,628	19	164	799	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	48	1,012	102	48	49	202	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	16	586	92	9	24	66	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	50	4,130	1,131	34	128	470	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MANITOBA - CONCLUDED</b>					<b>MANITOBA - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	9	504	77	3	21	93	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>654</b>	<b>61,751</b>	<b>14,549</b>	<b>511</b>	<b>1,368</b>	<b>7,416</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	173	16,627	5,578	133	370	1,671	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	22	3,147	520	12	71	436	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	54	9,076	1,909	27	177	1,154	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	48	3,346	640	41	90	446	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	58	12,083	2,801	28	238	1,398	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	73	8,839	1,503	59	207	1,182	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores . . . . .	22	2,638	391	13	53	390	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	9	962	166	6	27	129	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	13	309	155	13	7	16	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	22	869	147	19	17	107	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	4	128	22	5	4	14	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops . . . . .	109	2,227	436	112	55	224	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	44	1,144	142	42	41	199	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>1,120</b>	<b>159,664</b>	<b>25,252</b>	<b>675</b>	<b>3,442</b>	<b>18,193</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	250	42,572	7,822	99	1,306	7,074	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	13	1,063	174	9	40	156	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	46	48,311	1,978	—	323	2,721	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	96	10,047	3,349	63	356	1,695	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	41	661	197	39	15	63	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	74	6,888	1,521	58	164	652	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	19	4,594	1,080	10	103	581	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	13	528	108	12	9	33	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	9	1,205	276	9	19	103	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	26	1,818	166	13	46	162	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	36	2,149	521	19	72	247	Librairies-papeteries
Newsdealers . . . . .	12	961	85	7	20	83	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	96	4,387	214	86	208	853	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	72	3,015	661	46	111	349	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	16	2,999	730	7	70	371	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	10	746	248	8	22	108	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	26	2,156	147	5	99	678	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	5	175	24	2	9	49	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	12	816	139	10	30	156	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	18	932	264	10	27	117	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	47	4,332	1,219	30	119	606	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	7	258	47	9	4	13	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	62	15	4	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	43	12,442	2,884	19	108	665	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	7	348	96	5	13	61	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	8	268	56	7	7	27	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	12	89	40	10	2	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	100	5,751	1,149	74	140	552	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SASKATCHEWAN</b>				<b>SASKATCHEWAN</b>			
Total, all locations .....	6,797	1,157,561	176,900	4,809	22,879	107,889	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>1,590</b>	<b>260,080</b>	<b>19,492</b>	<b>1,321</b>	<b>3,527</b>	<b>16,915</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	110	4,943	33	15	250	875	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	8	312	24	8	7	27	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	23	1,031	30	4	34	121	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	—	x	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	499	21,299	2,614	507	240	663	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	491	46,487	5,734	481	634	2,007	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	351	176,124	10,584	209	2,163	12,395	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	90	9,004	297	84	173	725	Boucheries
Fish markets .....	1	x	x	—	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	9	429	109	7	13	54	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	4	205	31	4	4	17	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>748</b>	<b>253,064</b>	<b>45,892</b>	<b>469</b>	<b>5,956</b>	<b>27,889</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	14	70,748	13,688	—	2,460	12,208	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	140	84,254	13,426	30	1,454	6,778	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	525	79,121	15,162	404	1,402	6,428	Magasins généraux
Variety stores .....	69	18,939	3,615	35	640	2,474	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>1,997</b>	<b>372,812</b>	<b>49,047</b>	<b>1,606</b>	<b>7,236</b>	<b>33,415</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	269	219,727	35,172	118	3,295	15,831	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	31	4,033	531	26	54	213	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	80	10,682	2,162	47	238	1,289	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	8	758	303	7	10	52	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	1,001	110,871	8,361	868	2,604	10,635	Stations-service
Garages .....	289	10,226	1,259	294	1,161	261	Garages
Paint and body shops .....	167	10,382	618	131	485	2,828	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	66	2,781	313	50	130	752	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	64	1,997	58	47	108	432	Laveries d'automobiles
Towing services .....	3	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	3	217	26	1	9	39	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	14	686	200	14	31	105	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>604</b>	<b>64,076</b>	<b>18,365</b>	<b>283</b>	<b>1,851</b>	<b>8,368</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	108	13,623	4,316	44	308	1,839	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	144	15,050	3,186	66	404	1,748	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	23	2,843	1,145	4	110	548	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	7	498	137	2	19	64	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	136	19,316	5,658	75	595	2,298	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	4	443	94	—	14	77	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	75	6,163	1,884	23	194	988	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	12	359	58	11	22	101	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	9	211	35	9	5	12	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	62	4,536	1,560	38	140	548	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SASKATCHEWAN - CONCLUDED</b>					<b>SASKATCHEWAN - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	16	754	216	5	32	106	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>780</b>	<b>60,001</b>	<b>16,780</b>	<b>596</b>	<b>1,261</b>	<b>6,124</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	285	26,615	9,066	213	484	2,321	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	23	1,446	419	13	40	191	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	33	...	...	...	...	...	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	60	4,159	775	49	115	552	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	59	11,609	2,904	28	241	1,251	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	112	6,441	1,454	92	129	601	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	x	—	x	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	10	1,170	231	4	22	132	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	16	1,484	295	9	51	213	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	7	110	57	6	1	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	23	739	104	23	11	40	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	5	326	45	3	11	39	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	107	1,607	317	98	49	246	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	39	989	167	33	45	198	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>1,078</b>	<b>147,526</b>	<b>27,322</b>	<b>534</b>	<b>3,048</b>	<b>15,175</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	293	41,139	9,265	86	1,155	6,208	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	16	790	192	10	26	80	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	75	44,252	2,435	—	338	1,593	Régies des alcools.
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	117	8,321	3,503	65	277	1,289	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	24	258	81	22	6	18	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	74	7,096	2,353	50	156	716	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	15	2,901	781	12	46	256	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	9	655	173	8	17	57	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	7	833	311	4	17	100	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	28	1,780	210	21	48	117	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	33	2,927	948	15	100	434	Librairies-papeteries
Newsdealers.....	5	439	114	5	10	35	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	55	2,542	176	32	138	596	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	49	1,557	376	38	54	213	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	11	936	183	5	26	133	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	8	1,010	171	3	22	154	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	25	1,737	127	4	66	413	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	4	107	27	3	3	9	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	6	336	23	2	15	83	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	13	430	116	8	23	105	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	13	777	257	13	22	102	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	30	2,772	848	15	84	405	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	9	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	5	325	93	3	16	58	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	30	12,366	2,088	6	128	819	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	4	286	130	4	18	84	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	4	261	24	4	5	12	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	5	114	22	4	1	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	109	10,295	2,200	81	224	1,044	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ALBERTA</b>							<b>ALBERTA</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>10,364</b>	<b>2,589,516</b>	<b>353,143</b>	<b>6,202</b>	<b>51,418</b>	<b>273,250</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>2,106</b>	<b>537,982</b>	<b>32,363</b>	<b>1,548</b>	<b>7,831</b>	<b>41,997</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	205	9,504	70	22	492	1,786	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	21	1,838	259	9	52	200	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	27	1,569	16	6	65	216	Laiteries
Egg and poultry stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	8	547	17	9	8	28	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	497	23,086	2,610	510	212	571	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	677	71,746	7,190	645	915	3,325	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	489	411,517	21,402	192	5,712	34,145	Epiceries-boucheries
Meat markets	130	14,330	396	115	271	1,334	Boucheries
Fish markets	3	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	23	2,095	114	12	47	208	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	19	914	145	16	25	109	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	6	545	119	8	27	39	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>794</b>	<b>570,766</b>	<b>88,472</b>	<b>483</b>	<b>14,378</b>	<b>74,179</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	38	372,920	55,243	—	10,420	57,307	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	177	89,586	13,193	34	1,564	6,847	Magasins de marchandises diverses
General stores	447	73,387	13,025	387	1,239	5,387	Magasins généraux
Variety stores	132	34,872	7,008	62	1,155	4,636	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>2,890</b>	<b>777,335</b>	<b>95,864</b>	<b>1,958</b>	<b>15,092</b>	<b>80,673</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	332	469,802	73,122	103	6,691	37,663	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	63	9,531	1,151	43	115	635	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	187	27,708	5,368	79	646	3,896	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	12	1,734	394	4	57	267	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	20	3,520	400	5	113	883	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	1,443	214,114	11,958	1,098	5,217	24,763	Stations-service
Garages	330	16,639	1,618	297	491	2,569	Garages
Paint and body shops	239	19,596	693	156	997	6,086	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	127	6,896	680	73	353	2,104	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	100	4,464	119	81	239	1,010	Laveries d'automobiles
Towing services	8	853	14	2	80	352	Remorquage
Muffler replacement shops	16	1,572	217	6	61	338	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	13	900	125	11	32	201	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>1,170</b>	<b>148,083</b>	<b>39,220</b>	<b>498</b>	<b>4,157</b>	<b>19,444</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	238	33,318	9,865	92	700	4,292	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	304	35,097	7,399	102	1,139	4,808	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	10	524	145	2	20	75	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	5	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores	25	3,076	952	9	106	536	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	11	1,215	155	2	28	144	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	25	2,343	492	13	95	336	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	193	43,289	11,221	95	1,187	5,085	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	9	770	238	1	14	107	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	22	3,133	878	9	90	493	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	3	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	150	13,443	4,355	46	395	1,943	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	33	564	83	32	21	84	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	18	435	103	12	19	55	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	88	7,668	2,559	54	250	1,094	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>ALBERTA - CONCLUDED</b>				<b>ALBERTA - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores . . . . .	36	2,943	693	24	83	340	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>1,178</b>	<b>140,518</b>	<b>33,471</b>	<b>717</b>	<b>3,254</b>	<b>18,922</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	346	39,396	12,159	224	903	4,717	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	39	3,636	599	16	87	504	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	100	24,537	6,785	37	490	3,440	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	82	9,281	1,641	40	272	1,487	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	75	22,550	4,987	25	406	2,648	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	131	13,857	2,917	76	329	1,844	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	8	491	161	1	16	90	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	20	1,819	564	5	72	313	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores . . . . .	63	10,463	1,053	30	232	1,459	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior-decoration stores . . . . .	37	3,834	594	21	98	517	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	24	577	340	21	11	45	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	59	1,660	307	58	30	171	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	12	1,161	203	14	26	143	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops . . . . .	120	4,341	747	104	157	899	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	62	2,909	426	45	125	638	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>2,226</b>	<b>414,829</b>	<b>63,751</b>	<b>998</b>	<b>6,706</b>	<b>38,033</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	433	69,810	14,969	100	2,000	11,713	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	34	3,729	810	12	107	505	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	149	178,281	8,288	—	859	7,315	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	188	17,594	5,640	113	585	2,712	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	56	861	271	54	22	86	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	157	15,372	4,797	90	376	1,825	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	20	3,987	933	9	56	329	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	26	1,703	359	26	36	215	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	43	6,902	1,516	27	124	633	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	83	5,957	728	36	139	458	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	56	3,804	1,036	23	151	556	Librairies-papeteries
Newsdealers . . . . .	8	808	114	4	23	64	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	148	7,666	522	80	385	1,732	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	144	6,797	1,758	83	225	823	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	32	3,839	1,025	10	89	478	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	17	2,732	674	5	59	357	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	52	4,488	294	2	157	1,124	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	14	665	189	12	23	110	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	12	498	51	5	13	67	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	12	639	138	4	28	136	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	36	2,241	698	18	64	254	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	78	9,268	3,132	37	227	1,172	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	13	282	58	14	8	24	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	11	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	17	330	134	11	11	27	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	109	47,608	10,980	23	419	2,957	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	42	2,404	675	26	100	459	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	5	408	34	2	11	47	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	25	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	206	14,886	3,549	141	365	1,683	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>BRITISH COLUMBIA</b>						<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>	
<b>Total, all locations</b>	<b>15,264</b>	<b>3,596,909</b>	<b>446,331</b>	<b>8,982</b>	<b>71,285</b>	<b>401,558</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>3,364</b>	<b>874,449</b>	<b>48,305</b>	<b>2,574</b>	<b>12,296</b>	<b>79,304</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	320	14,296	106	57	677	2,261	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	49	1,878	174	22	66	261	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	16	870	36	9	32	82	Laiteries
Egg and poultry stores	6	244	12	7	2	x	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	73	7,848	465	57	167	587	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	685	34,643	3,749	701	373	967	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	1,099	123,479	11,508	1,092	1,632	5,756	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	596	631,443	29,791	182	8,129	63,335	Epiceries-boucheries
Meat markets	303	44,174	1,037	258	850	4,504	Boucheries
Fish markets	36	2,616	102	39	44	172	Poissonneries
Delicatessen stores	96	8,757	666	82	219	899	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	63	2,812	428	50	72	328	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	22	1,382	227	18	33	136	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>688</b>	<b>730,145</b>	<b>100,292</b>	<b>291</b>	<b>18,021</b>	<b>98,652</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	53	510,649	66,349	—	12,691	77,779	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	190	125,913	16,767	22	2,747	10,353	Magasins de marchandises diverses
General stores	260	47,424	7,738	190	850	3,923	Magasins généraux
Variety stores	185	46,158	9,437	79	1,733	6,596	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>3,730</b>	<b>979,521</b>	<b>107,043</b>	<b>2,237</b>	<b>19,246</b>	<b>110,394</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	388	560,746	79,487	49	8,176	50,055	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	103	29,522	2,771	36	351	2,385	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	173	25,799	4,533	30	631	4,357	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	8	1,146	385	7	19	84	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	14	2,791	258	1	83	668	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	2,015	287,811	14,718	1,441	7,113	35,237	Stations-service
Garages	394	26,088	1,542	289	947	5,439	Garages
Paint and body shops	310	23,108	1,892	182	1,179	8,107	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	169	8,142	694	106	370	2,297	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	66	3,131	81	33	195	734	Laveries d'automobiles
Towing services	19	830	18	13	34	116	Remorquage
Muffler replacement shops	12	1,563	189	3	53	361	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	59	2,837	470	47	95	547	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>1,830</b>	<b>186,840</b>	<b>52,797</b>	<b>820</b>	<b>6,002</b>	<b>25,841</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	302	37,476	11,607	100	856	5,327	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	538	56,562	12,283	213	1,804	7,590	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	26	1,344	402	19	54	174	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	13	283	61	9	16	49	Modistes
Fur stores	23	2,151	975	11	60	258	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	12	567	141	5	20	78	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	58	2,683	942	44	84	280	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	232	41,936	12,255	73	1,699	5,351	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	17	1,002	344	8	28	172	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	21	2,551	742	—	89	444	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	7	392	119	2	16	69	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	284	24,942	8,642	99	742	3,956	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	70	1,659	341	69	57	261	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	68	1,185	125	55	64	179	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	130	10,327	3,203	92	358	1,395	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BRITISH COLUMBIA - CONCLUDED</b>				<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores.....	29	1,772	608	21	55	253	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>1,926</b>	<b>207,035</b>	<b>47,302</b>	<b>1,114</b>	<b>5,141</b>	<b>29,037</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	270	31,572	10,265	128	833	4,121	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	120	9,883	1,657	44	304	1,531	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	167	28,382	7,060	67	705	3,332	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	102	12,024	2,201	52	286	1,674	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	170	48,671	10,613	32	948	6,129	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores.....	220	25,675	5,348	116	635	3,380	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores.....	17	1,324	485	13	22	177	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	29	1,800	614	21	75	280	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores.....	103	22,188	2,887	27	505	3,627	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	63	5,663	971	32	201	912	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	128	3,151	1,886	114	64	272	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	142	4,708	1,537	143	77	304	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	21	1,146	280	11	38	171	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops.....	249	6,565	921	214	231	1,323	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	125	4,277	571	100	217	1,097	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>3,726</b>	<b>618,917</b>	<b>90,589</b>	<b>1,946</b>	<b>10,579</b>	<b>58,328</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	464	95,203	20,000	45	3,009	16,777	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	37	5,207	1,185	6	115	539	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	151	258,038	6,073	—	1,239	10,643	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	298	26,432	10,600	155	907	4,422	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	82	1,318	477	81	31	140	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	300	26,730	8,285	185	648	3,184	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	107	21,591	3,907	32	349	1,901	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	71	5,669	1,331	58	119	528	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	59	6,987	1,504	24	152	748	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	113	8,228	937	53	181	696	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	137	9,800	2,547	85	290	1,219	Librairies-papeteries
Newsdealers.....	34	2,430	279	23	71	244	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	232	10,322	693	166	465	2,037	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	347	13,074	4,238	281	456	1,531	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	58	7,837	1,723	23	183	974	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	25	2,597	693	14	56	310	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	100	6,808	573	10	246	1,586	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	35	2,581	680	22	86	373	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	23	1,538	125	7	59	391	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	6	179	38	2	7	43	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	77	4,089	1,240	49	128	542	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	140	11,295	3,158	82	286	1,555	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	45	1,287	270	36	34	125	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	14	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	67	1,387	488	62	49	141	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	173	57,309	12,878	36	595	3,744	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	63	2,229	518	54	58	289	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	41	2,813	523	28	86	427	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	53	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	374	25,010	5,277	263	654	3,131	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>YUKON</b>							<b>YUKON</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>125</b>	<b>34,634</b>	<b>4,660</b>	<b>84</b>	<b>588</b>	<b>3,143</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>22</b>	<b>7,433</b>	<b>521</b>	<b>16</b>	<b>109</b>	<b>603</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	5	x	x	x	x	x	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	4	807	147	2	16	65	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	7	5,776	318	2	77	489	Epicerie-boucheries
Meat markets	1	x	—	x	—	x	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>14</b>	<b>10,022</b>	<b>1,359</b>	<b>5</b>	<b>215</b>	<b>919</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	4,502	62	1	63	79	Magasins de marchandises diverses
General stores	6	1,018	248	3	24	72	Magasins généraux
Variety stores	2	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>36</b>	<b>10,051</b>	<b>1,244</b>	<b>27</b>	<b>160</b>	<b>977</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	5	x	x	x	x	x	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	2	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	22	2,935	164	15	57	297	Stations-service
Garages	5	298	27	5	14	96	Garages
Paint and body shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de peinture et de tôlerie (débosselage).
Other specialty repair shops	—	—	—	—	—	—	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services	1	x	x	x	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>10</b>	<b>801</b>	<b>332</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>75</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	4	353	146	5	8	25	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>YUKON - CONCLUDED</b>							<b>YUKON - FIN</b>
Other apparel and accessories stores	-	-	-	-	-	-	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>10</b>	<b>438</b>	<b>96</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>54</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	-	-	-	-	-	-	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores	-	-	-	-	-	-	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores	1	x	x	-	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores	2	x	x	x	-	-	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	1	x	x	-	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores	1	x	x	-	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores	-	-	-	-	-	-	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores	-	-	-	-	-	-	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores	1	x	x	-	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores	-	-	-	-	-	-	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores	1	x	x	x	-	-	Antiquaires
Second-hand furniture stores	-	-	-	-	-	-	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores	-	-	-	-	-	-	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops	1	x	x	x	-	-	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops	2	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group</b>	<b>33</b>	<b>5,888</b>	<b>1,106</b>	<b>20</b>	<b>79</b>	<b>513</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies	2	x	x	-	x	x	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores	-	-	-	-	-	-	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores	6	2,483	97	-	15	103	Régies des alcools
Brewers' retail stores	-	-	-	-	-	-	Débits de bière des brasseries
Wine stores	2	-	-	-	-	-	Magasins de vins
Jewellery stores	1	x	x	-	x	x	Bijouteries
Jewellery repair shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores	5	452	102	6	7	45	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers	1	x	x	x	-	-	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops	-	-	-	-	-	-	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers	1	x	x	x	-	-	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands	1	x	x	-	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores	-	-	-	-	-	-	Librairies-papeteries
Newsdealers	-	-	-	-	-	-	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists	2	x	x	-	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops	5	217	86	4	4	16	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores	-	-	-	-	-	-	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores	-	-	-	-	-	-	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians	-	-	-	-	-	-	Opticiens
Luggage and leather goods stores	-	-	-	-	-	-	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores	-	-	-	-	-	-	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers	-	-	-	-	-	-	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores	1	x	x	x	-	-	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars	1	x	x	x	-	-	Magasins de musique et disquaires
Pet stores	-	-	-	-	-	-	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores	-	-	-	-	-	-	Magasins d'objets de piété
Wool stores	1	x	x	x	-	-	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores	1	x	x	x	-	-	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores	-	-	-	-	-	-	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores	1	x	x	x	-	-	Livres d'occasion
Other retail stores	-	-	-	-	-	-	Autres magasins de détail

TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
 TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>						<b>TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST</b>	
<b>Total, all locations</b> .....	<b>139</b>	<b>42,105</b>	<b>12,016</b>	<b>47</b>	<b>742</b>	<b>3,602</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>14</b>	<b>4,082</b>	<b>351</b>	<b>13</b>	<b>72</b>	<b>322</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	1	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	5	x	x	x	x	x	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	4	401	58	8	9	29	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	4	3,381	240	—	53	270	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>67</b>	<b>23,441</b>	<b>8,714</b>	<b>10</b>	<b>451</b>	<b>2,053</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	543	128	2	9	30	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	61	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	1	x	x	x	—	—	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>17</b>	<b>4,085</b>	<b>389</b>	<b>9</b>	<b>81</b>	<b>473</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	2	x	x	—	x	x	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	—	—	—	—	—	—	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	8	1,006	49	5	21	155	Stations-service
Garages .....	4	385	20	2	12	54	Garages
Paint and body shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>12</b>	<b>930</b>	<b>468</b>	<b>8</b>	<b>24</b>	<b>87</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	5	254	91	3	5	24	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 1. Retail Trade, by Kind of Business, Canada and the Provinces, 1971  
TABLEAU 1. Commerce de détail, par genre de commerce, Canada et provinces, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>NORTHWEST TERRITORIES — CONCLUDED</b>							<b>TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST — FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>7</b>	<b>1,550</b>	<b>468</b>	<b>2</b>	<b>36</b>	<b>187</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres articles d'ameublement
Television and radio repair shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>22</b>	<b>8,015</b>	<b>1,625</b>	<b>5</b>	<b>78</b>	<b>478</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	3	x	x	—	x	x	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	6	5,657	958	—	21	209	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Librairies-papeteries
Newsdealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	1	x	x	—	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	6	877	272	2	27	106	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, mallettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de musique et disques
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>BAIE-COMEAU (AGGLOMERATION)</b>						<b>BAIE-COMEAU (AGGLOMERATION)</b>	
Total, all locations .....	167	47,245	6,402	116	830	4,177	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>26</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	2	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	3	196	28	3	—	—	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	6	305	26	6	2	x	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	6	x	x	x	x	x	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	5	1,047	15	2	16	104	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>—</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	1	x	—	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	1	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>47</b>	<b>17,135</b>	<b>2,025</b>	<b>31</b>	<b>256</b>	<b>1,409</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	8	11,887	1,506	1	159	827	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	1	x	x	—	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	1,367	202	2	25	153	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	19	2,564	125	17	38	228	Stations-service
Garages .....	5	246	27	3	7	32	Garages
Paint and body shops .....	3	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	5	190	—	4	6	36	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>31</b>	<b>4,507</b>	<b>2,112</b>	<b>20</b>	<b>127</b>	<b>504</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	7	820	278	5	17	99	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	8	704	198	5	20	71	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	3	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	5	2,304	—	2	73	255	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts	Inventory at end of year	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
		Ventes et recettes nettes	Stocks à la fin de l'année		Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000				
<b>BAIE-COMEAU - CONCLUDED</b>							<b>BAIE-COMEAU - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	-	-	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>18</b>	<b>2,446</b>	<b>396</b>	<b>16</b>	<b>48</b>	<b>236</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	2	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	4	1,120	108	1	23	124	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	3	375	100	4	8	39	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	-	-	-	-	-	-	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	-	-	-	-	-	-	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	-	-	-	-	-	-	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	1	x	x	-	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	-	-	-	-	-	-	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	3	184	63	4	2	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	-	-	-	-	-	-	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	1	x	x	x	-	-	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>41</b>	<b>6,384</b>	<b>856</b>	<b>32</b>	<b>105</b>	<b>533</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	6	1,452	168	4	46	210	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	-	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	-	-	-	-	-	-	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de vins
Jewellery stores.....	5	324	133	3	9	39	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	-	-	-	-	-	-	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	6	662	157	6	9	43	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	-	-	-	-	-	-	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	8	871	99	7	15	64	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	-	-	-	-	-	-	Librairies-papeteries
News dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	1	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	1	x	x	x	-	-	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	-	-	-	-	-	-	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	-	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	3	493	101	1	3	23	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	-	-	-	-	-	-	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	-	-	-	-	-	-	Livres d'occasion
Other retail stores.....	4	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BARRIE (AGGLOMERATION)</b>							<b>BARRIE (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b> .....	<b>317</b>	<b>90,966</b>	<b>10,488</b>	<b>215</b>	<b>1,664</b>	<b>8,661</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>51</b>	<b>20,296</b>	<b>902</b>	<b>35</b>	<b>312</b>	<b>1,592</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	1	x	—	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	13	405	38	14	4	10	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	12	1,324	—	8	20	66	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	16	17,585	753	7	270	1,437	Epicerie-boucheries
Meat markets .....	6	699	31	4	8	43	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>16</b>	<b>11,078</b>	<b>1,400</b>	<b>12</b>	<b>329</b>	<b>1,340</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons).
General merchandise stores .....	4	3,577	118	2	85	373	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	7	337	44	7	2	x	Magasins généraux
Variety stores .....	6	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>104</b>	<b>36,048</b>	<b>4,119</b>	<b>84</b>	<b>525</b>	<b>3,147</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	8	21,306	3,063	7	218	1,440	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	9	1,554	144	5	18	119	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	3	625	140	—	17	106	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	54	8,328	340	49	140	672	Stations-service
Garages .....	8	531	30	7	13	77	Garages
Paint and body shops .....	7	439	13	8	26	138	Ateliers de peinture et de tôlerie (débosselage).
Other specialty repair shops .....	6	402	29	5	17	116	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	5	x	x	x	x	x	Laverie d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>31</b>	<b>3,909</b>	<b>827</b>	<b>16</b>	<b>105</b>	<b>540</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	7	1,170	258	3	32	185	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	7	1,193	152	2	29	154	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	5	460	147	4	14	58	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	5	697	176	1	18	89	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	4	264	69	3	9	38	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BARRIE - CONCLUDED</b>					<b>BARRIE - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>43</b>	<b>6,245</b>	<b>1,482</b>	<b>25</b>	<b>176</b>	<b>932</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	7	2,019	622	3	58	318	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	6	761	122	1	18	118	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	5	894	252	3	20	131	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	4	739	113	2	17	85	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	2	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	4	68	45	4	2	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	2	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	1	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	4	92	19	4	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>70</b>	<b>13,388</b>	<b>1,754</b>	<b>43</b>	<b>217</b>	<b>1,106</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	9	1,949	368	1	52	243	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	2	x	x	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	5	580	227	2	24	121	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	8	578	138	4	13	63	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	6	1,026	166	3	26	95	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	3	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	6	410	25	4	11	34	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	—	—	—	—	—	—	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	4	237	12	4	11	38	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	3	115	31	2	4	14	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins-d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	3	169	60	4	6	17	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	7	1,163	236	7	9	40	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BELLEVILLE (CITY)</b>							<b>BELLEVILLE (CITE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>284</b>	<b>79,722</b>	<b>10,920</b>	<b>160</b>	<b>1,533</b>	<b>8,114</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>43</b>	<b>18,312</b>	<b>720</b>	<b>24</b>	<b>243</b>	<b>1,640</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	3	164	—	—	4	13	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	5	224	22	4	3	11	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	13	1,715	102	13	24	73	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	11	14,834	555	3	177	...	Épiceries-boucheries
Meat markets	5	846	15	3	20	87	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>17</b>	<b>8,809</b>	<b>1,606</b>	<b>3</b>	<b>277</b>	<b>1,243</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	2,667	136	—	70	255	Magasins de marchandises diverses
General stores	1	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	10	2,424	367	2	87	308	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>72</b>	<b>26,036</b>	<b>3,869</b>	<b>55</b>	<b>421</b>	<b>2,044</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	9	17,801	3,094	4	226	1,065	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	5	532	93	3	14	98	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	34	4,241	171	29	90	392	Stations-service
Garages	3	—	—	—	—	—	Garages
Paint and body shops	6	434	11	7	20	124	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	4	137	11	4	3	27	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	3	96	4	2	2	x	Laveries d'automobiles
Towing services	1	x	—	x	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	—	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>49</b>	<b>6,032</b>	<b>1,340</b>	<b>16</b>	<b>179</b>	<b>856</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	9	1,375	333	3	34	157	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	14	1,530	362	3	56	245	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	3	1,197	229	—	32	150	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	3	256	53	1	7	33	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	10	1,040	252	—	30	207	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	5	296	69	3	13	39	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BELLEVILLE — CONCLUDED</b>					<b>BELLEVILLE — FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>41</b>	<b>6,957</b>	<b>1,683</b>	<b>20</b>	<b>178</b>	<b>1,037</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	4	785	260	1	28	145	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	5	434	82	2	10	59	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	4	932	182	2	26	148	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	4	431	98	2	9	50	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	1,906	394	—	42	265	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	4	389	93	4	13	55	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	1	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	2	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	1	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	1	x	—	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	1	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	9	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>62</b>	<b>13,573</b>	<b>1,699</b>	<b>42</b>	<b>235</b>	<b>1,292</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	6	2,274	352	2	75	396	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	—	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	2	x	—	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	1	x	—	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	10	885	356	6	30	138	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	5	269	102	5	6	20	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	8	636	59	9	9	23	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	5	541	141	3	17	79	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	2	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	2	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	1	x	x	x	—	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	5	451	84	5	6	28	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	4	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BRANDON (CITY)</b>							<b>BRANDON (CITÉ)</b>
<b>Total, all locations</b> .....	<b>237</b>	<b>60,935</b>	<b>9,683</b>	<b>139</b>	<b>1,520</b>	<b>6,857</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>54</b>	<b>10,723</b>	<b>641</b>	<b>43</b>	<b>175</b>	<b>873</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	254	3	2	11	33	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores, .....	20	871	82	17	14	30	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	17	1,274	135	17	18	64	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat), .....	10	8,088	401	5	127	717	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	1	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>15</b>	<b>17,208</b>	<b>3,255</b>	<b>1</b>	<b>591</b>	<b>2,283</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	8	5,848	792	—	135	666	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	4	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>52</b>	<b>18,144</b>	<b>2,500</b>	<b>42</b>	<b>372</b>	<b>1,706</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	10	13,720	2,176	—	230	1,111	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	2	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	22	2,914	126	19	77	269	Stations-service
Garages .....	5	416	34	5	20	82	Garages
Paint and body shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	6	292	24	7	16	82	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	3	35	2	3	1	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remoorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>36</b>	<b>4,344</b>	<b>1,189</b>	<b>9</b>	<b>136</b>	<b>638</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	6	1,070	273	1	27	147	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	8	1,165	203	2	32	131	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	4	587	178	—	21	106	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	4	427	162	—	14	67	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	8	768	283	1	28	140	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises, .....	2	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	3	220	72	3	8	24	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BRANDON - CONCLUDED</b>							<b>BRANDON - FIN</b>
Other apparel and accessories stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group .....</b>	<b>27</b>	<b>3,166</b>	<b>906</b>	<b>14</b>	<b>85</b>	<b>449</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	4	496	283	1	15	86	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	5	1,275	352	1	33	170	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores .....	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores .....	1	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores .....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores .....	1	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores .....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores .....	6	171	43	5	6	30	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores .....	3	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group .....</b>	<b>53</b>	<b>7,348</b>	<b>1,190</b>	<b>30</b>	<b>161</b>	<b>905</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies .....	7	1,773	319	—	57	370	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores .....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores .....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores .....	8	669	289	3	29	144	Bijouteries
Jewellery repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores .....	6	355	98	4	5	37	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers .....	1	x	x	x	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers .....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands .....	1	x	x	—	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores .....	4	154	36	4	2	x	Librairies-papeteries
News dealers .....	1	x	x	—	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists .....	3	170	12	3	7	25	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops .....	3	81	27	3	2	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians .....	2	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers .....	1	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers .....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores .....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores .....	4	330	73	2	10	32	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BRANTFORD (AGGLOMERATION)</b>							<b>BRANTFORD (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>586</b>	<b>126,973</b>	<b>15,202</b>	<b>420</b>	<b>2,499</b>	<b>12,412</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>126</b>	<b>34,292</b>	<b>1,641</b>	<b>88</b>	<b>527</b>	<b>2,639</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	7	339	2	1	11	35	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	3	x	x	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	2	x	x	x	x	x	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	6	641	37	7	10	42	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	38	2,160	155	37	33	89	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	22	2,703	223	11	40	180	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	27	26,679	1,121	11	403	2,171	Epiceries-boucheries
Meat markets	12	1,075	33	12	12	46	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	4	175	26	3	6	14	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	3	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>29</b>	<b>18,185</b>	<b>2,559</b>	<b>22</b>	<b>490</b>	<b>1,909</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	5	4,259	214	1	116	402	Magasins de marchandises diverses
General stores	4	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	18	3,285	692	16	115	393	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>151</b>	<b>37,140</b>	<b>3,788</b>	<b>131</b>	<b>635</b>	<b>3,262</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	12	19,852	2,524	4	262	1,396	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	10	2,177	266	7	22	126	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	7	944	187	4	31	171	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	71	9,181	322	69	157	702	Stations-service
Garages	13	721	42	17	14	65	Garages
Paint and body shops	16	1,352	50	13	62	417	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	11	330	30	12	12	69	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	7	404	13	3	18	84	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>78</b>	<b>10,346</b>	<b>2,281</b>	<b>45</b>	<b>297</b>	<b>1,495</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	15	2,337	605	7	57	392	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	15	1,594	326	12	49	201	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	4	346	61	1	12	46	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	9	3,263	524	2	105	524	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	16	1,222	341	9	27	123	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	3	28	3	3	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	7	703	213	5	22	82	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>BRANTFORD — CONCLUDED</b>							<b>BRANTFORD — FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>82</b>	<b>11,244</b>	<b>2,561</b>	<b>51</b>	<b>254</b>	<b>1,572</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	7	909	226	6	25	128	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	7	605	111	1	20	127	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	14	3,109	1,083	4	74	465	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	10	3,648	527	5	71	519	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	5	708	119	4	11	51	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	4	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	4	731	161	1	19	109	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	3	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	4	88	18	4	2	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	2	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	13	430	31	12	9	45	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	4	89	11	4	2	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>120</b>	<b>15,763</b>	<b>2,369</b>	<b>83</b>	<b>296</b>	<b>1,533</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	16	2,699	502	5	88	516	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	3	463	108	—	14	61	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	3	4,190	268	—	29	206	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	3	1,875	—	—	9	81	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	12	841	367	7	32	128	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	4	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	9	637	167	9	16	81	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	3	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	4	491	52	2	14	42	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	5	531	132	4	20	83	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	9	323	21	8	14	52	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	10	235	105	10	5	12	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	2	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	3	80	22	3	1	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	3	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	—	x	x	x	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	10	1,308	247	5	14	56	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CALGARY (METROPOLITAN AREA)</b>							<b>CALGARY (REGION METROPOLITAINE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>2,135</b>	<b>740,877</b>	<b>95,370</b>	<b>1,059</b>	<b>15,364</b>	<b>84,701</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>447</b>	<b>160,652</b>	<b>8,830</b>	<b>322</b>	<b>2,218</b>	<b>13,328</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	49	2,779	28	4	158	644	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	6	320	24	4	9	37	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	6	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	103	5,806	597	111	36	97	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	155	16,216	1,547	141	181	768	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	83	130,498	6,431	18	1,712	11,270	Epiceries-boucheries
Meat markets	23	2,425	52	22	48	222	Boucheries
Fish markets	1	x	x	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	12	1,027	50	8	19	93	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	6	399	57	5	7	43	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	1	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>40</b>	<b>168,295</b>	<b>25,162</b>	<b>12</b>	<b>4,794</b>	<b>25,300</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	15	154,987	23,894	—	4,442	23,812	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	9	6,788	338	2	139	586	Magasins de marchandises diverses
General stores	3	404	77	5	7	24	Magasins généraux
Variety stores	13	6,114	851	5	206	877	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>535</b>	<b>206,916</b>	<b>23,937</b>	<b>290</b>	<b>4,080</b>	<b>22,843</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	33	126,149	19,238	5	1,671	9,688	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	15	2,850	337	8	43	228	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	28	5,242	1,018	7	115	752	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	8	1,117	103	—	38	307	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	289	57,958	2,568	173	1,510	7,661	Stations-service
Garages	44	2,750	194	33	105	599	Garages
Paint and body shops	55	6,238	175	34	346	2,293	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	31	2,096	163	12	120	729	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	17	1,160	19	9	52	206	Laveries d'automobiles
Towing services	4	361	5	1	38	149	Remorquage
Muffler replacement shops	5	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	4	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>310</b>	<b>46,358</b>	<b>11,551</b>	<b>99</b>	<b>1,360</b>	<b>6,407</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	50	8,801	2,468	11	188	1,168	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	77	10,864	2,260	23	364	1,526	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	4	144	38	1	4	19	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	2	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores	12	1,450	481	3	56	254	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	7	1,027	82	1	22	116	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	7	536	115	1	23	71	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	37	—	2,785	17	344	1,472	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	3	282	83	—	5	54	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	6	1,204	371	1	36	192	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	48	5,642	1,761	4	168	869	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	14	252	26	14	11	35	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	7	222	60	4	13	38	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	23	2,679	817	9	96	470	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CALGARY - CONCLUDED</b>							<b>CALGARY - FIN</b>
Other apparel and accessories stores	11	609	172	8	24	92	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>240</b>	<b>38,104</b>	<b>8,582</b>	<b>117</b>	<b>900</b>	<b>5,669</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	24	2,467	673	8	76	476	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores	10	1,066	142	4	27	187	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores	30	8,899	2,969	11	183	1,301	Magasins de meubles
Household appliance stores	17	2,022	342	5	72	388	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	13	9,594	2,199	-	150	1,089	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores	31	-	926	9	143	851	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops	2	x	x	-	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops	6	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores	19	3,826	327	9	87	525	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores	16	1,386	191	10	34	194	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores	10	277	186	7	6	26	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores	22	639	93	22	12	76	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores	4	338	60	4	13	74	Antiquaires
Second-hand furniture stores	21	974	144	16	36	229	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores	15	555	71	10	25	92	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group</b>	<b>563</b>	<b>120,550</b>	<b>17,306</b>	<b>219</b>	<b>2,012</b>	<b>11,150</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies	91	16,293	3,080	20	476	2,699	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores	4	473	95	-	17	65	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores	17	53,465	2,601	-	242	2,087	Régies des alcools
Brewers' retail stores	-	-	-	-	-	-	Débites de bière des brasseries
Wine stores	-	-	-	-	-	-	Magasins de vins
Jewellery stores	44	6,394	1,939	19	217	1,073	Bijouteries
Jewellery repair shops	17	328	92	15	16	68	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores	34	4,534	1,535	12	115	562	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers	6	1,034	179	1	21	103	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops	5	393	97	4	4	27	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers	12	2,711	581	3	51	293	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands	30	1,807	271	10	50	167	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores	22	1,463	382	7	55	214	Librairies-papeteries
News dealers	1	x	x	-	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists	38	2,628	115	16	125	595	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops	35	1,988	492	19	63	238	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores	7	762	146	4	16	93	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores	7	1,114	260	2	26	155	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians	18	1,563	109	-	58	406	Opticiens
Luggage and leather goods stores	11	524	154	9	20	97	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores	6	245	33	2	7	35	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers	1	x	x	-	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores	14	1,110	357	7	32	148	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars	21	2,542	736	3	74	343	Magasins de musique et disquaires
Pet stores	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores	3	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores	6	145	52	4	5	14	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers	25	12,888	2,539	6	145	946	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores	19	1,146	319	13	41	200	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores	3	367	29	-	11	47	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores	7	291	101	6	10	42	Livres d'occasion
Other retail stores	57	3,647	841	35	90	334	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHARLOTTETOWN (AGGLOMERATION)</b>							<b>CHARLOTTETOWN (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>211</b>	<b>63,172</b>	<b>7,799</b>	<b>136</b>	<b>1,537</b>	<b>6,241</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>58</b>	<b>13,270</b>	<b>675</b>	<b>45</b>	<b>316</b>	<b>1,127</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	7	481	15	1	33	94	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	1	x	—	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	8	344	17	7	6	19	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	23	1,278	104	23	18	39	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	13	10,752	524	7	253	950	Epiceries-boucheries
Meat markets	4	290	5	4	4	16	Boucheries
Fish markets	1	x	—	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>9</b>	<b>14,933</b>	<b>1,850</b>	<b>—</b>	<b>452</b>	<b>1,709</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	3	9,413	1,509	—	286	1,109	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	2	x	—	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores	4	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>48</b>	<b>18,218</b>	<b>2,014</b>	<b>35</b>	<b>357</b>	<b>1,529</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	7	10,830	1,427	—	154	671	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	1	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	2	x	x	—	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	23	4,366	148	22	95	386	Stations-service
Garages	4	232	21	3	10	41	Garages
Paint and body shops	6	529	41	4	32	111	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	2	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	1	x	—	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>31</b>	<b>4,637</b>	<b>1,158</b>	<b>16</b>	<b>151</b>	<b>605</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	6	461	173	5	9	28	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	8	976	127	4	23	86	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	6	2,224	605	3	81	363	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	7	675	168	1	26	93	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	—	—	—	—	—	—	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHARLOTTETOWN - CONCLUDED</b>					<b>CHARLOTTETOWN - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>21</b>	<b>3,223</b>	<b>727</b>	<b>13</b>	<b>92</b>	<b>457</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	—	—	—	—	—	—	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	6	1,627	367	2	39	193	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	3	776	173	2	24	125	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	1	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	2	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	3	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>44</b>	<b>8,889</b>	<b>1,373</b>	<b>27</b>	<b>169</b>	<b>812</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	11	2,053	400	7	63	290	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	6	664	238	2	24	129	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	1	x	x	x	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	x	—	—	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	4	276	8	2	14	56	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	3	77	24	1	5	9	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	3	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHATHAM (CITY)</b>							<b>CHATHAM (CITE)</b>
Total, all locations .....	335	81,875	10,999	214	1,793	9,014	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>47</b>	<b>19,210</b>	<b>780</b>	<b>34</b>	<b>295</b>	<b>1,517</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	7	337	2	3	13	42	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	9	467	32	10	6	13	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	9	753	59	9	19	46	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	12	16,931	654	2	242	1,376	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	5	447	12	6	8	26	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>17</b>	<b>16,312</b>	<b>1,925</b>	<b>5</b>	<b>492</b>	<b>2,412</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	10,304	1,317	—	308	1,678	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	10	3,047	447	5	123	468	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>88</b>	<b>20,962</b>	<b>2,450</b>	<b>78</b>	<b>372</b>	<b>1,861</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	7	11,912	1,771	2	167	789	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	6	1,054	122	9	11	46	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	4	1,004	217	1	21	149	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	6	483	31	3	15	97	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	35	5,003	206	37	94	442	Stations-service
Garages .....	10	423	28	11	12	66	Garages
Paint and body shops .....	7	345	11	6	19	104	Ateliers de peinture et de tôleries (débrosselage).
Other specialty repair shops .....	6	209	17	6	9	48	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	5	320	9	2	14	68	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>51</b>	<b>6,795</b>	<b>1,790</b>	<b>11</b>	<b>211</b>	<b>1,017</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	13	2,696	749	5	58	350	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	15	2,162	459	3	82	353	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	9	873	289	—	28	134	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	2	x	—	—	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	3	275	95	2	7	29	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHATHAM - CONCLUDED</b>							<b>CHATHAM - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>50</b>	<b>6,871</b>	<b>1,684</b>	<b>34</b>	<b>159</b>	<b>896</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	5	558	161	5	9	53	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	4	281	51	1	9	49	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	4	1,615	423	1	39	263	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	9	1,405	389	4	37	152	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	1,473	345	—	34	194	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	6	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	2	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	3	567	84	3	8	70	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	2	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	5	106	14	6	2	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	3	39	1	3	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>82</b>	<b>11,723</b>	<b>2,368</b>	<b>52</b>	<b>264</b>	<b>1,308</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	8	2,349	468	3	74	408	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	2	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	10	679	305	8	20	90	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	5	444	242	2	18	64	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	3	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	2	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	4	362	44	4	6	19	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	4	222	92	3	8	20	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	2	x	x	—	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	6	255	65	6	9	30	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	3	295	53	2	6	41	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	2	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	—	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	5	375	128	2	8	21	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	8	1,223	341	6	28	87	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>CHICOUTIMI-JONQUIERE (METROPOLITAN AREA)</b>						<b>CHICOUTIMI-JONQUIERE (REGION METROPOLITAINE)</b>	
<b>Total, all locations</b> .....	<b>879</b>	<b>183,554</b>	<b>22,360</b>	<b>631</b>	<b>3,879</b>	<b>18,317</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>241</b>	<b>55,057</b>	<b>3,121</b>	<b>194</b>	<b>708</b>	<b>3,776</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	6	206	—	1	9	33	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	4	54	4	1	3	5	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	41	1,359	117	40	17	43	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	79	6,854	427	71	89	319	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	96	44,617	2,519	69	558	3,203	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	10	1,526	30	10	24	140	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>23</b>	<b>25,881</b>	<b>3,865</b>	<b>2</b>	<b>908</b>	<b>4,044</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	5	5,201	616	—	132	517	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	13	7,151	1,302	1	286	1,203	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>219</b>	<b>48,193</b>	<b>5,513</b>	<b>171</b>	<b>966</b>	<b>4,641</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	17	24,501	3,489	4	440	2,099	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	11	3,527	412	3	41	221	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	10	1,348	264	4	44	220	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	108	13,395	563	100	259	1,165	Stations-service
Garages .....	33	1,864	119	29	64	311	Garages
Paint and body shops .....	20	707	33	18	32	157	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	12	381	30	10	15	74	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	3	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>155</b>	<b>19,865</b>	<b>4,705</b>	<b>91</b>	<b>572</b>	<b>2,432</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	23	2,388	554	18	55	309	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	21	1,983	377	10	59	234	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	3	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	6	474	157	2	18	78	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	10	929	253	6	31	113	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	28	10,092	2,153	10	296	1,243	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	3	285	82	1	8	36	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	22	2,238	621	6	50	246	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	3	27	4	3	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	29	996	376	28	38	117	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHICOUTIMI-JONQUIERE - CONCLUDED</b>							<b>CHICOUTIMI-JONQUIERE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	5	367	92	3	14	37	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>83</b>	<b>14,043</b>	<b>2,203</b>	<b>47</b>	<b>303</b>	<b>1,613</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	7	898	267	6	23	115	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	10	1,015	141	6	23	105	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	17	5,437	607	3	94	539	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	8	2,944	496	1	62	358	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	5	639	233	1	17	87	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	—	x	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	5	1,192	192	3	24	117	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	4	529	69	—	18	74	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	18	690	113	19	23	100	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>158</b>	<b>20,512</b>	<b>2,951</b>	<b>126</b>	<b>422</b>	<b>1,809</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	27	5,017	728	28	166	673	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	3	179	31	2	4	17	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	5	4,355	169	—	22	187	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	16	1,243	419	13	45	170	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	6	143	34	7	3	10	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	10	961	249	3	24	97	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	9	168	51	9	5	14	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	19	1,623	113	17	39	109	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	17	518	47	14	17	57	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	10	526	122	9	11	32	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	4	308	89	4	7	35	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	6	101	39	6	2	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	6	1,073	252	4	8	46	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	7	1,011	121	3	20	100	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHILLIWACK (AGGLOMERATION)</b>							
<b>Total, all locations</b> .....	<b>251</b>	<b>47,128</b>	<b>6,367</b>	<b>170</b>	<b>1,008</b>	<b>5,221</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>46</b>	<b>10,988</b>	<b>585</b>	<b>30</b>	<b>164</b>	<b>899</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	5	324	—	—	16	54	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	11	760	62	10	3	12	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	9	1,064	104	6	20	62	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	12	7,914	382	6	110	690	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	5	652	11	3	13	72	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>13</b>	<b>6,986</b>	<b>868</b>	<b>5</b>	<b>172</b>	<b>714</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	5	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	4	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>73</b>	<b>15,211</b>	<b>2,078</b>	<b>47</b>	<b>325</b>	<b>1,906</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	9	8,537	1,505	—	147	1,042	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	x	x	—	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	4	567	81	1	14	112	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	36	3,905	312	31	98	415	Stations-service
Garages .....	9	772	41	6	28	139	Garages
Paint and body shops .....	7	475	21	5	25	131	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	3	31	4	3	—	—	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	1	x	x	x	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>26</b>	<b>2,967</b>	<b>865</b>	<b>22</b>	<b>98</b>	<b>420</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	4	546	182	2	10	84	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	7	1,307	303	2	38	198	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	—	x	x	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	4	267	115	2	9	39	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	2	x	x	x	—	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CHILLIWACK - CONCLUDED</b>					<b>CHILLIWACK - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>37</b>	<b>4,104</b>	<b>858</b>	<b>26</b>	<b>119</b>	<b>603</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	5	369	126	4	11	47	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	3	402	69	2	7	32	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	7	677	186	4	21	103	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	4	57	13	4	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>56</b>	<b>6,869</b>	<b>1,110</b>	<b>40</b>	<b>130</b>	<b>676</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	7	1,136	226	7	36	219	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	3	634	137	—	13	65	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	5	555	219	3	20	94	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	3	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	5	232	70	3	10	30	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	2	x	x	—	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	4	105	40	7	2	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	3	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	6	180	94	6	3	9	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CORNER BROOK (CITY)</b>							<b>CORNER BROOK (CITÉ)</b>
<b>Total, all locations</b> .....	<b>186</b>	<b>46,360</b>	<b>5,994</b>	<b>119</b>	<b>1,062</b>	<b>4,754</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>75</b>	<b>12,109</b>	<b>1,026</b>	<b>67</b>	<b>251</b>	<b>994</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	7	152	14	7	1	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	46	1,364	119	47	14	70	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	11	1,241	95	10	14	58	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	9	9,299	794	2	221	856	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>20</b>	<b>9,459</b>	<b>1,497</b>	<b>10</b>	<b>258</b>	<b>970</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	4,755	566	—	102	374	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	7	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	7	2,134	343	4	84	256	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>32</b>	<b>16,544</b>	<b>1,558</b>	<b>16</b>	<b>318</b>	<b>1,673</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	5	8,687	825	—	156	869	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	—	—	—	—	—	—	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	18	4,245	288	8	98	493	Stations-service
Garages .....	1	x	—	x	—	—	Garages
Paint and body shops .....	3	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>16</b>	<b>2,388</b>	<b>695</b>	<b>9</b>	<b>76</b>	<b>302</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	3	180	60	3	6	12	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	7	1,603	434	2	46	199	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CORNER BROOK - CONCLUDED</b>							<b>CORNER BROOK - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>14</b>	<b>1,552</b>	<b>446</b>	<b>9</b>	<b>42</b>	<b>199</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	—	—	—	—	—	—	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	1	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	5	46	18	5	—	—	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>29</b>	<b>4,305</b>	<b>769</b>	<b>8</b>	<b>117</b>	<b>615</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	6	x	x	—	x	x	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débîts de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	5	523	263	—	25	139	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	—	—	—	—	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	2	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	3	52	4	1	2	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	1	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CORNWALL (CITY)</b>							<b>CORNWALL (CITE)</b>
Total, all locations	391	81,832	9,561	270	1,595	8,077	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>111</b>	<b>22,388</b>	<b>1,062</b>	<b>100</b>	<b>280</b>	<b>1,644</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	4	134	2	2	6	16	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	3	79	5	2	5	7	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	56	1,794	184	56	18	40	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	20	1,094	72	20	8	20	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	20	18,580	774	11	234	1,526	Epiceries-boucheries
Meat markets	3	402	6	3	3	13	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	2	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>12</b>	<b>13,558</b>	<b>1,656</b>	<b>1</b>	<b>408</b>	<b>1,676</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores	6	2,105	304	1	81	368	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>91</b>	<b>21,831</b>	<b>2,693</b>	<b>74</b>	<b>414</b>	<b>2,099</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	11	11,442	1,728	2	199	978	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	9	1,344	153	10	11	81	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	4	682	162	2	15	96	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	42	5,580	259	40	103	469	Stations-service
Garages	7	379	18	8	15	53	Garages
Paint and body shops	7	393	28	5	15	127	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	3	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	3	111	2	2	7	16	Laverie d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>65</b>	<b>5,724</b>	<b>1,336</b>	<b>32</b>	<b>163</b>	<b>788</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	14	1,660	396	6	38	239	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	17	1,913	284	4	59	250	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	12	958	316	4	31	141	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	x	x	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	8	268	77	9	4	21	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>CORNWALL - CONCLUDED</b>							<b>CORNWALL - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>43</b>	<b>5,361</b>	<b>1,060</b>	<b>24</b>	<b>110</b>	<b>616</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	6	276	158	6	9	32	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	3	400	62	1	11	56	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	9	1,534	333	3	36	196	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	4	616	66	1	13	57	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	1,072	192	—	14	95	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	4	844	137	2	12	101	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	4	60	14	4	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>69</b>	<b>12,968</b>	<b>1,751</b>	<b>39</b>	<b>220</b>	<b>1,251</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	9	1,838	347	—	54	347	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	3	2,449	180	—	19	151	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	2	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	9	754	303	5	27	108	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	4	52	11	4	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	7	468	46	6	9	20	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	6	484	99	5	13	46	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	4	263	9	1	14	58	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	4	68	21	3	2	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	2	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	177	41	3	5	20	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>DRUMMONDVILLE (AGGLOMERATION)</b>							<b>DRUMMONDVILLE (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>543</b>	<b>73,431</b>	<b>9,920</b>	<b>436</b>	<b>1,326</b>	<b>5,944</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>145</b>	<b>22,111</b>	<b>1,039</b>	<b>114</b>	<b>276</b>	<b>1,173</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	8	175	—	1	10	29	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	6	348	16	4	8	24	Laiteries
Egg and poultry stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	13	454	22	12	9	13	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	20	658	79	21	7	14	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	34	3,755	258	29	37	128	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	34	14,597	594	21	173	833	Epiceries-boucheries
Meat markets	25	2,000	48	22	29	122	Boucheries
Fish markets	1	x	x	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>12</b>	<b>4,928</b>	<b>684</b>	<b>5</b>	<b>141</b>	<b>515</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	x	x	x	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	6	2,382	375	2	107	362	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>122</b>	<b>21,359</b>	<b>2,844</b>	<b>108</b>	<b>325</b>	<b>1,669</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	10	10,754	1,839	2	122	707	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	4	788	91	5	11	67	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	8	1,124	236	3	27	139	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	56	5,749	285	55	94	394	Stations-service
Garages	19	427	53	18	9	33	Garages
Paint and body shops	13	241	11	12	8	36	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	8	249	29	10	10	44	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	1	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>102</b>	<b>8,264</b>	<b>2,119</b>	<b>68</b>	<b>252</b>	<b>1,012</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	14	1,333	290	8	27	141	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	19	1,218	268	12	36	128	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	9	584	119	6	24	72	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	4	269	125	4	5	11	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	6	213	84	6	6	...	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	7	2,511	495	2	90	408	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	14	1,283	406	7	37	157	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	2	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	2	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	18	526	228	15	21	62	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>DRUMMONDVILLE - CONCLUDED</b>							<b>DRUMMONDVILLE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	3	70	18	2	1	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>66</b>	<b>6,374</b>	<b>1,444</b>	<b>55</b>	<b>136</b>	<b>720</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	7	1,882	416	6	42	231	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	6	305	91	5	8	35	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	3	498	104	2	8	35	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	6	624	87	5	13	132	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	5	1,252	257	4	11	82	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	8	761	232	5	16	65	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	2	x	x	-	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	-	-	-	-	-	-	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	4	145	33	4	2	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	3	x	x	x	-	-	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	11	229	57	11	5	19	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	8	260	60	7	18	53	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>96</b>	<b>10,392</b>	<b>1,788</b>	<b>86</b>	<b>196</b>	<b>853</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	11	1,789	263	10	58	246	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	-	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	14	473	214	13	12	52	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	3	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	10	958	173	6	23	104	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	3	946	203	-	19	98	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	3	101	17	3	1	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	3	518	141	1	13	60	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	8	573	54	8	13	36	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	4	241	33	7	2	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	5	161	9	5	6	20	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	5	146	43	5	4	10	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	2	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	3	166	62	3	4	6	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	1	x	x	x	-	-	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	-	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	1	x	x	-	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	-	-	-	-	-	-	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	5	302	53	4	3	11	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>EDMONTON (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>EDMONTON (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	2,495	901,347	114,656	1,153	18,481	104,177	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>512</b>	<b>180,093</b>	<b>9,211</b>	<b>337</b>	<b>2,560</b>	<b>14,444</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	59	2,832	13	4	145	499	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	9	1,219	215	2	31	132	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	x	x	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	4	387	10	5	4	12	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	66	3,121	298	63	17	46	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	190	18,715	1,652	184	218	740	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	125	145,850	6,666	43	1,973	12,191	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	32	5,800	145	21	111	581	Boucheries
Fish markets .....	2	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	10	982	49	3	24	105	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	8	380	52	4	13	55	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	4	325	98	6	5	12	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>67</b>	<b>226,352</b>	<b>33,839</b>	<b>26</b>	<b>6,125</b>	<b>33,474</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	13	188,398	25,708	—	5,087	29,174	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	15	22,875	5,954	7	572	2,218	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	10	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	29	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>629</b>	<b>243,095</b>	<b>28,147</b>	<b>319</b>	<b>4,873</b>	<b>28,342</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	37	150,797	21,841	13	1,947	12,570	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	28	3,587	379	15	44	253	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	33	7,137	1,341	9	194	1,159	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	6	694	134	2	27	81	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	6	2,033	251	—	66	522	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	320	60,522	3,043	191	1,655	8,305	Stations-service
Garages .....	44	3,231	240	31	112	647	Garages
Paint and body shops .....	66	7,345	257	25	387	2,367	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	55	3,926	446	18	201	1,210	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	20	2,215	33	12	155	722	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	—	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	7	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	5	357	79	3	13	105	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>292</b>	<b>48,800</b>	<b>10,954</b>	<b>78</b>	<b>1,364</b>	<b>6,731</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	58	10,551	2,468	14	214	1,517	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	83	12,995	2,210	14	406	1,910	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	4	202	44	—	8	28	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	—	x	x	Modistes
Fur stores .....	8	1,152	292	3	31	190	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	9	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	30	12,873	2,829	9	354	1,410	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	3	290	81	—	6	43	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	9	1,524	417	4	40	254	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	41	4,107	1,232	12	116	578	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	11	178	32	12	6	32	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	5	162	29	2	5	14	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	17	2,373	764	1	84	374	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>EDMONTON - CONCLUDED</b>							<b>EDMONTON - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	10	694	190	4	26	105	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>288</b>	<b>43,248</b>	<b>8,294</b>	<b>150</b>	<b>1,055</b>	<b>6,613</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	51	7,853	1,714	35	194	1,230	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	14	1,023	182	6	28	141	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	25	8,373	1,844	5	169	1,288	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	21	3,301	501	10	108	571	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	22	7,665	1,470	6	146	959	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	27	3,788	818	7	77	498	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	4	244	82	—	7	36	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	9	886	232	—	32	150	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	25	4,652	491	11	109	694	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	12	2,008	330	3	52	271	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	7	179	81	8	3	12	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	16	502	80	15	12	56	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	5	191	38	6	3	16	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	32	1,405	232	26	61	354	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	18	1,171	193	12	54	330	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>707</b>	<b>159,758</b>	<b>24,209</b>	<b>243</b>	<b>2,504</b>	<b>14,570</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	140	22,331	4,704	25	628	3,824	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	9	1,671	314	—	46	230	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	24	68,107	3,097	—	303	2,622	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	46	6,704	1,637	19	223	1,024	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	19	246	71	19	3	8	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	45	5,802	1,723	18	149	795	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	9	2,584	666	2	32	212	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	11	1,029	186	12	26	164	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	14	2,780	614	9	50	233	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	41	3,587	388	15	77	265	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	15	1,292	298	5	52	191	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	45	2,740	146	13	158	692	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	34	1,990	400	18	69	231	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	8	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	4	1,272	313	—	26	167	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	24	2,147	119	1	75	564	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	5	343	80	—	19	88	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	16	1,024	283	6	30	102	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	36	5,206	1,920	8	126	692	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	7	128	25	7	5	16	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	42	6	2	1	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	44	20,485	5,073	6	175	1,267	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	17	1,086	300	6	55	241	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	15	218	49	13	5	19	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	67	4,970	1,183	33	121	665	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>FREDERICTON (AGGLOMERATION)</b>							<b>FREDERICTON (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	286	94,073	11,577	137	2,189	9,702	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>59</b>	<b>19,458</b>	<b>890</b>	<b>29</b>	<b>346</b>	<b>1,498</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	5	176	—	2	8	28	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	6	229	23	7	—	—	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	18	1,344	77	10	33	114	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	23	16,395	720	7	276	1,242	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	2	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	2	x	x	x	—	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>12</b>	<b>20,642</b>	<b>2,117</b>	<b>1</b>	<b>603</b>	<b>2,471</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	12,297	1,374	—	350	1,479	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	4,345	350	—	107	436	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>72</b>	<b>30,412</b>	<b>4,093</b>	<b>54</b>	<b>611</b>	<b>2,904</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	12	23,262	3,438	—	424	2,097	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	3	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	41	5,519	388	35	119	487	Stations-service
Garages .....	4	94	7	3	5	15	Garages
Paint and body shops .....	6	279	8	8	18	82	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	4	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>44</b>	<b>7,107</b>	<b>1,724</b>	<b>11</b>	<b>225</b>	<b>1,027</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	7	1,577	403	2	37	262	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	12	1,744	302	2	61	197	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	5	1,675	365	—	61	284	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	12	1,459	460	2	44	222	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>FREDERICTON - CONCLUDED</b>				<b>FREDERICTON - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>34</b>	<b>3,742</b>	<b>881</b>	<b>20</b>	<b>107</b>	<b>514</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	3	896	241	—	32	122	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores	5	1,410	378	1	31	164	Magasins de meubles
Household appliance stores	4	343	55	1	10	46	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores	1	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores	3	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores	2	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores	8	126	25	9	4	17	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores	4	59	8	2	2	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group</b>	<b>65</b>	<b>12,710</b>	<b>1,870</b>	<b>22</b>	<b>297</b>	<b>1,285</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies	9	2,330	539	—	87	418	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores	3	4,844	188	—	29	153	Régies des alcools
Brewers' retail stores	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores	10	1,064	398	2	40	172	Bijouteries
Jewellery repair shops	2	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores	4	658	192	2	14	62	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers	1	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops	1	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands	6	746	78	4	18	49	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers	1	x	x	—	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists	4	418	28	—	27	115	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops	5	506	62	3	16	49	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians	3	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores	1	x	x	—	x	x	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores	1	x	x	—	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores	5	397	63	3	8	37	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>GRANBY (AGGLOMERATION)</b>							<b>GRANBY (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>407</b>	<b>68,296</b>	<b>9,797</b>	<b>329</b>	<b>1,209</b>	<b>5,699</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>105</b>	<b>16,461</b>	<b>876</b>	<b>90</b>	<b>234</b>	<b>1,059</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	3	154	2	1	7	26	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	3	142	6	2	4	10	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	26	731	64	27	2	x	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	22	1,625	130	17	13	54	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	35	11,780	610	28	179	855	Epiceries-boucheries
Meat markets	9	1,063	36	9	11	52	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>8</b>	<b>8,163</b>	<b>1,210</b>	<b>2</b>	<b>192</b>	<b>790</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	2,572	311	1	34	162	Magasins de marchandises diverses
General stores	1	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	2	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>92</b>	<b>25,376</b>	<b>3,624</b>	<b>90</b>	<b>392</b>	<b>1,958</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	10	15,643	2,543	2	215	1,013	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	8	1,470	170	8	14	65	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	3	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	27	3,492	170	28	49	238	Stations-service
Garages	11	540	39	11	13	66	Garages
Paint and body shops	16	372	24	26	18	86	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	10	378	45	9	9	53	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>81</b>	<b>6,301</b>	<b>1,683</b>	<b>56</b>	<b>161</b>	<b>648</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	11	1,124	305	7	24	95	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	19	1,033	189	15	21	75	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	8	301	155	6	9	25	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	5	129	47	4	2	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	13	1,792	339	11	45	195	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	13	1,388	464	3	45	195	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	8	431	117	7	13	46	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>GRANBY — CONCLUDED</b>							<b>GRANBY — FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>53</b>	<b>5,074</b>	<b>1,120</b>	<b>38</b>	<b>123</b>	<b>595</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	6	401	46	6	15	67	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	4	731	129	2	14	66	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	5	198	48	3	6	20	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	5	1,560	401	1	26	167	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	4	339	70	5	7	27	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	6	510	82	4	11	48	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	3	142	51	2	2	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	6	148	23	5	3	18	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	6	116	27	5	5	12	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>68</b>	<b>6,918</b>	<b>1,281</b>	<b>53</b>	<b>107</b>	<b>647</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	7	1,326	222	6	36	335	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	6	464	54	4	8	28	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	11	512	246	9	12	52	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	6	509	144	5	4	12	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	3	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	4	361	37	3	4	11	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	4	132	9	4	2	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	7	1,133	212	6	15	80	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>GUELPH (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	418	109,614	12,489	261	2,323	10,876	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>99</b>	<b>30,949</b>	<b>1,397</b>	<b>62</b>	<b>566</b>	<b>2,305</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	6	227	—	—	11	35	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	3	131	2	3	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	32	1,781	142	30	28	68	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	24	3,391	281	10	49	219	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	21	24,444	931	10	459	1,886	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	5	578	11	2	11	63	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>22</b>	<b>14,793</b>	<b>1,945</b>	<b>13</b>	<b>539</b>	<b>2,039</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	5	4,078	448	1	92	416	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	234	38	4	1	x	Magasins généraux
Variety stores .....	11	...	...	...	...	...	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>109</b>	<b>32,800</b>	<b>3,788</b>	<b>78</b>	<b>542</b>	<b>2,897</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	12	18,634	2,626	1	230	1,294	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	6	595	80	5	3	12	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	3	681	280	1	14	110	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	55	8,462	393	44	154	700	Stations-service
Garages .....	12	1,104	50	12	32	248	Garages
Paint and body shops .....	9	513	18	10	25	139	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	4	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	5	411	2	2	25	84	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>46</b>	<b>7,866</b>	<b>1,773</b>	<b>16</b>	<b>245</b>	<b>1,207</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	10	1,658	481	4	43	268	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	11	1,896	310	2	66	254	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	12	1,244	441	4	34	181	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	2	x	x	x	x	x	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>GUELPH - CONCLUDED</b>							<b>GUELPH - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	--	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>50</b>	<b>6,814</b>	<b>1,336</b>	<b>28</b>	<b>156</b>	<b>914</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	5	363	135	3	10	46	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	4	549	110	2	12	66	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	10	1,420	304	4	34	211	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	5	814	198	2	27	131	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	1,795	296	--	28	188	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	3	675	105	2	9	81	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	--	--	--	--	--	--	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	4	600	61	2	15	100	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	2	x	x	x	--	--	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	2	x	x	x	--	--	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	5	105	21	5	3	10	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	1	x	x	x	--	--	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>92</b>	<b>16,390</b>	<b>2,248</b>	<b>64</b>	<b>275</b>	<b>1,512</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	19	3,319	730	7	96	539	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	--	--	--	--	--	--	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	--	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	2	x	x	--	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	--	--	--	--	--	--	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	11	1,046	419	4	40	180	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	--	--	--	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	4	412	132	2	13	66	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	--	--	--	--	--	--	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	7	621	61	4	10	37	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	4	394	72	5	10	35	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	--	--	--	--	--	--	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	4	339	12	6	11	57	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	3	109	31	3	2	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	--	--	--	--	--	--	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	1	x	x	--	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	--	--	--	--	--	--	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	--	--	--	--	--	--	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	--	--	--	--	--	--	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	3	55	19	3	1	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	4	326	98	3	12	45	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	1	x	x	x	--	--	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	73	23	3	1	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	--	--	--	--	--	--	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	--	--	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	9	1,087	221	8	15	61	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>HALIFAX (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>HALIFAX (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	1,234	379,523	45,062	717	7,974	37,172	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>378</b>	<b>91,929</b>	<b>4,266</b>	<b>299</b>	<b>1,439</b>	<b>6,208</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	18	957	2	—	55	197	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	10	839	53	7	26	72	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	126	6,094	455	116	85	230	Magasins de fruits et légumes
Grocery stores .....	109	6,713	535	115	91	264	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	92	75,516	3,125	42	1,144	5,306	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Meat markets .....	9	859	29	9	9	34	Epiceries
Fish markets .....	1	x	—	x	—	—	Epiceries-boucheries
Delicatessen stores .....	6	562	35	5	18	68	Boucheries
Health and dietary food stores .....	1	x	x	—	x	x	Poissonneries
Other food stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
<b>General merchandise group .....</b>	<b>30</b>	<b>62,861</b>	<b>8,503</b>	<b>10</b>	<b>1,844</b>	<b>8,246</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	6	48,893	7,191	—	1,456	6,837	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	4,973	304	—	50	199	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	189	18	3	2	x	Magasins généraux
Variety stores .....	18	8,804	988	7	336	1,202	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>258</b>	<b>112,844</b>	<b>13,327</b>	<b>187</b>	<b>2,069</b>	<b>10,291</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	24	71,198	10,227	2	1,008	5,102	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	871	86	2	8	33	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	9	2,482	372	2	60	395	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	5	5,968	1,090	—	128	714	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	150	27,107	1,196	121	635	2,938	Stations-service
Garages .....	20	1,350	80	20	45	214	Garages
Paint and body shops .....	29	1,289	50	28	80	400	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	9	568	41	2	32	149	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	4	300	4	2	26	98	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>169</b>	<b>29,875</b>	<b>6,034</b>	<b>51</b>	<b>922</b>	<b>4,063</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	22	5,762	1,382	5	130	780	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	42	10,266	1,552	6	278	1,139	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	4	67	16	2	3	9	Modistes
Fur stores .....	5	791	319	—	44	198	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	5	497	214	2	15	66	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	25	6,008	1,091	8	265	1,029	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	4	330	104	—	11	49	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	26	3,507	889	1	105	540	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	9	183	26	9	6	22	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	8	95	17	11	2	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	9	1,660	270	3	28	97	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>HALIFAX - CONCLUDED</b>				<b>HALIFAX - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>111</b>	<b>16,293</b>	<b>3,132</b>	<b>53</b>	<b>377</b>	<b>1,887</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	13	1,701	400	5	43	230	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	7	...	...	...	...	...	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	11	1,408	239	3	31	164	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	23	7,899	1,273	3	134	660	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	11	1,653	449	3	59	259	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	2	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	7	119	50	7	2	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	6	287	74	5	13	52	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	17	301	41	17	12	63	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	7	213	20	4	17	67	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>288</b>	<b>65,719</b>	<b>9,799</b>	<b>117</b>	<b>1,323</b>	<b>6,474</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	58	12,325	2,146	9	443	2,032	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	5	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	11	23,509	883	—	128	983	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	21	4,468	1,385	4	155	728	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	8	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	17	1,575	351	9	31	196	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	6	365	67	4	6	25	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	4	253	44	2	5	18	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	3	549	101	—	10	47	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	10	1,238	126	4	33	116	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	16	2,405	533	7	92	370	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	17	1,308	62	6	98	340	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	17	1,045	259	19	33	99	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	5	948	241	1	27	124	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	11	989	79	2	28	177	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	4	446	92	3	14	56	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	7	714	159	5	13	91	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	3	169	28	2	5	19	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	16	8,886	2,333	3	81	519	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	5	262	36	2	7	23	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	31	1,873	437	20	48	202	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>HAMILTON (METROPOLITAN AREA)</b>							<b>HAMILTON (REGION METROPOLITAINE)</b>
<b>Total, all locations .....</b>	<b>3,104</b>	<b>781,339</b>	<b>90,407</b>	<b>2,316</b>	<b>15,707</b>	<b>82,947</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group .....</b>	<b>775</b>	<b>210,134</b>	<b>9,752</b>	<b>619</b>	<b>3,119</b>	<b>17,539</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	49	2,146	35	10	114	386	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	15	832	63	6	32	114	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	11	1,196	33	5	51	151	Laiteries
Egg and poultry stores .....	1	x	—	x	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	69	4,734	199	67	77	198	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	199	11,373	1,070	220	146	404	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	200	22,183	1,771	135	311	1,230	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	145	156,026	6,210	87	2,157	13,882	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	58	7,845	174	67	138	631	Boucheries
Fish markets .....	4	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	17	3,094	110	13	80	504	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	4	243	36	2	7	17	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	3	200	37	2	5	18	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>117</b>	<b>141,921</b>	<b>20,601</b>	<b>75</b>	<b>4,235</b>	<b>21,401</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	15	111,400	17,506	—	3,398	18,303	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	14	13,189	696	2	234	962	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	11	830	99	11	14	47	Magasins généraux
Variety stores .....	77	16,501	2,299	62	589	2,088	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>725</b>	<b>218,091</b>	<b>22,443</b>	<b>594</b>	<b>3,768</b>	<b>20,382</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	41	115,129	15,378	11	1,364	6,869	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	44	7,838	817	36	99	545	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	18	3,240	613	8	73	446	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	10	11,012	2,115	1	255	1,503	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	5	834	129	1	25	219	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	371	60,050	2,172	336	1,175	5,684	Stations-service
Garages .....	97	7,036	469	93	220	1,339	Garages
Paint and body shops .....	71	7,292	292	65	343	2,398	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	31	2,342	184	25	107	780	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	15	1,142	23	8	49	210	Laveries d'automobiles
Towing services .....	5	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	7	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	10	786	127	6	22	105	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>426</b>	<b>45,982</b>	<b>10,231</b>	<b>289</b>	<b>1,363</b>	<b>6,285</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	77	10,247	2,367	43	240	1,398	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	94	14,586	2,586	65	442	1,833	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	7	324	71	6	8	27	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	3	89	22	4	1	x	Modistes
Fur stores .....	11	877	206	9	24	109	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	10	318	103	10	7	...	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	38	5,471	1,220	27	249	936	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	3	203	53	—	7	39	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	9	1,110	182	2	28	141	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	71	7,005	1,878	29	186	1,045	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	38	840	131	39	22	110	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	5	108	15	6	2	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	46	4,167	1,171	38	114	521	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>HAMILTON - CONCLUDED</b>							<b>HAMILTON - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	10	404	147	9	16	52	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>387</b>	<b>54,070</b>	<b>11,746</b>	<b>285</b>	<b>1,247</b>	<b>6,999</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	58	7,963	1,819	45	196	907	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	21	2,380	374	15	56	303	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	38	7,779	1,733	19	160	1,100	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	33	6,670	1,173	20	137	684	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	20	7,583	1,985	4	153	858	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	49	10,197	2,227	27	205	1,298	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	4	265	80	3	7	35	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	6	608	187	5	27	100	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	22	4,964	790	10	150	895	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	20	1,837	399	12	49	254	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	39	1,162	512	46	11	37	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	15	601	149	14	20	86	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	7	217	45	8	4	8	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	35	830	151	35	22	141	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	20	1,006	105	22	50	286	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>674</b>	<b>111,139</b>	<b>15,632</b>	<b>454</b>	<b>1,975</b>	<b>10,339</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	89	20,029	3,599	35	575	3,142	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	13	2,245	326	6	39	141	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	17	28,271	1,855	—	180	1,382	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	22	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	7	1,302	43	—	32	191	Magasins de vins
Jewellery stores.....	48	6,482	1,783	29	210	1,090	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	21	340	112	22	5	29	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	45	5,423	1,478	31	115	583	Magasins d'articles de sport
Bonts, outboard motors and boating accessories dealers.....	7	1,186	282	6	17	100	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	7	266	82	6	4	13	Magasins de bicyclettes.
Motorcycle dealers.....	7	1,387	235	6	21	148	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	42	4,075	302	34	68	186	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	21	1,948	541	15	60	252	Librairies-papeteries
News dealers.....	2	x	x	—	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	60	2,853	147	59	116	405	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	40	1,695	531	37	60	206	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	14	2,114	392	5	38	195	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	8	991	195	5	28	146	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	12	950	99	6	26	263	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	4	211	57	1	11	40	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	8	332	19	5	12	51	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers.....	6	413	69	5	11	62	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	17	1,266	300	10	29	112	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	25	2,328	634	20	60	225	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	17	585	97	18	18	57	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	4	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	8	130	49	9	2	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	13	2,868	475	8	25	126	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	14	534	356	14	8	41	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	9	333	30	11	10	24	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	2	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	65	7,264	1,494	46	114	433	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>JOLIETTE (AGGLOMERATION)</b>				<b>JOLIETTE (AGGLOMERATION)</b>			
Total, all locations .....	328	61,572	7,960	254	1,195	5,180	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>77</b>	<b>14,588</b>	<b>633</b>	<b>70</b>	<b>202</b>	<b>866</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	12	368	50	12	2	x	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	25	2,139	139	25	18	60	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	20	10,719	413	14	167	755	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	15	1,242	22	14	13	42	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>11</b>	<b>4,755</b>	<b>672</b>	<b>3</b>	<b>115</b>	<b>467</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	6	3,048	393	2	51	227	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	5	1,706	278	1	64	239	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>79</b>	<b>21,918</b>	<b>2,868</b>	<b>68</b>	<b>351</b>	<b>1,530</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	11	15,784	2,233	3	200	919	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	318	31	3	2	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	584	137	3	12	74	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	31	3,319	129	30	57	213	Stations-service
Garages .....	12	605	46	11	23	108	Garages
Paint and body shops .....	8	406	23	8	21	114	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	5	87	20	5	3	12	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	1	x	—	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>72</b>	<b>9,335</b>	<b>1,898</b>	<b>42</b>	<b>291</b>	<b>1,241</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	11	1,536	350	5	36	224	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	15	1,241	202	10	35	142	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	3	156	45	3	6	15	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	4	144	35	3	5	15	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	7	304	100	6	7	18	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	6	2,397	337	3	96	293	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	12	1,289	422	3	44	171	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	9	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>JOLIETTE - CONCLUDED</b>							<b>JOLIETTE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>36</b>	<b>3,399</b>	<b>709</b>	<b>27</b>	<b>66</b>	<b>270</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	—	—	—	—	—	—	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	4	277	85	3	7	23	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	7	681	142	5	9	42	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	5	307	89	3	9	41	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	2	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	4	468	125	3	11	50	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	2	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	5	70	7	5	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>53</b>	<b>7,574</b>	<b>1,178</b>	<b>44</b>	<b>170</b>	<b>803</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	5	2,078	265	5	82	380	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	7	537	206	5	10	51	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	3	354	83	2	5	31	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	5	446	43	5	7	19	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	7	215	16	5	7	28	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	4	122	34	4	3	8	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	5	216	43	5	6	18	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KAMLOOPS (AGGLOMERATION)</b>							<b>KAMLOOPS (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	330	96,634	13,409	153	1,861	10,375	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>44</b>	<b>22,586</b>	<b>1,058</b>	<b>28</b>	<b>308</b>	<b>2,281</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	3	138	...	2	8	21	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	185	10	1	5	14	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	11	581	56	9	6	18	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	12	1,276	99	14	18	48	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	11	20,058	878	—	263	2,142	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	1	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>11</b>	<b>10,735</b>	<b>1,584</b>	<b>4</b>	<b>309</b>	<b>1,566</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>88</b>	<b>34,311</b>	<b>4,724</b>	<b>40</b>	<b>622</b>	<b>3,323</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	18	23,065	3,959	7	328	1,664	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	x	x	—	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	773	110	2	20	99	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	36	7,277	329	18	173	956	Stations-service
Garages .....	3	x	x	x	x	x	Garages
Paint and body shops .....	9	730	32	5	41	242	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	5	313	18	2	17	109	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	6	208	5	2	13	46	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	—	—	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	x	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>50</b>	<b>6,562</b>	<b>1,940</b>	<b>14</b>	<b>200</b>	<b>863</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	10	1,344	477	1	31	180	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	14	1,767	350	4	46	214	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	7	1,970	534	1	82	241	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	9	983	343	2	28	149	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	4	176	84	2	5	18	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KAMLOOPS - CONCLUDED</b>							<b>KAMLOOPS - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>37</b>	<b>4,757</b>	<b>1,031</b>	<b>19</b>	<b>128</b>	<b>652</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	5	601	233	3	18	60	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	3	613	61	—	13	78	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	1	x	—	x	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>100</b>	<b>17,681</b>	<b>3,070</b>	<b>48</b>	<b>294</b>	<b>1,688</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	10	2,179	490	—	57	382	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	9	899	427	2	32	143	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	6	757	251	4	25	95	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	4	290	31	2	6	35	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	5	392	72	3	8	31	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	4	244	11	2	7	44	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	8	342	89	6	11	44	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	5	418	31	—	14	103	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malles et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	5	245	80	1	8	36	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	5	446	161	4	10	42	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	12	4,267	903	3	52	360	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	2	x	x	x	—	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	8	655	201	5	14	65	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>KELOWNA (AGGLOMERATION)</b>						<b>KELOWNA (AGGLOMERATION)</b>	
<b>Total, all locations</b> .....	<b>316</b>	<b>72,181</b>	<b>10,340</b>	<b>161</b>	<b>1,683</b>	<b>8,252</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>39</b>	<b>18,194</b>	<b>1,095</b>	<b>25</b>	<b>317</b>	<b>1,806</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	2	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	5	259	27	4	5	5	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	11	1,464	137	9	21	62	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	11	15,524	891	5	267	1,618	Epicerie-boucheries
Meat markets .....	3	458	8	2	7	36	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>9</b>	<b>9,487</b>	<b>1,791</b>	<b>2</b>	<b>387</b>	<b>1,252</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	2	x	—	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	199	40	2	2	2	Magasins généraux
Variety stores .....	2	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>84</b>	<b>18,780</b>	<b>1,879</b>	<b>55</b>	<b>397</b>	<b>2,150</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	9	10,118	1,304	—	162	856	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	6	1,230	174	3	8	52	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	3	583	80	—	17	118	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	36	5,257	252	29	135	680	Stations-service
Garages .....	9	340	25	10	12	56	Garages
Paint and body shops .....	7	765	19	4	41	291	Ateliers de peinture et de tôlerie (débosselage).
Other specialty repair shops .....	6	179	7	5	6	35	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	5	168	5	2	8	30	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	x	—	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>46</b>	<b>5,152</b>	<b>1,640</b>	<b>13</b>	<b>182</b>	<b>740</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	818	298	2	21	115	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	15	1,368	287	5	50	172	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	6	1,960	570	2	73	280	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	8	642	—	1	20	109	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	4	308	110	1	13	57	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KELOWNA - CONCLUDED</b>					<b>KELOWNA - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>43</b>	<b>5,407</b>	<b>1,141</b>	<b>19</b>	<b>129</b>	<b>761</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	6	729	186	2	23	101	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	3	245	57	2	6	32	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	6	744	219	1	15	92	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	3	1,831	364	—	29	221	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	3	878	82	—	18	98	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	3	72	13	2	5	22	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	6	189	26	4	10	60	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>95</b>	<b>15,159</b>	<b>2,792</b>	<b>47</b>	<b>271</b>	<b>1,540</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	8	2,210	410	—	70	446	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	10	815	534	2	28	153	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	7	897	370	3	30	140	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	2	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	4	351	65	1	7	28	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	3	118	9	4	3	17	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	7	234	76	4	8	23	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	2	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	3	68	29	3	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	4	297	90	1	10	40	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	8	2,583	465	2	27	155	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	2	x	x	x	—	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	12	425	97	9	9	46	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KINGSTON (AGGLOMERATION)</b>							<b>KINGSTON (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	562	161,720	18,640	325	3,289	17,082	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>110</b>	<b>40,757</b>	<b>1,760</b>	<b>73</b>	<b>662</b>	<b>3,470</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	11	625	6	—	30	103	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	8	631	—	—	25	85	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	—	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	36	2,256	145	33	38	86	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	18	2,127	135	18	44	110	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	24	33,573	1,405	10	490	2,933	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	4	768	15	4	14	48	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	4	324	11	4	4	12	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>16</b>	<b>28,402</b>	<b>4,344</b>	<b>3</b>	<b>827</b>	<b>3,729</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	4	20,947	3,378	—	545	2,721	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	3,757	464	—	126	421	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	8	3,698	501	3	156	585	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>161</b>	<b>45,645</b>	<b>4,254</b>	<b>114</b>	<b>792</b>	<b>4,246</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	13	22,518	3,084	1	321	1,742	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	12	2,803	238	8	23	118	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	8	1,374	180	5	29	182	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	3	176	25	1	8	50	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	72	14,808	406	52	252	1,282	Stations-service
Garages .....	16	744	45	18	24	104	Garages
Paint and body shops .....	17	1,279	41	16	56	387	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	9	389	27	8	12	74	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	6	378	13	2	15	66	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>64</b>	<b>11,918</b>	<b>2,584</b>	<b>21</b>	<b>339</b>	<b>1,804</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	1,585	444	2	38	189	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	22	3,823	670	6	102	453	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	8	4,389	794	2	136	844	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	14	1,331	462	3	39	197	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	3	x	x	x	x	x	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KINGSTON - CONCLUDED</b>							<b>KINGSTON - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>79</b>	<b>10,739</b>	<b>2,234</b>	<b>46</b>	<b>250</b>	<b>1,552</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	5	754	219	2	21	123	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	4	458	70	2	10	58	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	9	2,307	366	—	48	367	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	4	618	90	3	14	71	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	5	2,906	510	—	50	346	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	7	1,140	467	4	24	147	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	3	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	3	634	95	2	13	79	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	3	613	78	—	20	115	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	10	129	122	10	1	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	7	368	82	6	13	63	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	1	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	13	261	35	11	8	48	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	5	253	20	4	19	91	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>132</b>	<b>24,257</b>	<b>3,462</b>	<b>68</b>	<b>419</b>	<b>2,279</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	18	4,360	726	2	122	699	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	3	5,944	369	—	34	290	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	3	x	—	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	10	1,556	515	3	54	240	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	9	1,017	277	7	23	121	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	2	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	3	53	13	3	1	x	Magasins de bicyclettes.
Motorcycle dealers.....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	12	984	108	8	12	42	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	7	607	133	2	21	73	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	7	732	45	3	28	138	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	9	363	84	7	9	35	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	4	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	3	251	36	—	8	65	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	3	157	50	2	4	19	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	4	218	68	3	5	23	Magasins de musique et disques
Pet stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	3	96	19	3	3	6	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	x	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	12	1,859	430	7	27	135	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KITCHENER (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>KITCHENER (REGION METROPOLITAINE)</b>			
<b>Total, all locations</b>	<b>1,351</b>	<b>397,732</b>	<b>44,251</b>	<b>849</b>	<b>8,414</b>	<b>39,967</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>252</b>	<b>79,515</b>	<b>3,524</b>	<b>166</b>	<b>1,882</b>	<b>6,435</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	11	618	2	1	24	82	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	10	339	20	4	18	48	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	3	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	68	3,916	298	72	58	181	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	77	8,603	763	38	140	568	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	51	62,337	2,296	23	1,567	5,231	Epiceries-boucheries
Meat markets	14	1,298	24	13	22	88	Boucheries
Fish markets	2	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	11	1,768	66	8	44	186	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	3	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>52</b>	<b>101,714</b>	<b>10,048</b>	<b>23</b>	<b>2,346</b>	<b>10,453</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	11	77,304	6,966	—	1,566	7,396	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	11	7,352	810	—	197	796	Magasins de marchandises diverses
General stores	5	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	25	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>375</b>	<b>118,677</b>	<b>12,799</b>	<b>293</b>	<b>1,944</b>	<b>11,200</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	32	70,153	9,186	3	827	5,101	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	14	2,460	338	10	45	244	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	14	2,336	467	8	51	369	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	4	5,866	1,192	—	158	681	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	186	29,369	1,181	168	547	2,760	Stations-service
Garages	37	2,789	156	30	93	578	Garages
Paint and body shops	47	2,376	71	44	97	695	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	17	1,080	76	14	41	268	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	14	874	18	14	31	143	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	4	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	4	437	26	2	27	145	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>183</b>	<b>25,046</b>	<b>5,418</b>	<b>92</b>	<b>786</b>	<b>3,702</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	39	5,433	1,190	17	140	815	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	42	5,818	862	25	219	740	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	4	398	126	3	9	54	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	4	292	48	3	11	45	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	9	854	158	5	22	86	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	15	5,656	1,147	5	193	916	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	3	229	49	3	5	24	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	5	410	59	1	13	57	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	39	3,244	1,240	14	92	507	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	4	154	23	5	11	57	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	11	1,707	377	6	50	300	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>KITCHENER - CONCLUDED</b>					<b>KITCHENER - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	5	620	101	3	14	68	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>174</b>	<b>24,045</b>	<b>4,894</b>	<b>105</b>	<b>559</b>	<b>3,420</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	16	1,944	594	7	49	268	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	17	1,822	315	4	61	322	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	27	6,483	1,370	17	130	981	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	11	3,357	575	4	67	400	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	7	2,060	416	2	42	200	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	26	3,466	731	18	72	426	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	3	370	148	—	13	70	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	11	1,920	291	6	52	345	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	11	844	132	6	28	135	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	6	138	70	5	5	12	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	6	169	28	7	2	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	19	653	117	18	18	107	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	10	348	38	9	12	79	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>315</b>	<b>48,732</b>	<b>7,565</b>	<b>170</b>	<b>897</b>	<b>4,755</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	41	6,865	1,439	10	191	1,119	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	3	629	98	1	10	48	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	9	12,344	744	—	87	621	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	9	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	3	463	17	—	12	77	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	35	3,344	1,310	19	112	567	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	7	194	57	7	6	27	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	25	1,943	628	15	62	239	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	3	531	89	2	7	38	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	4	164	42	3	6	26	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	7	870	258	4	19	108	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	16	1,591	164	8	35	139	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	15	1,102	272	9	42	183	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	25	1,403	102	17	59	250	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	20	767	231	18	25	86	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	6	631	121	4	9	40	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	4	379	19	—	13	88	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	4	216	49	2	12	30	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	5	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers . . . . .	3	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	7	484	103	3	16	62	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	13	916	198	11	21	104	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	9	336	45	8	6	28	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	3	x	x	x	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	28	5,653	1,083	12	83	405	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>LETHBRIDGE (CITY)</b>							<b>LETHBRIDGE (CITE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>366</b>	<b>102,196</b>	<b>14,523</b>	<b>200</b>	<b>2,176</b>	<b>11,201</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>73</b>	<b>22,308</b>	<b>1,178</b>	<b>54</b>	<b>350</b>	<b>1,893</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	10	789	9	3	37	129	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	28	1,564	149	30	10	53	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	13	1,464	112	11	28	83	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	12	17,579	863	2	251	1,520	Epiceries-boucheries
Meat markets	4	585	6	3	9	56	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>10</b>	<b>19,972</b>	<b>3,388</b>	<b>—</b>	<b>608</b>	<b>2,947</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	4	16,526	2,995	—	518	2,558	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	3	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>70</b>	<b>27,239</b>	<b>3,432</b>	<b>49</b>	<b>507</b>	<b>2,580</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	11	19,087	2,839	2	283	1,584	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	1	x	x	x	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	5	1,271	224	1	23	151	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	32	5,692	304	24	154	605	Stations-service
Garages	5	239	23	4	12	55	Garages
Paint and body shops	6	596	9	8	25	114	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	5	85	5	4	2	x	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	4	122	5	5	3	22	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>66</b>	<b>8,575</b>	<b>2,202</b>	<b>24</b>	<b>248</b>	<b>1,206</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	13	2,109	522	4	43	273	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	22	2,470	547	6	77	287	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores	3	203	96	3	11	41	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	5	1,934	498	1	50	316	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	3	236	43	1	9	33	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	8	785	210	1	25	138	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	5	508	197	2	18	71	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>LETHBRIDGE - CONCLUDED</b>							<b>LETHBRIDGE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	3	138	45	4	5	18	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>49</b>	<b>7,233</b>	<b>1,800</b>	<b>25</b>	<b>154</b>	<b>960</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	7	1,225	428	1	37	183	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	4	372	57	2	6	37	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	6	1,862	509	3	28	203	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	4	701	152	—	19	114	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	3	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	5	1,018	121	—	18	152	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	1	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	2	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	3	67	12	4	1	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	8	290	52	8	9	41	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	4	118	14	3	7	38	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>98</b>	<b>16,867</b>	<b>2,521</b>	<b>48</b>	<b>309</b>	<b>1,612</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	18	2,743	604	6	98	544	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	3	138	22	1	6	20	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	4	6,739	315	—	27	237	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	14	933	415	9	29	136	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	4	207	99	2	9	24	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	3	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	4	199	21	4	3	2	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	4	285	15	1	13	79	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	8	273	71	3	11	40	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	4	392	23	1	11	74	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	4	442	118	2	9	50	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	5	2,432	415	4	9	104	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.	1	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	10	820	168	6	50	157	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>LONDON (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>LONDON (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations	1,789	478,163	55,801	1,228	9,756	51,306	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>397</b>	<b>121,591</b>	<b>5,419</b>	<b>310</b>	<b>1,854</b>	<b>10,251</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	26	1,195	7	2	52	159	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	5	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	9	653	27	7	16	57	Laiteries
Egg and poultry stores	1	x	x	—	x	x	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	29	3,253	100	34	74	325	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	100	5,138	411	106	65	156	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	104	13,619	1,040	90	202	782	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	71	90,373	3,462	28	1,264	8,076	Epiceries-boucheries
Meat markets	29	4,413	118	20	83	355	Boucheries
Fish markets	1	x	x	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	14	1,576	134	17	46	141	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	3	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	5	570	55	3	27	81	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>92</b>	<b>87,849</b>	<b>11,481</b>	<b>69</b>	<b>2,336</b>	<b>11,254</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	8	65,476	9,060	—	1,645	8,469	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	13	9,826	890	—	290	1,215	Magasins de marchandises diverses
General stores	6	609	61	5	9	45	Magasins généraux
Variety stores	65	11,935	1,468	64	392	1,523	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>452</b>	<b>132,736</b>	<b>13,821</b>	<b>342</b>	<b>2,432</b>	<b>13,283</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	36	75,372	9,898	7	1,030	5,644	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	13	1,361	148	16	14	74	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	11	1,969	423	6	46	308	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	5	6,554	963	—	145	837	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	4	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	248	38,567	1,798	196	849	4,263	Stations-service
Garages	51	3,131	191	45	100	579	Garages
Paint and body shops	49	2,742	114	51	128	792	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	20	1,177	132	12	59	363	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	9	573	12	6	28	141	Laveries d'automobiles
Towing services	1	x	x	x	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	3	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>204</b>	<b>32,229</b>	<b>7,143</b>	<b>86</b>	<b>990</b>	<b>4,853</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	33	8,490	1,773	9	288	1,504	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	42	8,080	1,329	18	232	1,017	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	5	351	97	2	12	59	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	6	122	14	5	7	20	Modistes
Fur stores	9	700	247	6	22	99	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	6	544	99	4	22	80	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	5	488	107	2	17	65	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	19	4,522	1,064	9	137	643	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	4	280	66	2	6	32	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	37	5,227	1,529	8	162	844	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	15	169	33	15	4	17	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	17	2,783	676	3	67	405	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>LONDON - CONCLUDED</b>							<b>LONDON - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	3	193	49	2	8	26	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>234</b>	<b>29,465</b>	<b>6,239</b>	<b>168</b>	<b>694</b>	<b>3,900</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	29	3,101	866	28	65	342	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	15	1,666	255	3	44	255	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	21	4,316	984	6	100	555	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	24	3,786	661	14	76	410	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	8	3,452	738	1	71	402	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	33	6,010	1,278	22	127	796	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	2	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	3	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	18	3,211	611	13	92	489	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	11	1,632	403	6	47	298	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	21	558	193	20	9	45	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	11	140	19	13	1	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	4	160	10	5	3	9	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	19	423	69	18	9	44	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	15	867	103	15	41	228	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>410</b>	<b>74,291</b>	<b>11,696</b>	<b>253</b>	<b>1,450</b>	<b>7,762</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	56	11,853	2,053	20	331	1,913	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	10	2,257	437	4	49	219	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	10	16,067	1,070	—	119	890	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	10	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	3	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	35	5,280	2,017	19	179	855	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	9	131	62	8	4	4	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	33	3,266	897	19	97	427	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	3	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	5	151	27	5	3	6	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	3	754	183	2	15	83	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	19	1,747	173	12	32	112	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	17	2,012	383	6	85	348	Librairies-papeteries
News dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	30	2,335	103	26	88	371	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	28	1,151	444	31	38	185	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	10	1,561	305	8	35	205	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	5	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	12	1,239	118	12	43	303	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	5	703	116	2	22	129	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	6	227	19	4	11	56	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	5	231	88	6	5	16	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	17	2,199	552	13	56	236	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	6	136	25	7	1	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	4	190	39	2	7	30	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	11	4,512	799	2	43	272	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	8	424	179	5	9	47	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	10	827	132	9	20	109	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	4	30	7	2	2	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	33	5,175	1,097	23	75	309	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
						\$'000	
<b>MEDICINE HAT (AGGLOMERATION)</b>							<b>MEDICINE HAT (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>234</b>	<b>53,374</b>	<b>7,544</b>	<b>168</b>	<b>1,079</b>	<b>5,290</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>44</b>	<b>12,071</b>	<b>815</b>	<b>28</b>	<b>184</b>	<b>1,019</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	5	260	—	—	11	48	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	15	805	109	17	9	19	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	8	773	71	7	12	44	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	14	10,162	619	2	150	904	Epiceries-boucheries
Meat markets	1	x	x	x	—	x	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>7</b>	<b>8,540</b>	<b>1,191</b>	<b>1</b>	<b>223</b>	<b>953</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	3	4,061	399	—	63	307	Magasins de marchandises diverses
General stores	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores	3	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>68</b>	<b>15,945</b>	<b>2,089</b>	<b>60</b>	<b>351</b>	<b>1,661</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	8	7,874	1,270	1	160	681	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	1	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	6	1,907	372	2	48	298	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	36	4,430	207	38	100	447	Stations-service
Garages	1	x	x	x	x	x	Garages
Paint and body shops	4	302	11	4	12	67	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	4	132	4	4	5	26	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	6	152	14	6	4	—	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>32</b>	<b>4,233</b>	<b>1,061</b>	<b>13</b>	<b>124</b>	<b>623</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	7	934	261	5	23	126	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	8	1,412	277	—	46	212	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	2	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	4	901	235	2	24	134	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	4	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	—	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MEDICINE HAT - CONCLUDED</b>				<b>MEDICINE HAT - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>35</b>	<b>3,946</b>	<b>949</b>	<b>35</b>	<b>72</b>	<b>400</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	6	880	345	4	17	109	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	5	1,039	218	2	19	95	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	4	178	44	12	4	15	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	5	77	20	5	1	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	3	81	19	3	4	13	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	3	53	8	2	2	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>48</b>	<b>8,636</b>	<b>1,435</b>	<b>31</b>	<b>125</b>	<b>630</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	7	1,386	249	1	40	184	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	5	325	145	6	11	36	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes.
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	1	x	x	x	—	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	5	177	15	3	11	34	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	4	132	67	3	3	14	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	2	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	4	379	111	3	5	31	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MONCTON (AGGLOMERATION)</b>				<b>MONCTON (AGGLOMERATION)</b>			
<b>Total, all locations</b> .....	<b>442</b>	<b>140,321</b>	<b>17,441</b>	<b>242</b>	<b>3,122</b>	<b>14,729</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>121</b>	<b>28,444</b>	<b>1,716</b>	<b>88</b>	<b>527</b>	<b>2,313</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	9	280	1	3	12	35	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	3	170	9	1	6	12	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	53	2,737	226	47	67	267	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	28	1,944	158	29	38	94	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	21	21,983	1,301	3	384	1,788	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	4	1,167	14	3	18	109	Boucheries
Fish markets .....	1	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>21</b>	<b>32,239</b>	<b>4,215</b>	<b>9</b>	<b>917</b>	<b>4,161</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	20,322	3,091	—	591	2,804	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	5	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	11	6,546	866	5	245	928	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>128</b>	<b>47,746</b>	<b>5,572</b>	<b>76</b>	<b>917</b>	<b>4,548</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	16	33,288	4,363	2	570	3,018	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	4	1,682	211	1	16	85	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1	x	x	—	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	72	8,752	355	52	198	742	Stations-service
Garages .....	9	398	28	8	14	61	Garages
Paint and body shops .....	7	351	11	5	24	115	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	10	469	82	7	23	124	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	4	126	4	1	8	30	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	—	—	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>45</b>	<b>8,699</b>	<b>2,037</b>	<b>12</b>	<b>248</b>	<b>1,115</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	1,327	358	6	22	130	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	10	3,268	497	—	75	293	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	6	2,531	762	—	107	484	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	6	892	213	—	19	99	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	2	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	5	149	64	2	7	21	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLÉAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MONCTON - CONCLUDED</b>					<b>MONCTON - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>36</b>	<b>5,177</b>	<b>949</b>	<b>19</b>	<b>168</b>	<b>917</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	2	x	x	—	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	6	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	4	301	63	1	11	29	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	3	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	1	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	4	146	37	3	5	20	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	7	212	36	8	9	57	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>91</b>	<b>18,013</b>	<b>2,950</b>	<b>38</b>	<b>345</b>	<b>1,672</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	14	3,082	675	1	108	535	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	3	6,068	275	—	32	200	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	7	1,436	476	1	57	253	Magasins de vins
Jewellery stores.....	6	98	41	6	7	24	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	7	460	102	6	9	34	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	5	383	24	3	6	19	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	2	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	6	470	9	2	23	109	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	3	x	x	—	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	5	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disques
Pet stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	5	3,470	840	1	27	187	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	—	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	6	629	186	2	13	57	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MONTREAL (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>MONTREAL (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations	18,220	3,862,503	462,749	13,611	79,138	387,963	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>5,410</b>	<b>1,190,366</b>	<b>55,548</b>	<b>4,558</b>	<b>16,481</b>	<b>86,954</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	392	21,529	520	193	802	2,754	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	126	6,863	380	45	255	971	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	42	2,875	107	19	65	219	Laiteries
Egg and poultry stores	5	321	8	5	8	31	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	185	13,522	596	201	165	540	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	1,157	44,856	4,151	1,179	316	790	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	1,383	133,201	9,246	1,223	1,520	6,589	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	1,604	901,300	37,985	1,231	12,286	69,773	Epiceries-boucheries
Meat markets	322	51,493	1,373	289	815	4,166	Boucheries
Fish markets	43	4,482	157	32	61	322	Poissonneries
Delicatessen stores	83	5,248	298	85	113	386	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	50	3,505	570	39	56	302	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	18	1,167	152	17	19	105	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>440</b>	<b>528,405</b>	<b>83,058</b>	<b>177</b>	<b>15,147</b>	<b>74,244</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	44	419,904	62,701	—	12,010	61,343	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	73	50,344	8,836	—	885	4,130	Magasins de marchandises diverses
General stores	18	1,161	323	17	21	65	Magasins généraux
Variety stores	305	56,994	11,196	142	2,231	8,704	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>3,321</b>	<b>986,497</b>	<b>102,998</b>	<b>2,748</b>	<b>17,208</b>	<b>93,990</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	261	580,205	75,676	46	7,553	43,204	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	73	13,137	1,286	54	158	834	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	135	21,603	4,342	83	536	2,992	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	40	19,329	3,919	7	524	3,260	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	2	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	1,699	276,308	12,983	1,593	5,327	26,600	Stations-service
Garages	396	29,198	1,938	353	1,127	6,060	Garages
Paint and body shops	369	17,871	813	366	797	4,486	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	192	15,415	1,344	148	678	4,013	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	100	4,544	129	71	278	996	Laveries d'automobiles
Towing services	3	122	7	2	4	14	Remorquage
Muffler replacement shops	27	6,870	381	3	169	1,129	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	24	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>3,421</b>	<b>348,368</b>	<b>79,407</b>	<b>2,028</b>	<b>9,966</b>	<b>46,013</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	466	70,252	16,950	223	1,730	10,434	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	743	87,778	15,682	338	2,734	11,009	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	229	9,756	2,721	168	324	1,037	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	44	1,320	282	37	54	209	Modistes
Fur stores	98	9,128	2,731	65	255	1,381	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	34	3,557	547	13	103	515	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	148	11,785	3,444	134	358	1,416	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	299	51,882	11,305	185	1,389	6,285	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	20	979	326	16	19	99	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	74	9,790	2,015	23	264	1,408	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	27	1,974	572	15	66	348	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	627	58,075	16,419	255	1,726	8,015	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	202	7,377	1,313	220	345	1,530	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	24	590	97	28	18	60	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	313	20,923	4,164	264	464	1,867	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MONTREAL - CONCLUDED</b>							<b>MONTREAL - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	73	3,196	832	44	117	393	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>1,855</b>	<b>278,110</b>	<b>54,265</b>	<b>1,245</b>	<b>6,630</b>	<b>34,396</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	387	72,456	15,829	283	2,194	10,324	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	139	11,979	2,377	75	263	1,355	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	227	52,725	9,410	119	969	5,222	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	80	12,631	2,176	42	304	1,813	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	136	51,402	9,261	57	809	4,768	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	174	15,652	3,410	132	283	1,460	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	19	3,097	670	7	125	524	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	12	959	343	7	36	158	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	111	21,272	3,142	71	430	2,675	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	156	21,132	4,157	69	652	3,265	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	75	2,843	1,269	69	71	504	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	34	837	218	35	24	84	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	17	2,978	609	10	112	436	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	196	4,864	861	187	179	915	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	92	3,277	528	82	179	886	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>3,773</b>	<b>530,754</b>	<b>87,471</b>	<b>2,855</b>	<b>13,706</b>	<b>52,365</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	633	132,667	22,326	569	6,493	16,563	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	152	19,100	3,887	99	407	1,569	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	96	118,464	6,563	—	601	5,451	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	350	34,683	11,993	257	1,024	4,980	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	104	2,304	787	99	69	337	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	228	28,917	7,957	174	626	2,954	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	30	9,661	1,838	16	248	1,276	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	87	3,765	827	84	64	275	Magasins de bicyclettes.
Motorcycle dealers . . . . .	37	5,095	773	16	132	588	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	403	41,193	3,509	338	544	1,877	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	218	18,278	4,205	145	524	1,935	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	51	3,845	285	39	74	267	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	238	12,980	765	187	523	2,390	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	260	15,242	3,473	182	510	2,133	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	53	8,367	1,910	27	174	867	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	8	2,065	457	2	47	317	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	78	5,834	755	43	204	1,451	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	42	2,584	546	27	74	299	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	9	764	60	6	31	154	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	7	530	89	4	25	127	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	55	4,051	924	32	101	475	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	118	10,570	2,711	90	286	1,308	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	76	2,480	539	69	61	284	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	4	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	59	1,237	433	57	34	103	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	37	15,536	2,830	12	126	819	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	60	6,701	1,938	34	106	821	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	14	956	150	10	25	134	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	9	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	257	22,513	4,816	224	564	2,577	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MOOSE JAW (CITY)</b>							<b>MOOSE JAW (CITE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>240</b>	<b>53,425</b>	<b>7,912</b>	<b>147</b>	<b>1,219</b>	<b>5,847</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>65</b>	<b>12,095</b>	<b>665</b>	<b>59</b>	<b>151</b>	<b>845</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	4	246	2	—	16	55	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	31	1,099	116	33	5	11	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	9	658	59	11	5	12	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	14	9,054	448	11	101	634	Epiceries-boucheries
Meat markets	3	770	16	2	16	98	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>13</b>	<b>13,178</b>	<b>2,175</b>	<b>2</b>	<b>403</b>	<b>1,836</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	4,076	878	—	90	373	Magasins de marchandises diverses
General stores	3	x	x	—	x	x	Magasins généraux
Variety stores	4	1,417	209	2	52	198	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>59</b>	<b>14,897</b>	<b>1,993</b>	<b>43</b>	<b>329</b>	<b>1,443</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	10	9,914	1,579	1	194	840	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	5	920	178	5	21	121	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	26	3,377	186	18	91	339	Stations-service
Garages	6	184	14	6	4	24	Garages
Paint and body shops	5	273	10	7	9	66	Ateliers de peinture et de tôleries (débrossage)
Other specialty repair shops	3	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	3	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>25</b>	<b>2,996</b>	<b>930</b>	<b>4</b>	<b>105</b>	<b>492</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	5	668	210	—	21	109	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	5	633	88	—	17	66	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	4	290	103	—	9	36	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	3	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	3	368	144	—	10	76	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>MOOSE JAW - CONCLUDED</b>					<b>MOOSE JAW - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
Hardware and home furnishings group . . . . .	30	3,467	1,047	17	84	444	Quincaillerie et articles d'ameublement
Hardware stores . . . . .	7	1,415	529	2	27	173	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	767	260	1	20	91	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	5	340	102	5	8	29	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	1	x	—	x	—	—	Révetement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
Other retail stores group . . . . .	48	6,790	1,099	22	147	784	Autres magasins de vente au détail
Pharmacies . . . . .	9	1,449	339	2	48	294	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	5	552	215	—	13	89	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	9	512	155	6	11	39	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	4	242	18	1	12	70	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	2	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	3	131	21	5	4	16	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>NANAIMO (AGGLOMERATION)</b>				<b>NANAIMO (AGGLOMERATION)</b>			
<b>Total, all locations</b> .....	<b>307</b>	<b>77,516</b>	<b>10,345</b>	<b>186</b>	<b>1,474</b>	<b>8,154</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>63</b>	<b>19,838</b>	<b>1,004</b>	<b>50</b>	<b>260</b>	<b>1,867</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	107	—	—	5	17	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	x	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	21	1,144	104	26	9	20	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	12	1,441	135	11	18	66	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	16	16,436	733	3	213	1,705	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	4	374	4	7	4	21	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>14</b>	<b>12,333</b>	<b>1,774</b>	<b>6</b>	<b>360</b>	<b>1,819</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	5	485	57	6	6	15	Magasins généraux
Variety stores .....	3	1,529	228	—	59	229	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>79</b>	<b>23,874</b>	<b>3,106</b>	<b>55</b>	<b>426</b>	<b>2,258</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	11	13,916	2,340	—	207	1,033	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	905	241	1	19	176	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	42	5,813	225	36	140	639	Stations-service
Garages .....	3	139	6	3	4	17	Garages
Paint and body shops .....	8	446	22	4	23	160	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	4	187	13	2	8	52	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	1	x	x	x	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>32</b>	<b>4,103</b>	<b>1,099</b>	<b>13</b>	<b>121</b>	<b>507</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	5	606	217	1	19	80	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	10	1,260	244	4	31	163	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	6	1,372	340	1	46	149	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	7	625	159	3	18	97	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	4	238	137	4	7	15	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>NANAIMO - CONCLUDED</b>							<b>NANAIMO - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>36</b>	<b>3,561</b>	<b>819</b>	<b>23</b>	<b>81</b>	<b>536</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	6	361	73	1	12	61	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	3	364	81	2	4	25	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	7	213	22	7	5	40	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	3	52	8	3	3	5	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>83</b>	<b>13,805</b>	<b>2,541</b>	<b>39</b>	<b>226</b>	<b>1,164</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	9	1,192	229	—	42	231	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	7	749	273	4	19	92	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	4	208	84	5	3	8	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	3	147	21	2	4	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	4	284	69	2	18	59	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	4	189	17	1	11	36	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	5	152	30	3	6	16	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	3	172	17	1	5	43	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	11	4,612	1,299	—	53	307	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	1	x	—	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	13	633	118	8	14	63	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>NORTH BAY (CITY)</b>						<b>NORTH BAY (CITE)</b>	
Total, all locations .....	335	91,579	10,121	220	1,804	9,440	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>63</b>	<b>22,852</b>	<b>894</b>	<b>44</b>	<b>311</b>	<b>1,996</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	3	133	—	1	6	19	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	30	1,647	119	31	20	51	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	15	1,755	107	6	44	122	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	9	18,331	628	—	224	1,709	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	3	450	7	3	9	51	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>13</b>	<b>16,591</b>	<b>1,637</b>	<b>4</b>	<b>472</b>	<b>1,744</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	5	5,800	347	—	166	582	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	5	1,571	271	3	60	229	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>94</b>	<b>27,894</b>	<b>3,233</b>	<b>67</b>	<b>511</b>	<b>2,963</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	9	13,549	2,029	3	198	1,040	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	6	1,369	310	2	28	169	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	53	7,771	338	41	164	812	Stations-service
Garages .....	3	194	6	1	6	29	Garages
Paint and body shops .....	9	605	18	12	18	130	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	4	344	46	1	16	103	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>44</b>	<b>5,219</b>	<b>1,299</b>	<b>22</b>	<b>140</b>	<b>718</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	10	1,452	417	6	40	222	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	10	1,392	191	7	38	169	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	3	230	70	2	6	29	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	10	1,135	325	2	26	164	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	2	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	5	484	162	2	15	57	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>NORTH BAY - CONCLUDED</b>					<b>NORTH BAY - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>44</b>	<b>6,577</b>	<b>1,403</b>	<b>29</b>	<b>164</b>	<b>953</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	6	1,053	451	3	39	165	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	3	370	27	4	7	43	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	6	1,210	306	-	30	149	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	4	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	3	1,629	243	-	19	168	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	-	-	-	-	-	-	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	-	-	-	-	-	-	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	2	x	x	-	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	4	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	-	-	-	-	-	-	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	-	-	-	-	-	-	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	-	-	-	-	-	-	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	8	157	18	9	4	15	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	5	109	19	5	3	23	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>77</b>	<b>12,443</b>	<b>1,652</b>	<b>54</b>	<b>206</b>	<b>1,063</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	6	1,012	152	3	19	117	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	2	x	x	-	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	3	3,883	283	-	34	189	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	3	x	x	-	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	1	x	-	-	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	10	662	339	7	27	130	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	-	-	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	5	225	42	6	3	12	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	3	1,273	208	-	19	142	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	5	524	40	3	9	39	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	5	253	51	6	9	24	Librairies-papeteries
News dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	3	287	8	3	10	50	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	3	70	42	3	1	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	3	170	13	1	7	36	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	-	-	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	-	-	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	x	-	-	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes
Lawn and garden supply stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	-	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	9	1,018	170	8	12	51	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>OSHAWA (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	658	212,151	21,748	455	3,941	22,306	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>131</b>	<b>50,403</b>	<b>1,989</b>	<b>92</b>	<b>684</b>	<b>4,223</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	7	286	—	—	16	53	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	338	8	2	10	34	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	4	466	16	5	8	31	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	28	1,132	97	29	17	36	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	39	5,905	400	29	81	318	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	25	40,138	1,353	8	507	3,533	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	8	691	29	9	14	40	Boucheries
Fish markets .....	1	x	x	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	8	931	38	5	18	131	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	3	140	26	3	3	6	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>32</b>	<b>48,890</b>	<b>5,807</b>	<b>17</b>	<b>1,322</b>	<b>6,973</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	4	36,427	4,820	—	956	5,626	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	21	6,386	785	14	250	900	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>184</b>	<b>59,504</b>	<b>5,416</b>	<b>149</b>	<b>948</b>	<b>5,542</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	12	36,756	3,867	1	417	2,663	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	11	1,801	215	7	25	142	Verdeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	4	573	116	1	15	95	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	3	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	95	14,287	583	90	264	1,368	Stations-service
Garages .....	21	1,390	91	22	58	347	Garages
Paint and body shops .....	16	1,002	34	13	50	311	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	8	237	14	9	8	63	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	7	467	10	4	28	141	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	x	—	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	2	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>85</b>	<b>11,029</b>	<b>2,718</b>	<b>47</b>	<b>267</b>	<b>1,450</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	17	3,138	960	6	63	455	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	18	2,564	466	11	70	270	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	3	639	59	—	21	136	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	6	456	88	2	12	59	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	7	555	177	6	15	52	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	16	1,830	475	10	46	272	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	3	27	4	3	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	8	529	224	6	11	47	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLERAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>OSHAWA - CONCLUDED</b>				<b>OSHAWA - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>95</b>	<b>13,920</b>	<b>2,024</b>	<b>66</b>	<b>232</b>	<b>1,382</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	13	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	7	885	106	4	31	184	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	18	2,088	456	9	45	236	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	4	654	109	2	18	124	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	11	1,392	311	10	27	165	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	8	1,463	180	3	32	217	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	7	679	141	5	21	109	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	3	42	31	3	—	1	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	5	142	27	6	3	10	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	11	242	36	11	6	37	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	7	231	30	7	8	53	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>131</b>	<b>28,403</b>	<b>3,792</b>	<b>84</b>	<b>488</b>	<b>2,732</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	26	5,703	917	12	186	1,070	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	3	6,928	420	—	44	321	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	4	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	13	1,465	702	4	55	289	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	3	45	21	3	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	10	1,241	263	8	17	97	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	10	1,211	107	6	17	76	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	5	451	84	3	15	69	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	7	396	18	8	13	40	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	5	244	70	4	9	—	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	4	172	14	—	7	43	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	4	460	122	2	19	96	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	3	77	16	3	1	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	12	1,970	296	10	22	97	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
<b>OTTAWA-HULL (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>OTTAWA-HULL (REGION METROPOLITAINE)</b>			
<b>Total, all locations</b>	<b>3,146</b>	<b>962,176</b>	<b>106,692</b>	<b>2,167</b>	<b>19,087</b>	<b>100,571</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>838</b>	<b>265,605</b>	<b>11,746</b>	<b>720</b>	<b>4,069</b>	<b>19,503</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	22	1,668	19	5	74	279	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	19	1,204	52	10	35	140	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	9	918	38	4	20	77	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	35	5,509	151	34	88	529	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	237	12,667	1,052	255	109	271	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	255	31,277	2,349	236	322	1,329	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	182	196,462	7,668	110	3,133	15,375	Epiceries-boucheries
Meat markets	54	12,776	262	42	222	1,188	Boucheries
Fish markets	3	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	12	2,362	93	11	56	266	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	7	268	27	6	4	17	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	3	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>97</b>	<b>173,418</b>	<b>22,164</b>	<b>26</b>	<b>4,471</b>	<b>21,481</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	20	126,542	16,530	—	3,249	16,520	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	29	27,846	2,784	3	536	2,430	Magasins de marchandises diverses
General stores	11	818	152	11	14	40	Magasins généraux
Variety stores	37	18,211	2,696	12	672	2,490	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>758</b>	<b>243,859</b>	<b>25,150</b>	<b>609</b>	<b>4,371</b>	<b>26,649</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	51	135,092	18,265	9	1,758	12,230	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	22	2,600	303	19	23	136	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	15	4,526	770	8	99	693	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	9	11,264	2,021	2	244	1,244	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	5	943	104	4	29	221	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	409	68,924	2,582	348	1,355	6,811	Stations-service
Garages	99	8,284	483	90	319	1,796	Garages
Paint and body shops	84	6,059	191	81	298	1,907	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	27	1,582	120	30	66	403	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	16	2,003	72	13	98	562	Laveries d'automobiles
Towing services	4	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops	10	1,542	168	1	43	345	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	7	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>428</b>	<b>63,622</b>	<b>14,550</b>	<b>196</b>	<b>1,813</b>	<b>8,932</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	102	19,906	5,048	35	497	2,813	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	87	16,589	2,817	33	473	1,964	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	11	576	184	8	21	66	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	6	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores	15	2,865	731	12	107	589	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	6	935	176	3	28	118	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	12	1,680	356	5	52	241	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	33	7,492	1,524	14	215	1,070	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	4	492	185	1	11	67	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	11	1,661	181	2	56	285	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	3	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	69	7,542	2,207	15	211	1,079	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	22	462	77	21	15	73	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	5	63	9	6	3	8	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	37	2,233	904	26	76	299	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>OTTAWA-HULL - CONCLUDED</b>					<b>OTTAWA-HULL - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	5	175	23	2	10	27	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>327</b>	<b>67,188</b>	<b>12,164</b>	<b>202</b>	<b>1,600</b>	<b>9,245</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	53	13,776	2,901	35	390	1,830	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	19	1,972	313	7	56	284	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	37	18,964	3,272	12	368	2,522	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	18	2,940	521	9	76	452	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	20	7,604	1,302	6	158	1,017	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	39	7,819	1,569	24	147	858	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	5	957	262	1	24	151	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	7	1,162	...	2	32	129	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	24	5,236	593	12	123	773	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	14	2,840	549	6	94	506	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	12	320	171	15	8	20	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	13	564	89	15	14	68	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	12	1,103	227	8	31	153	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	35	1,185	188	34	55	294	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	19	741	...	16	24	181	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>698</b>	<b>148,481</b>	<b>20,916</b>	<b>414</b>	<b>2,763</b>	<b>14,759</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	102	24,751	4,023	46	748	3,966	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	11	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	20	36,952	2,140	—	224	1,691	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	19	x	—	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	4	768	85	—	24	128	Magasins de vins
Jewellery stores.....	58	8,228	2,482	43	244	1,195	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	11	186	77	11	4	17	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	48	7,842	2,068	31	165	765	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	6	1,537	436	6	18	133	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	7	298	58	7	8	21	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	6	2,536	361	4	33	307	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	71	7,243	688	63	114	413	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	50	6,387	1,229	24	182	831	Librairies-papeteries
News dealers.....	3	165	16	3	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	50	3,544	124	35	205	805	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	46	3,489	711	35	105	452	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	14	2,730	447	3	57	307	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	10	2,098	334	7	43	275	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	22	2,419	324	6	84	711	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	10	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	8	564	35	3	26	145	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	3	244	41	1	9	44	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	9	1,285	304	—	37	205	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	18	2,690	1,607	14	73	342	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	5	314	56	3	8	41	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	10	3,840	791	3	30	200	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	12	1,136	362	10	20	132	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	6	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	3	32	7	3	1	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	52	9,455	1,529	40	139	593	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PETERBOROUGH (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations	457	133,569	15,481	303	2,614	14,045	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>74</b>	<b>33,934</b>	<b>1,453</b>	<b>44</b>	<b>490</b>	<b>2,790</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	7	303	—	1	11	40	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	4	327	2	1	7	21	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	14	1,105	92	11	26	89	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	17	2,186	145	6	31	126	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	22	28,955	1,159	10	388	2,425	Epiceries-boucheries
Meat markets	5	702	25	2	17	56	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>18</b>	<b>21,352</b>	<b>2,826</b>	<b>5</b>	<b>578</b>	<b>2,730</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	3	14,364	2,207	—	373	1,909	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	3,526	150	—	78	363	Magasins de marchandises diverses
General stores	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	9	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>125</b>	<b>37,212</b>	<b>4,377</b>	<b>94</b>	<b>679</b>	<b>3,662</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	15	22,317	3,135	3	335	1,766	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	6	944	81	5	8	56	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	5	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	55	6,831	320	49	125	617	Stations-service
Garages	10	730	33	11	18	104	Garages
Paint and body shops	16	1,280	54	13	59	377	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	6	260	15	5	12	79	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	4	580	11	2	26	95	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	2	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>59</b>	<b>9,112</b>	<b>2,045</b>	<b>29</b>	<b>265</b>	<b>1,394</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	15	1,790	435	6	39	227	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	15	1,446	264	13	53	195	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	4	3,029	560	—	86	405	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	14	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	3	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PETERBOROUGH - CONCLUDED</b>							
<b>PETERBOROUGH - FIN</b>							
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
Hardware and home furnishings group . . . . .	55	10,211	1,996	38	251	1,619	Quincaillerie et articles d'ameublement
Hardware stores . . . . .	7	977	355	3	36	166	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	5	364	79	2	11	54	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	5	756	129	2	16	104	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	5	2,240	214	1	33	223	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	3,515	804	1	107	772	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	4	619	135	1	13	84	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	5	1,130	146	4	20	136	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	5	101	32	5	1	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	4	129	15	4	2	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	6	98	7	9	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
Other retail stores group . . . . .	126	21,746	2,782	93	351	1,847	Autres magasins de vente au détail
Pharmacies . . . . .	12	2,738	447	7	69	465	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	4	5,331	347	—	37	284	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	5	x	—	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	12	1,314	458	5	38	189	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	3	42	12	3	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	13	1,157	280	13	33	102	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	3	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	4	330	57	4	5	19	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	4	302	24	2	9	22	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	8	422	18	7	29	97	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	12	555	164	12	19	60	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	3	185	15	—	5	39	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	3	31	7	4	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	16	1,405	308	15	22	97	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PORT ALBERNI (AGGLOMERATION)</b>							<b>PORT ALBERNI (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	184	43,182	5,689	106	879	5,100	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>38</b>	<b>8,564</b>	<b>512</b>	<b>30</b>	<b>114</b>	<b>718</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	x	—	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	10	601	48	10	—	9	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	13	1,355	118	11	17	62	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	7	6,283	333	4	76	600	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	1	x	—	x	—	—	Boucheries
Fish markets .....	1	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	1,729	49	—	30	109	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>48</b>	<b>10,167</b>	<b>1,382</b>	<b>27</b>	<b>216</b>	<b>1,205</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	7	6,406	1,115	3	100	613	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1	x	x	—	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	—	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	17	2,258	81	9	57	289	Stations-service
Garages .....	6	229	15	5	10	27	Garages
Paint and body shops .....	7	461	34	4	23	118	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	6	455	77	4	12	70	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	1	x	x	x	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>24</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	4	301	98	2	8	29	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	8	495	133	5	15	54	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonnetteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	3	627	145	—	25	73	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	—	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
<b>PORT ALBERNI - CONCLUDED</b>					<b>PORT ALBERNI - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>26</b>	<b>3,657</b>	<b>818</b>	<b>10</b>	<b>83</b>	<b>514</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	4	1,242	305	—	29	172	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores	3	404	87	3	7	38	Magasins de meubles
Household appliance stores	2	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	3	909	221	—	16	113	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops	1	x	x	—	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores	1	x	x	x	—	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores	2	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores	1	x	x	—	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores	3	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group</b>	<b>39</b>	<b>6,064</b>	<b>860</b>	<b>25</b>	<b>95</b>	<b>452</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies	5	852	240	—	31	148	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores	6	218	142	5	11	24	Bijouteries
Jewellery repair shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores	4	204	76	4	2	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers	3	837	171	—	20	99	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops	1	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers	1	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands	2	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores	—	—	—	—	—	—	Librairies-papeteries
News dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists	2	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars	—	—	—	—	—	—	Magasins de musique et disquaires
Pet stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores	1	x	x	x	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers	1	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores	3	140	26	3	2	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PRINCE ALBERT (CITY)</b>							<b>PRINCE ALBERT (CITE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>189</b>	<b>51,505</b>	<b>8,266</b>	<b>98</b>	<b>1,119</b>	<b>5,227</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>50</b>	<b>12,102</b>	<b>803</b>	<b>37</b>	<b>200</b>	<b>866</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	4	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	12	1,453	105	12	28	87	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	19	1,980	181	18	24	81	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	14	8,394	515	7	135	651	Epicerie-boucheries
Meat markets	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>10</b>	<b>8,895</b>	<b>1,613</b>	<b>—</b>	<b>236</b>	<b>1,001</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	3,422	394	—	67	298	Magasins de marchandises diverses
General stores	1	x	x	—	x	x	Magasins généraux
Variety stores	3	2,181	271	—	68	258	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>43</b>	<b>17,872</b>	<b>3,212</b>	<b>20</b>	<b>390</b>	<b>1,895</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	8	11,729	2,655	2	209	1,065	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	3	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	15	3,912	145	8	107	416	Stations-service
Garages	—	—	—	—	—	—	Garages
Paint and body shops	6	512	41	4	23	129	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	5	160	15	3	6	39	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	5	330	5	2	19	96	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>25</b>	<b>3,400</b>	<b>778</b>	<b>7</b>	<b>87</b>	<b>438</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	5	886	234	1	13	116	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	5	742	112	1	22	102	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	3	313	102	1	12	54	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	4	866	173	—	23	93	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	3	271	72	—	9	45	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	3	278	71	3	7	21	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLÉAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PRINCE ALBERT - CONCLUDED</b>					<b>PRINCE ALBERT - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . .</b>	<b>15</b>	<b>2,305</b>	<b>584</b>	<b>9</b>	<b>50</b>	<b>307</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	3	272	101	3	7	37	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	1,178	261	—	25	182	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>46</b>	<b>6,928</b>	<b>1,275</b>	<b>25</b>	<b>156</b>	<b>717</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	10	1,596	357	2	52	252	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débîts de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	5	554	192	2	20	94	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	5	302	93	3	9	38	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	1	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	5	417	35	1	15	79	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	128	42	2	1	1	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	4	313	135	3	10	46	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PRINCE GEORGE (AGGLOMERATION)</b>							<b>PRINCE GEORGE (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>286</b>	<b>114,235</b>	<b>14,598</b>	<b>115</b>	<b>2,131</b>	<b>12,427</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>46</b>	<b>21,441</b>	<b>1,427</b>	<b>19</b>	<b>311</b>	<b>1,991</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	6	351	3	2	14	48	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	7	428	43	4	9	31	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	12	2,252	188	4	43	173	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	13	17,762	1,148	2	233	1,682	Épiceries-boucheries
Meat markets	4	417	6	3	6	40	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	2	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>13</b>	<b>24,623</b>	<b>3,329</b>	<b>4</b>	<b>561</b>	<b>3,233</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	2	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	6	5,150	747	2	100	423	Magasins de marchandises diverses
General stores	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>99</b>	<b>39,997</b>	<b>5,272</b>	<b>42</b>	<b>761</b>	<b>4,313</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	14	24,824	4,233	2	357	1,940	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	7	2,510	236	—	30	165	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	4	1,338	203	—	35	189	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	42	8,549	444	21	212	1,264	Stations-service
Garages	9	671	62	5	26	155	Garages
Paint and body shops	8	1,021	25	4	53	385	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	6	214	19	6	9	51	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	3	211	4	—	18	74	Laveries d'automobiles
Towing services	3	259	1	1	16	42	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	x	—	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>29</b>	<b>4,096</b>	<b>1,058</b>	<b>8</b>	<b>107</b>	<b>616</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	8	1,300	462	5	25	203	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	8	1,243	285	—	43	212	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	7	820	187	1	20	109	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	—	—	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>PRINCE GEORGE — CONCLUDED</b>					<b>PRINCE GEORGE — FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>25</b>	<b>5,785</b>	<b>1,129</b>	<b>14</b>	<b>156</b>	<b>911</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	3	939	127	—	18	101	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	8	457	48	7	23	158	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement.
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>74</b>	<b>18,290</b>	<b>2,380</b>	<b>28</b>	<b>235</b>	<b>1,359</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	5	1,086	232	—	37	209	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	7	564	257	2	19	106	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	5	527	117	1	12	63	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	3	777	157	—	15	71	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	5	759	58	1	14	62	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	3	199	7	1	10	60	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	8	3,821	792	—	39	258	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	16	1,283	248	11	23	115	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLERAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>QUEBEC (METROPOLITAN AREA)</b>							<b>QUEBEC (REGION METROPOLITAINE)</b>
Total, all locations .....	3,288	778,555	96,408	2,459	16,855	79,874	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>920</b>	<b>218,002</b>	<b>10,108</b>	<b>818</b>	<b>3,044</b>	<b>14,606</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	25	1,145	9	6	48	151	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	19	993	43	3	55	173	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	5	522	8	1	15	56	Laiteries
Egg and poultry stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	8	332	6	9	2	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	138	5,217	412	139	52	166	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	328	28,898	2,148	329	305	1,119	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	308	169,209	7,142	251	2,335	11,802	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	65	10,439	201	61	202	1,041	Boucheries
Fish markets .....	3	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	5	372	23	6	6	27	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	11	338	67	5	11	33	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	4	199	23	4	10	19	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>57</b>	<b>103,162</b>	<b>16,891</b>	<b>10</b>	<b>4,188</b>	<b>15,772</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	16	84,839	14,514	—	3,569	13,325	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	8	5,315	235	1	93	379	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	4	982	182	2	20	76	Magasins généraux
Variety stores .....	29	12,024	1,979	7	516	1,990	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>711</b>	<b>212,181</b>	<b>25,377</b>	<b>579</b>	<b>3,804</b>	<b>20,828</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	46	125,369	18,251	8	1,899	9,309	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	16	1,936	227	9	34	176	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	25	6,030	1,248	19	128	748	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	8	10,121	2,050	—	191	1,642	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	350	50,245	2,220	309	1,015	4,835	Stations-service
Garages .....	118	7,786	468	117	320	1,619	Catagox
Paint and body shops .....	79	3,489	157	76	157	888	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	43	4,231	502	24	167	1,083	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	16	762	25	12	30	126	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	5	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	3	328	45	2	5	29	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>507</b>	<b>77,950</b>	<b>16,258</b>	<b>289</b>	<b>2,166</b>	<b>10,204</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	77	13,322	3,277	36	256	1,710	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	104	23,138	3,941	51	680	3,207	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	25	1,921	467	23	70	165	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	12	392	44	9	14	44	Modistes
Fur stores .....	24	1,407	540	22	68	262	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	11	1,317	227	5	35	157	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	24	2,610	693	15	85	376	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	56	16,900	3,272	28	491	2,079	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	17	2,792	560	2	68	355	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	81	9,943	2,285	30	272	1,309	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	10	293	38	11	18	70	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	44	2,754	612	37	78	335	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>QUEBEC — CONCLUDED</b>							<b>QUEBEC — FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	15	516	135	14	16	48	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>340</b>	<b>54,670</b>	<b>10,938</b>	<b>229</b>	<b>1,332</b>	<b>7,382</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	73	12,553	2,537	50	364	1,781	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	21	2,362	423	13	80	360	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	29	9,649	1,893	11	207	1,179	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	15	1,630	290	10	58	309	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	39	16,751	3,484	19	298	1,739	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	27	2,919	557	21	59	298	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	6	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	14	3,328	381	5	76	645	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	16	2,082	469	6	74	419	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	13	266	111	15	5	34	Réaménagement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	6	74	19	5	1	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	4	380	56	5	14	55	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	56	1,555	270	50	54	291	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	20	573	145	17	21	144	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>753</b>	<b>112,588</b>	<b>16,833</b>	<b>534</b>	<b>2,321</b>	<b>11,080</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	110	22,545	3,398	105	714	3,249	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	6	681	119	4	12	58	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	25	26,332	1,466	—	154	1,366	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	72	6,173	1,973	52	156	737	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	21	513	178	23	14	45	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	36	5,737	1,220	23	118	555	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	15	430	98	14	9	27	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	5	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	169	16,481	1,559	149	269	886	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	25	4,392	970	12	171	760	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	45	2,647	147	25	114	556	Fleuristes
Gift, handcraft and souvenir shops . . . . .	50	2,225	693	30	81	321	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	6	1,076	112	2	37	110	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	8	1,019	335	3	25	144	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	18	1,466	131	10	52	278	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	3	292	22	2	12	74	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	9	605	106	3	17	74	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	22	2,508	649	11	73	307	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	8	332	61	8	4	23	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	10	212	101	8	8	22	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	11	4,427	755	2	33	214	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	11	757	115	9	17	80	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	5	355	47	5	5	28	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	52	6,292	1,236	26	134	650	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>RED DEER (CITY)</b>						<b>RED DEER (CITE)</b>	
<b>Total, all locations</b>	<b>213</b>	<b>76,913</b>	<b>11,985</b>	<b>107</b>	<b>1,426</b>	<b>8,100</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>26</b>	<b>10,689</b>	<b>550</b>	<b>17</b>	<b>133</b>	<b>858</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	5	161	—	1	7	20	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	3	x	x	x	x	x	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	9	1,552	131	10	25	85	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	7	x	x	x	x	x	Epicerie-boucheries
Meat markets	1	x	x	—	x	x	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>10</b>	<b>14,989</b>	<b>2,451</b>	<b>1</b>	<b>376</b>	<b>1,868</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	3	9,589	1,963	—	261	1,269	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	4	4,223	297	—	77	439	Magasins de marchandises diverses
General stores	1	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	2	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>50</b>	<b>28,171</b>	<b>4,900</b>	<b>37</b>	<b>476</b>	<b>2,869</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	12	23,577	3,622	5	364	2,254	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	4	752	143	2	14	98	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	18	2,909	156	16	68	332	Stations-service
Garages	2	x	x	x	x	x	Garages
Paint and body shops	4	177	6	4	5	33	Ateliers de peinture et de tôlerie (débosselage).
Other specialty repair shops	5	229	15	5	11	62	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	1	x	x	x	—	—	Laverie d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>36</b>	<b>3,937</b>	<b>1,107</b>	<b>11</b>	<b>109</b>	<b>512</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	6	784	292	3	14	106	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	13	1,635	326	1	52	208	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	4	559	168	—	13	72	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	4	357	120	—	15	64	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	2	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	4	256	81	4	7	26	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>RED DEER — CONCLUDED</b>							<b>RED DEER — FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>28</b>	<b>4,012</b>	<b>865</b>	<b>12</b>	<b>117</b>	<b>644</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	3	1,360	284	—	39	190	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	3	693	243	2	18	108	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	2	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	2	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	4	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	4	134	20	3	8	29	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>63</b>	<b>15,113</b>	<b>3,008</b>	<b>29</b>	<b>215</b>	<b>1,347</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	9	1,946	439	1	58	334	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	5	535	176	1	22	117	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	7	671	211	5	17	79	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	4	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	3	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	2	x	x	x	—	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	9	4,984	1,354	2	34	300	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	7	1,340	409	1	31	180	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>REGINA (METROPOLITAN AREA)</b>							<b>REGINA (REGION METROPOLITAINE)</b>
Total, all locations .....	764	234,731	33,837	390	5,116	25,590	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>174</b>	<b>53,724</b>	<b>2,715</b>	<b>136</b>	<b>681</b>	<b>4,043</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	11	1,046	10	2	54	221	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	5	412	13	1	10	43	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	—	x	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	63	3,573	341	60	42	126	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	39	3,524	355	39	48	149	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	38	42,601	1,909	18	483	3,342	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	12	2,267	38	11	39	138	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	3	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>20</b>	<b>49,746</b>	<b>10,827</b>	<b>2</b>	<b>1,558</b>	<b>7,027</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	4	29,871	5,240	—	994	4,756	Grands magasins (à rayons).
General merchandise stores .....	9	16,471	5,127	—	431	1,748	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	7	3,402	460	2	133	522	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>198</b>	<b>71,809</b>	<b>8,801</b>	<b>116</b>	<b>1,489</b>	<b>7,569</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	15	43,978	6,954	1	576	3,109	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	6	1,067	84	4	14	61	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	6	1,332	298	1	31	189	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	98	19,664	994	63	582	2,593	Stations-service
Garages .....	16	1,242	87	12	55	316	Garages
Paint and body shops .....	23	2,190	67	13	114	688	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	19	1,100	125	12	57	355	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	5	289	8	4	30	97	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	3	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>95</b>	<b>13,069</b>	<b>3,345</b>	<b>19</b>	<b>401</b>	<b>1,972</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	25	3,970	1,121	5	106	608	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	23	3,549	545	3	99	428	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	6	1,277	530	2	50	273	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	4	976	254	—	31	113	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	3	388	72	—	12	64	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	14	1,396	385	—	46	251	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	4	62	7	4	3	13	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	6	990	324	—	33	158	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>REGINA - CONCLUDED</b>				<b>REGINA - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores . . . . .	5	206	49	1	11	30	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>74</b>	<b>11,403</b>	<b>2,214</b>	<b>30</b>	<b>261</b>	<b>1,350</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	11	3,583	...	2	56	316	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	5	...	...	...	...	...	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	11	1,355	152	4	45	216	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	7	2,696	806	2	57	268	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	10	1,368	252	4	28	166	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	5	451	61	2	6	42	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	4	316	62	4	8	39	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	1	x	—	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	11	341	50	5	19	102	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	5	195	42	2	16	69	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>203</b>	<b>34,978</b>	<b>5,932</b>	<b>87</b>	<b>726</b>	<b>3,627</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	39	8,179	1,638	9	220	1,136	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	6	11,327	469	—	74	358	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	16	2,201	834	5	79	382	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	7	76	35	6	7	7	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	11	1,327	426	8	33	151	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	4	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	6	328	52	2	10	30	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	9	1,100	307	1	30	129	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	—	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	11	832	37	6	51	235	Fleuristes
Gift, handcraft and souvenir shops . . . . .	9	474	85	3	14	70	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	3	449	54	—	8	60	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	3	412	43	—	8	73	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	7	297	23	2	11	77	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	4	186	16	2	8	35	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	4	115	16	4	5	16	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	7	1,074	317	2	40	196	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	4	76	12	4	1	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	x	x	—	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	8	2,700	630	1	28	167	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	27	1,487	295	18	42	221	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>RIMOUSKI (AGGLOMERATION)</b>							<b>RIMOUSKI (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	282	57,906	8,374	190	1,151	5,260	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>67</b>	<b>11,208</b>	<b>672</b>	<b>50</b>	<b>170</b>	<b>771</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	3	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	11	272	30	11	1	x	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	27	1,733	135	24	16	53	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	21	8,860	497	12	139	668	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets .....	1	x	x	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	—	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>10</b>	<b>9,010</b>	<b>1,220</b>	<b>—</b>	<b>215</b>	<b>866</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	2	x	—	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	6	3,646	586	—	145	594	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>55</b>	<b>20,020</b>	<b>2,799</b>	<b>46</b>	<b>370</b>	<b>1,648</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	8	14,317	2,351	1	261	1,200	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	2	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	29	4,069	231	28	58	245	Stations-service
Garages .....	8	713	63	7	31	136	Garages
Paint and body shops .....	1	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	2	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	2	x	x	x	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>61</b>	<b>6,764</b>	<b>1,453</b>	<b>37</b>	<b>156</b>	<b>728</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	1,506	365	4	26	165	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	15	1,892	324	8	44	181	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	8	425	117	6	11	40	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	4	1,354	322	2	38	180	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	3	303	47	2	8	41	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	6	506	91	3	11	51	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	—	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	8	446	89	6	6	30	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
						\$'000	
<b>RIMOUSKI - CONCLUDED</b>							<b>RIMOUSKI - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>34</b>	<b>4,623</b>	<b>911</b>	<b>14</b>	<b>134</b>	<b>722</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	6	886	251	2	28	134	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	7	1,205	259	1	28	144	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de radios et d'appareils ménagers de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	4	605	85	2	16	86	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	1	x	x	—	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	1	x	x	3	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	3	28	5	x	—	—	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>55</b>	<b>6,279</b>	<b>1,317</b>	<b>43</b>	<b>106</b>	<b>524</b>	<b>Autres magasins de vente au détail.</b>
Pharmacies.....	5	1,137	223	4	34	147	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	x	—	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	—	—	—	—	—	—	Règles des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	7	473	231	7	11	47	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	5	823	253	3	11	75	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	6	327	45	5	5	12	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	4	229	62	—	8	35	Librairies-papeteries
News dealers.....	3	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	4	239	—	5	4	27	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	2	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	5	292	113	4	5	18	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	4	483	89	2	6	36	Autres magasins de détail

TABLE 2: Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ROUYN (AGGLOMERATION)</b>							<b>ROUYN (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	240	49,017	6,610	184	987	4,515	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>65</b>	<b>12,684</b>	<b>1,234</b>	<b>59</b>	<b>228</b>	<b>828</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	3	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	18	867	84	18	9	23	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	26	1,851	140	27	26	67	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	13	9,528	961	7	184	713	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	1	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>10</b>	<b>5,797</b>	<b>421</b>	<b>4</b>	<b>131</b>	<b>514</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	6	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>54</b>	<b>16,369</b>	<b>2,037</b>	<b>41</b>	<b>294</b>	<b>1,547</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	8	9,738	1,398	2	150	869	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1	x	x	—	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	31	3,658	130	29	70	284	Stations-service
Garages .....	4	132	8	3	4	16	Garages
Paint and body shops .....	5	162	5	5	7	33	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	1	x	x	—	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	—	—	—	—	—	—	Laverie d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>51</b>	<b>6,115</b>	<b>1,432</b>	<b>32</b>	<b>178</b>	<b>748</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	12	2,073	575	8	27	238	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	12	1,059	244	7	38	146	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	—	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	7	1,729	276	4	72	231	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	9	642	151	4	22	77	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	7	328	105	6	10	24	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ROUYN - CONCLUDED</b>					<b>ROUYN - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>27</b>	<b>3,705</b>	<b>769</b>	<b>19</b>	<b>77</b>	<b>438</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	4	376	126	4	14	48	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	3	441	68	1	13	34	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	5	2,273	418	—	37	295	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	x	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	3	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	2	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	3	x	x	x	x	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>33</b>	<b>4,344</b>	<b>715</b>	<b>29</b>	<b>79</b>	<b>436</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	3	973	126	3	32	195	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	4	x	x	x	x	x	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	3	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	2	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	3	35	19	4	1	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	7	451	117	5	11	38	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST. CATHARINES - NIAGARA (METROPOLITAN AREA)</b>							<b>ST. CATHARINES - NIAGARA (REGION METROPOLITAINE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>2,242</b>	<b>474,142</b>	<b>59,685</b>	<b>1,629</b>	<b>9,434</b>	<b>49,429</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>514</b>	<b>129,342</b>	<b>6,646</b>	<b>414</b>	<b>1,948</b>	<b>10,817</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	32	1,547	16	9	76	274	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	14	559	41	7	18	79	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	4	435	2	—	16	54	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	9	615	64	13	14	31	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	184	6,781	645	203	81	171	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	119	13,172	1,242	77	254	890	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	115	102,771	4,491	63	1,425	9,094	Epiceries-boucheries
Meat markets	20	2,065	38	22	26	113	Boucheries
Fish markets	1	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	11	1,065	66	14	30	84	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores	2	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	3	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>77</b>	<b>68,223</b>	<b>9,379</b>	<b>36</b>	<b>1,922</b>	<b>9,073</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	9	44,414	6,964	—	1,212	6,332	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	14	10,681	449	—	241	939	Magasins de marchandises diverses
General stores	6	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	48	...	...	...	...	...	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>546</b>	<b>136,873</b>	<b>15,337</b>	<b>443</b>	<b>2,371</b>	<b>13,115</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	50	67,034	9,628	14	878	4,977	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	41	8,352	869	31	94	549	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	14	4,009	932	6	111	776	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	8	9,026	1,786	1	208	1,148	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops	3	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	276	38,253	1,529	252	665	3,196	Stations-service
Garages	50	2,591	182	53	77	410	Garages
Paint and body shops	54	4,117	164	52	182	1,285	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops	22	994	65	17	41	260	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes	18	1,126	31	13	64	218	Laveries d'automobiles
Towing services	2	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops	5	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	3	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>304</b>	<b>35,683</b>	<b>9,118</b>	<b>184</b>	<b>999</b>	<b>4,817</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	63	9,156	2,691	38	198	1,208	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	69	7,796	1,567	41	233	964	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores	3	184	44	1	5	25	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	2	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	6	290	104	5	11	58	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	7	659	159	4	21	116	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores	31	7,969	1,642	11	259	1,146	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	2	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores	7	718	223	3	26	110	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores	58	5,129	1,606	23	133	724	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	11	164	13	14	2	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores	4	70	12	8	2	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	28	2,246	703	22	69	274	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST. CATHARINES — NIAGARA — CONCLUDED</b>				<b>ST. CATHARINES — NIAGARA — FIN</b>			
Other apparel and accessories stores.....	8	613	191	7	20	97	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>301</b>	<b>32,978</b>	<b>7,515</b>	<b>224</b>	<b>770</b>	<b>4,263</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	38	3,676	1,318	26	109	486	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	30	2,379	494	17	69	380	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	29	5,009	990	16	96	609	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	31	4,466	958	25	98	612	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	23	...	...	...	...	...	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	28	...	...	...	...	...	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	5	456	141	5	12	67	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	10	778	273	8	32	128	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	16	2,086	349	9	52	312	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	13	1,172	232	7	46	186	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	19	309	189	25	5	20	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	14	516	43	14	12	44	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	1	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	30	820	120	30	23	123	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	14	328	70	13	14	68	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>500</b>	<b>71,042</b>	<b>11,688</b>	<b>328</b>	<b>1,424</b>	<b>7,342</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	59	13,007	2,427	12	355	2,080	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	5	679	131	2	17	64	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	14	15,457	1,010	—	100	846	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	14	x	—	—	x	x	Débts de bière des brasseries
Wine stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	48	4,420	1,751	34	130	682	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	8	70	21	8	1	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	31	3,511	1,022	27	66	384	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	5	694	243	2	18	87	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	5	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	3	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	21	1,977	170	14	43	144	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	20	1,715	374	18	59	216	Librairies-papeteries
News dealers.....	1	x	x	x	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	34	2,038	93	27	93	381	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	79	6,362	1,220	59	242	903	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	9	1,078	187	6	11	54	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	5	459	87	3	11	49	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	5	302	33	1	9	67	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	8	353	89	7	9	35	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	3	115	12	2	5	25	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	3	176	32	3	7	26	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	12	925	309	7	39	152	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	14	1,143	317	8	32	145	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	10	278	57	14	5	17	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	3	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	9	196	88	9	4	12	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	9	1,855	473	6	18	108	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.	7	266	182	7	8	20	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	10	268	57	10	2	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	43	4,058	977	28	59	235	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST-HYACINTHE (AGGLOMERATION)</b>				<b>ST-HYACINTHE (AGGLOMERATION)</b>			
Total, all locations	466	73,474	11,103	374	1,582	6,987	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>128</b>	<b>17,714</b>	<b>809</b>	<b>123</b>	<b>256</b>	<b>1,071</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	4	108	—	—	6	18	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	3	182	4	3	2	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	29	772	80	30	4	9	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	38	2,305	197	41	14	46	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	32	11,497	484	28	181	790	Epiceries-boucheries
Meat markets	15	2,405	22	16	41	177	Boucheries
Fish markets	1	x	x	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	2	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>15</b>	<b>10,137</b>	<b>2,022</b>	<b>5</b>	<b>299</b>	<b>1,137</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	7	x	x	x	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	2	x	x	x	—	—	Magasins généraux
Variety stores	5	2,389	417	2	85	339	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>91</b>	<b>18,956</b>	<b>2,506</b>	<b>70</b>	<b>351</b>	<b>1,685</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	13	12,407	1,964	4	201	1,035	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	3	98	27	1	4	9	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	1	x	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	36	4,382	230	33	79	326	Stations-service
Garages	14	471	36	11	17	76	Garages
Paint and body shops	10	369	9	10	13	85	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	7	248	32	7	8	38	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>103</b>	<b>8,503</b>	<b>2,135</b>	<b>71</b>	<b>280</b>	<b>1,151</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	12	1,469	364	6	35	217	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	15	1,250	290	15	36	130	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	8	269	64	8	6	18	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	4	43	12	4	1	x	Modistes
Fur stores	5	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	1	38	5	1	2	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	7	489	116	6	16	45	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	7	1,547	211	3	80	260	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	18	2,116	698	6	66	316	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	2	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	18	428	156	17	8	24	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST-HYACINTHE - CONCLUDED</b>					<b>ST-HYACINTHE - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	3	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>46</b>	<b>9,653</b>	<b>2,185</b>	<b>30</b>	<b>217</b>	<b>1,105</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	8	2,919	688	2	77	397	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	4	1,535	380	2	34	188	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	8	632	177	5	12	60	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	4	562	119	3	20	95	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	2	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	8	121	25	9	2	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	3	147	14	3	7	32	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>83</b>	<b>8,509</b>	<b>1,443</b>	<b>75</b>	<b>179</b>	<b>835</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	13	2,841	459	9	77	389	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	5	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	13	558	254	17	13	48	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	3	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	8	537	135	6	8	26	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	7	161	36	7	3	6	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	2	x	x	x	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	4	842	161	1	22	119	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	4	145	4	4	2	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	2	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires.
Pet stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	8	566	66	7	12	46	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST-JEAN (AGGLOMERATION)</b>							<b>ST-JEAN (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b> .....	<b>474</b>	<b>66,327</b>	<b>8,909</b>	<b>370</b>	<b>1,208</b>	<b>5,547</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>121</b>	<b>22,331</b>	<b>1,109</b>	<b>113</b>	<b>295</b>	<b>1,350</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	5	270	1	4	7	28	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	4	204	5	2	4	11	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	31	1,098	106	34	7	24	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	26	1,530	102	28	16	35	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	40	17,820	848	31	246	1,185	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	9	1,216	21	8	13	61	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>10</b>	<b>7,488</b>	<b>1,223</b>	<b>3</b>	<b>203</b>	<b>789</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à façon)
General merchandise stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	6	1,954	387	3	73	265	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>104</b>	<b>14,417</b>	<b>1,526</b>	<b>82</b>	<b>256</b>	<b>1,298</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	11	7,212	929	2	97	526	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	77	17	2	1	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	7	769	152	4	26	103	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	—	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	49	4,437	243	43	69	293	Stations-service
Garages .....	13	862	66	11	33	186	Garages
Paint and body shops .....	9	313	7	9	11	90	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	6	397	60	5	11	54	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	3	x	x	x	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>80</b>	<b>6,415</b>	<b>1,931</b>	<b>40</b>	<b>186</b>	<b>767</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	1,017	260	5	19	103	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	16	950	220	7	29	96	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	8	274	91	5	8	27	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	4	62	26	4	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	9	1,763	370	4	51	233	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	3	410	92	1	8	45	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	15	1,155	415	3	42	177	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	9	479	...	5	19	51	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST-JEAN - CONCLUDED</b>							<b>ST-JEAN - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>67</b>	<b>6,380</b>	<b>1,536</b>	<b>58</b>	<b>128</b>	<b>657</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	7	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	10	628	134	10	10	56	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	5	454	87	4	9	43	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	5	215	30	3	9	29	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	10	1,745	410	7	14	95	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	7	552	190	5	15	84	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	5	405	94	5	10	84	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	6	421	68	3	13	58	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	7	194	64	9	3	5	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>92</b>	<b>9,293</b>	<b>1,582</b>	<b>74</b>	<b>140</b>	<b>684</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	13	2,213	295	12	47	259	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	12	514	236	8	18	59	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	12	1,435	256	7	24	96	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	3	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	3	199	21	2	4	8	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	9	189	15	8	5	11	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	2	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	71	38	3	—	1	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	4	1,575	370	1	14	88	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	6	221	55	6	4	15	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST-JEROME (AGGLOMERATION)</b>							<b>ST-JEROME (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	419	68,948	8,761	331	1,279	5,791	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>118</b>	<b>21,917</b>	<b>874</b>	<b>109</b>	<b>272</b>	<b>1,384</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	5	79	—	3	3	10	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	32	1,197	93	32	4	10	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	27	2,123	135	26	15	61	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	37	16,489	616	34	211	1,040	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	9	1,727	25	8	33	154	Boucheries
Fish markets .....	1	x	—	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	—	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>11</b>	<b>4,414</b>	<b>470</b>	<b>5</b>	<b>113</b>	<b>394</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	2,402	97	—	38	129	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	6	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>94</b>	<b>20,681</b>	<b>2,361</b>	<b>79</b>	<b>386</b>	<b>1,782</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	10	12,040	1,805	3	158	756	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	827	133	5	15	95	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	44	5,227	180	44	97	354	Stations-service
Garages .....	13	533	28	13	29	112	Garages
Paint and body shops .....	4	171	5	4	8	42	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	10	952	117	5	51	308	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	3	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>81</b>	<b>7,522</b>	<b>1,946</b>	<b>50</b>	<b>231</b>	<b>932</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	10	719	213	6	16	70	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	18	1,320	332	10	45	149	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	5	242	87	3	6	24	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	7	317	107	6	11	21	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	7	2,754	575	2	94	422	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	2	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	18	1,760	494	10	47	213	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	9	197	89	7	9	22	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST-JEROME — CONCLUDED</b>							<b>ST-JEROME — FIN</b>
Other apparel and accessories stores .....	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group .....</b>	<b>54</b>	<b>6,001</b>	<b>1,572</b>	<b>40</b>	<b>126</b>	<b>527</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	11	964	315	9	22	81	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores .....	5	495	94	3	11	36	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores .....	7	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	4	77	13	3	5	...	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	5	1,048	278	3	14	63	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores .....	5	359	92	6	3	18	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores .....	3	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores .....	2	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores .....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores .....	1	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores .....	1	x	x	x	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores .....	7	74	8	6	2	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores .....	3	103	15	3	5	18	Antiquaires
<b>Other retail stores group .....</b>	<b>61</b>	<b>8,410</b>	<b>1,536</b>	<b>48</b>	<b>151</b>	<b>770</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies .....	7	1,675	198	7	39	200	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores .....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores .....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores .....	5	525	...	3	9	77	Bijouteries
Jewellery repair shops .....	5	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores .....	5	1,061	409	2	23	105	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers .....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers .....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands .....	1	x	x	—	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores .....	5	377	99	4	11	36	Librairies-papeteries
News dealers .....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists .....	6	147	6	6	4	13	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops .....	3	167	71	3	4	9	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians .....	1	x	x	x	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers .....	1	x	x	x	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers .....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores .....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores .....	8	597	148	6	14	60	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST. JOHN'S (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>ST. JOHN'S (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations	823	221,184	27,623	578	4,847	21,601	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>434</b>	<b>54,357</b>	<b>3,509</b>	<b>397</b>	<b>896</b>	<b>3,515</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	1	x	—	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	11	424	34	12	9	33	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	252	7,454	508	253	91	218	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	94	6,137	522	93	102	271	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	47	38,496	2,378	19	631	2,784	Epiceries-boucheries
Meat markets	18	970	24	13	30	94	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	7	655	32	5	25	90	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	—	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	2	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>28</b>	<b>42,951</b>	<b>5,869</b>	<b>8</b>	<b>1,312</b>	<b>5,399</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	9	30,628	4,411	—	954	4,077	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	6	—	364	1	72	308	Magasins de marchandises diverses
General stores	10	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>145</b>	<b>78,931</b>	<b>9,650</b>	<b>87</b>	<b>1,457</b>	<b>7,107</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	15	58,172	7,997	—	819	4,232	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	5	896	58	3	10	63	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	5	1,359	412	2	45	176	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glace d'automobile
Service stations	72	—	598	47	411	1,884	Stations-service
Garages	15	991	63	13	31	132	Carages
Paint and body shops	17	560	23	19	30	146	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	4	193	23	1	13	64	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	5	593	10	—	25	107	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	3	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>52</b>	<b>14,441</b>	<b>3,148</b>	<b>14</b>	<b>476</b>	<b>2,031</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	4	564	103	2	15	69	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	10	1,704	217	3	33	145	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	16	8,719	2,068	1	325	1,303	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	12	2,691	551	—	72	396	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	4	135	18	3	11	35	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>ST. JOHN'S - CONCLUDED</b>							<b>ST. JOHN'S - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>56</b>	<b>7,495</b>	<b>1,816</b>	<b>29</b>	<b>222</b>	<b>1,069</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	6	372	162	5	16	72	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	5	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	8	2,349	737	1	54	309	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	6	445	78	3	21	66	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	6	552	113	3	21	79	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	1	x	x	—	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	3	72	29	2	6	16	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	3	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	10	164	26	9	7	31	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	3	63	6	3	2	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>108</b>	<b>23,006</b>	<b>3,629</b>	<b>43</b>	<b>484</b>	<b>2,477</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	31	6,593	1,210	7	208	1,053	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	5	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	6	6,970	230	—	54	320	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	4	x	x	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	9	1,320	438	4	40	247	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	5	98	39	4	5	20	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	7	846	248	2	29	126	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	3	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	5	442	20	3	21	95	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	3	100	18	3	2	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	3	256	—	—	12	59	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	4	264	42	2	6	13	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	2	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	4	99	29	5	2	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SAINT JOHN (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>SAINT JOHN (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	614	154,907	16,904	420	3,254	14,849	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>226</b>	<b>43,126</b>	<b>2,107</b>	<b>186</b>	<b>748</b>	<b>3,127</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	12	494	...	3	23	71	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	3	251	8	2	7	25	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	64	2,582	188	66	44	79	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	92	5,594	461	90	91	225	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	39	32,586	1,395	18	541	2,578	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	8	940	23	4	22	81	Boucheries
Fish markets .....	4	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>18</b>	<b>28,097</b>	<b>3,643</b>	<b>8</b>	<b>737</b>	<b>3,346</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	20,852	3,047	—	511	2,511	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	3,120	131	1	65	261	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	4	593	36	4	5	13	Magasins généraux
Variety stores .....	7	3,529	426	3	156	559	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>147</b>	<b>47,073</b>	<b>5,323</b>	<b>110</b>	<b>883</b>	<b>4,277</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	13	32,018	4,258	1	461	2,394	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	5	477	60	4	6	32	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1	x	x	x	—	—	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	74	9,898	460	64	246	950	Stations-service
Garages .....	22	1,109	94	16	49	222	Garages
Paint and body shops .....	21	769	29	21	39	201	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	7	453	45	3	24	138	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	1	x	x	—	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	—	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>53</b>	<b>9,722</b>	<b>1,870</b>	<b>24</b>	<b>351</b>	<b>1,458</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	10	1,364	337	5	29	140	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	12	2,021	266	4	60	211	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	4	125	20	3	8	23	Modistes
Fur stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	7	4,304	691	1	195	789	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	9	1,443	382	—	47	247	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	3	63	16	5	1	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Genre de commerce	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Total payroll for year — Rémunération totale de l'année
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre		
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SAINT JOHN - CONCLUDED</b>				<b>SAINT JOHN - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores.....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>66</b>	<b>5,583</b>	<b>1,145</b>	<b>41</b>	<b>165</b>	<b>811</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	10	623	221	6	17	68	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	5	546	98	2	14	60	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	7	1,625	327	2	49	248	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	4	674	116	2	21	102	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	8	493	79	6	11	50	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	2	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	9	87	23	7	3	5	Voilages, rideaux et décoration intérieure ure
Antique stores.....	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	11	284	57	8	12	72	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	4	112	9	4	4	26	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>104</b>	<b>21,304</b>	<b>2,813</b>	<b>51</b>	<b>370</b>	<b>1,829</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	12	2,691	565	2	108	535	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	8	10,750	581	—	58	378	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	7	1,371	515	—	50	230	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	4	53	18	4	2	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	5	312	88	3	13	37	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	3	237	29	3	2	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	8	791	77	6	18	74	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	3	169	30	2	6	20	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	10	509	24	5	29	116	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	8	...	40	7	11	15	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	5	444	33	—	12	95	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	—	—	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	4	2,164	418	—	16	110	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	2	x	x	x	x	x	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	14	550	177	10	15	56	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLÉAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SARNIA (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	487	126,598	15,497	328	2,733	14,404	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>84</b>	<b>31,751</b>	<b>1,568</b>	<b>64</b>	<b>527</b>	<b>2,958</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	7	237	—	1	12	41	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	35	2,420	181	39	46	142	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	7	689	44	7	18	38	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	23	27,754	1,316	8	428	2,653	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	1	x	x	—	x	x	Boucheries
Fish markets .....	1	x	—	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	2	x	x	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	—	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>31</b>	<b>23,543</b>	<b>3,439</b>	<b>17</b>	<b>766</b>	<b>3,479</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	5	17,432	2,825	—	575	2,813	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	7	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	16	3,537	495	10	141	482	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>129</b>	<b>35,142</b>	<b>3,563</b>	<b>112</b>	<b>639</b>	<b>3,351</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	16	20,250	2,435	9	267	1,331	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	5	516	56	4	5	19	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	—	108	6	11	66	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	62	9,320	489	56	186	981	Stations-service
Garages .....	6	—	17	7	8	26	Garages
Paint and body shops .....	12	1,115	57	12	66	428	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	9	300	35	8	13	75	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	10	836	14	10	35	145	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	2	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>59</b>	<b>8,551</b>	<b>2,228</b>	<b>21</b>	<b>243</b>	<b>1,327</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	11	1,899	531	6	48	230	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	17	3,036	655	3	91	469	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	11	1,204	413	1	44	295	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	6	628	238	3	19	71	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SARNIA - CONCLUDED</b>							<b>SARNIA - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	3	108	28	3	4	10	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>72</b>	<b>9,622</b>	<b>2,263</b>	<b>42</b>	<b>223</b>	<b>1,474</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	10	811	263	7	18	66	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	5	512	105	1	15	77	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	10	1,777	520	2	45	292	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	10	1,098	286	6	27	103	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	3	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	7	1,305	192	3	29	243	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	4	69	19	4	2	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	10	243	58	11	7	32	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	3	190	34	2	11	70	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>112</b>	<b>17,987</b>	<b>2,434</b>	<b>72</b>	<b>335</b>	<b>1,812</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	15	3,223	526	1	117	680	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	5	4,247	336	—	31	249	Règles des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	3	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	12	961	464	9	36	165	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	6	589	157	6	17	55	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	7	500	50	7	13	37	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	3	107	22	2	5	13	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	7	581	45	5	25	87	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	7	—	65	7	10	37	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	3	70	32	2	2	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	5	186	50	3	7	27	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	4	770	153	2	6	44	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	11	1,068	228	10	9	47	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SASKATOON (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>SASKATOON (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	761	216,528	30,255	334	4,905	25,967	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>162</b>	<b>43,829</b>	<b>2,487</b>	<b>99</b>	<b>602</b>	<b>3,540</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	23	1,169	4	1	55	202	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	x	x	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	60	3,774	372	59	55	162	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	22	2,389	234	21	38	127	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	42	35,522	1,808	9	428	2,942	Epicerie-boucheries
Meat markets .....	5	493	9	6	8	26	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	3	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>22</b>	<b>49,219</b>	<b>8,560</b>	<b>3</b>	<b>1,530</b>	<b>7,991</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	4	30,791	6,307	—	1,110	5,890	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	8	—	—	—	—	—	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	8	3,576	614	2	143	552	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>178</b>	<b>62,453</b>	<b>7,149</b>	<b>88</b>	<b>1,338</b>	<b>6,956</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	17	36,415	5,184	4	512	2,728	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	8	1,420	245	5	23	74	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	4	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	91	18,153	1,036	50	522	2,410	Stations-service
Garages .....	11	582	50	11	21	93	Garages
Paint and body shops .....	23	2,865	229	6	155	1,055	Ateliers de peinture et de tôlerie (débosselage).
Other specialty repair shops .....	8	700	79	4	34	206	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	11	768	11	3	41	188	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>110</b>	<b>17,924</b>	<b>4,062</b>	<b>24</b>	<b>483</b>	<b>2,497</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	19	3,808	883	3	79	—	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	30	5,617	1,102	6	143	714	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	6	680	288	—	28	134	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	7	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	20	2,221	643	3	65	348	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	2	x	x	x	x	x	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	14	1,656	530	5	47	196	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SASKATOON - CONCLUDED</b>					<b>SASKATOON - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	7	368	127	3	14	48	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>86</b>	<b>8,387</b>	<b>2,186</b>	<b>47</b>	<b>207</b>	<b>1,038</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	14	1,733	700	7	31	122	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	4	323	121	4	10	32	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	8	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	6	777	113	3	27	162	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	4	1,050	256	2	20	101	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	14	1,707	402	4	38	198	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	3	316	17	2	6	34	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	7	772	156	1	29	136	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	3	37	25	3	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	3	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	12	298	37	8	—	61	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	8	304	40	5	17	89	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>203</b>	<b>34,713</b>	<b>5,809</b>	<b>73</b>	<b>745</b>	<b>3,943</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	46	9,050	1,712	5	263	1,543	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	6	9,281	484	—	59	296	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	18	1,913	679	5	71	323	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	7	85	23	6	2	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	9	895	176	4	21	110	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	4	964	351	3	18	81	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	3	418	141	2	14	52	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	3	528	183	2	11	79	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	7	485	25	4	11	25	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	10	758	249	7	30	116	Librairies-pepeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	11	567	30	2	36	158	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	8	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs
Camera and photographic supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	8	706	42	1	28	168	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	5	449	139	3	14	74	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	10	1,058	323	4	29	146	Magasins de musique et disques
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	8	4,679	680	1	48	331	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	20	1,170	255	11	27	124	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>SAULT STE. MARIE (AGGLOMERATION)</b>						<b>SAULT STE. MARIE (AGGLOMERATION)</b>	
<b>Total, all locations</b> .....	<b>457</b>	<b>127,941</b>	<b>15,012</b>	<b>304</b>	<b>2,484</b>	<b>13,542</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>126</b>	<b>35,537</b>	<b>1,722</b>	<b>99</b>	<b>498</b>	<b>3,049</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	9	294	—	1	14	46	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	65	3,123	285	63	52	119	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	12	1,374	112	9	21	72	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	30	29,297	1,263	21	384	2,683	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	6	1,164	38	3	18	98	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>15</b>	<b>24,630</b>	<b>2,781</b>	<b>3</b>	<b>673</b>	<b>3,013</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	4	16,578	1,991	—	438	2,060	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	5	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	4	1,955	304	—	80	293	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>106</b>	<b>32,912</b>	<b>3,793</b>	<b>83</b>	<b>606</b>	<b>3,386</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	13	17,192	2,526	3	208	1,194	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1	x	x	—	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	3	233	36	2	10	55	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	56	8,809	337	54	196	937	Stations-service
Garages .....	8	725	40	9	15	96	Garages
Paint and body shops .....	11	1,356	56	8	62	442	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	5	220	11	3	8	58	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	3	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	1	x	—	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	—	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>64</b>	<b>8,448</b>	<b>2,191</b>	<b>31</b>	<b>223</b>	<b>1,168</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	14	2,364	674	6	49	315	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	11	1,638	309	3	52	249	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Milinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	3	428	114	—	11	75	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	8	1,945	511	5	52	258	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	18	1,488	415	7	43	208	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	4	53	9	4	2	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SAULT STE. MARIE — CONCLUDED</b>							
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>59</b>	<b>8,268</b>	<b>2,108</b>	<b>41</b>	<b>193</b>	<b>1,188</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	8	1,315	518	2	43	215	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	4	704	195	1	22	103	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	8	1,880	427	3	29	—	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	3	x	x	x	x	—	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	6	1,936	553	2	36	252	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	5	875	175	3	16	120	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	3	113	29	3	2	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	12	400	55	13	9	46	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	6	137	17	6	6	33	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>87</b>	<b>18,144</b>	<b>2,414</b>	<b>47</b>	<b>291</b>	<b>1,735</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	10	2,116	428	1	57	425	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	3	4,259	277	—	24	222	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	5	x	x	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	1	x	—	—	x	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	10	833	365	7	25	122	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	5	1,045	276	4	18	111	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	5	406	26	4	6	19	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	3	92	23	2	2	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	6	431	16	6	12	72	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	8	484	157	7	14	52	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	3	243	21	x	10	53	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	1	x	—	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	277	43	1	4	30	Magasins de musique et disques
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	7	2,003	402	—	52	179	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SHAWINIGAN (AGGLOMERATION)</b>				<b>SHAWINIGAN (AGGLOMERATION)</b>			
Total, all locations .....	587	83,150	12,052	517	1,641	7,422	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>165</b>	<b>24,781</b>	<b>1,499</b>	<b>153</b>	<b>393</b>	<b>1,611</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	9	582	11	5	21	73	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	x	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	—	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	55	1,654	175	56	16	33	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	41	2,354	173	42	21	82	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	48	18,916	1,118	38	318	1,357	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	9	1,117	15	10	14	50	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>18</b>	<b>5,050</b>	<b>706</b>	<b>5</b>	<b>157</b>	<b>678</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	13	3,189	601	2	122	540	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>108</b>	<b>28,192</b>	<b>4,359</b>	<b>92</b>	<b>516</b>	<b>2,654</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	15	16,360	2,871	9	247	1,286	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	5	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	6	1,049	308	5	30	179	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	1	x	x	x	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	36	4,263	220	33	85	346	Stations-service
Garages .....	17	717	75	16	25	124	Garages
Paint and body shops .....	13	502	20	14	25	133	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	7	431	48	6	12	69	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	3	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>114</b>	<b>7,699</b>	<b>2,131</b>	<b>98</b>	<b>217</b>	<b>919</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	27	1,674	611	33	33	197	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	20	1,756	328	15	52	217	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	6	110	71	6	1	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	4	498	79	2	17	74	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	9	333	136	10	6	15	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	6	1,015	282	4	35	139	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	18	1,454	367	4	46	196	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	2	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	18	710	219	17	22	62	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SHAWINIGAN - CONCLUDED</b>							<b>SHAWINIGAN - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>68</b>	<b>7,151</b>	<b>1,502</b>	<b>52</b>	<b>153</b>	<b>705</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	12	1,207	349	9	28	126	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	7	558	88	5	14	52	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	10	—	399	5	46	228	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	7	392	59	5	8	39	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	7	1,824	368	3	28	144	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	9	701	152	10	17	59	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	9	81	21	8	3	10	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>114</b>	<b>10,275</b>	<b>1,852</b>	<b>117</b>	<b>205</b>	<b>852</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	16	2,005	408	14	74	259	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	4	2,553	162	—	14	129	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	14	658	245	13	16	81	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	3	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	16	1,219	312	26	16	51	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	8	769	62	10	13	30	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	9	426	81	11	12	41	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	7	344	12	6	17	43	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	4	47	17	4	—	—	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	5	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	4	30	20	3	1	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	13	1,171	241	12	21	110	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>SHERBROOKE (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	683	142,053	17,636	499	2,866	13,120	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>167</b>	<b>38,436</b>	<b>1,815</b>	<b>140</b>	<b>524</b>	<b>2,369</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	5	90	—	—	5	14	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	39	1,367	131	37	13	25	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	61	5,197	375	58	45	165	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	45	28,738	1,202	32	407	1,949	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	9	2,149	65	5	40	176	Boucheries
Fish markets .....	2	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>10</b>	<b>12,463</b>	<b>1,732</b>	<b>—</b>	<b>304</b>	<b>1,413</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	5	2,609	311	—	99	431	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>171</b>	<b>42,486</b>	<b>4,834</b>	<b>135</b>	<b>839</b>	<b>3,832</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	13	24,662	3,528	1	416	1,683	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	540	28	2	4	18	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	8	785	232	4	29	166	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	5	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	80	10,826	411	78	192	891	Stations-service
Garages .....	23	1,325	58	26	43	225	Garages
Paint and body shops .....	17	568	26	14	26	133	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	12	1,003	108	3	45	266	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	5	218	7	1	11	43	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	3	83	26	5	2	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>135</b>	<b>19,029</b>	<b>3,809</b>	<b>87</b>	<b>515</b>	<b>2,064</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	23	3,166	939	13	77	408	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	24	2,520	415	20	58	247	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	5	187	56	4	13	13	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	7	563	190	5	17	96	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	5	757	121	2	18	101	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	6	467	171	2	12	45	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	11	5,425	879	4	196	639	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	26	5,074	791	9	92	416	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	4	135	21	3	10	40	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	19	574	184	19	15	43	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SHERBROOKE - CONCLUDED</b>							<b>SHERBROOKE - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>73</b>	<b>9,654</b>	<b>2,069</b>	<b>47</b>	<b>247</b>	<b>1,338</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	12	...	329	7	28	122	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	7	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint
Furniture stores . . . . .	9	...	178	5	25	135	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	8	851	150	7	16	97	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	7	2,940	632	3	76	460	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	7	1,100	282	3	28	175	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	3	69	20	3	1	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	12	545	140	12	15	67	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>127</b>	<b>19,982</b>	<b>3,374</b>	<b>90</b>	<b>437</b>	<b>2,101</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	17	3,993	590	16	103	488	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	4	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette
Government liquor stores . . . . .	3	4,437	186	—	17	171	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débts de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	21	1,522	540	14	45	209	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	7	1,492	463	4	30	144	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	10	860	120	8	9	31	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	5	1,061	321	2	36	154	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	7	442	25	5	22	103	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	6	380	124	7	15	31	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	5	666	49	2	32	172	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disques
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	4	492	116	2	5	23	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	15	2,307	446	11	72	328	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SOREL (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	359	50,727	7,304	304	982	4,235	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>117</b>	<b>17,639</b>	<b>882</b>	<b>128</b>	<b>245</b>	<b>997</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	—	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	33	1,116	102	34	8	18	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers,
Grocery stores .....	38	3,614	257	52	46	140	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	15	10,391	459	13	150	706	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	22	2,350	49	24	37	121	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries),
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>11</b>	<b>5,382</b>	<b>969</b>	<b>5</b>	<b>146</b>	<b>552</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	7	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	7	3,899	749	4	84	347	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>58</b>	<b>11,078</b>	<b>1,701</b>	<b>45</b>	<b>195</b>	<b>945</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	9	4,874	1,107	1	78	320	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	4	583	63	2	6	26	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	4	684	171	2	17	111	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile,
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	22	3,360	119	22	55	250	Stations-service
Garages .....	6	472	58	5	12	64	Garages
Paint and body shops .....	5	160	10	6	4	27	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage),
Other specialty repair shops .....	4	59	17	5	5	18	Autres ateliers de réparation spécialisés,
Car washes .....	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>73</b>	<b>6,208</b>	<b>1,593</b>	<b>50</b>	<b>180</b>	<b>708</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	11	1,466	391	7	24	128	Magasins de vêtements pour hommes et garçons,
Women's and misses' clothing stores .....	16	976	219	15	28	85	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles,
Lingerie and hosiery stores .....	5	254	55	4	9	33	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	—	x	x	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles,
Children's and infants' wear stores .....	4	462	95	1	18	64	Magasins de vêtements pour enfants et bébés,
Family clothing stores .....	6	761	114	4	27	85	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons,
Women's and misses' shoe stores .....	3	180	39	2	5	23	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles,
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés,
Family shoe stores .....	10	1,022	355	3	29	148	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure),
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	11	361	115	10	16	34	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SOREL — CONCLUDED</b>					<b>SOREL — FIN</b>		
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>38</b>	<b>4,797</b>	<b>1,197</b>	<b>24</b>	<b>112</b>	<b>605</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	6	1,351	425	2	30	210	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores .....	5	157	44	4	3	16	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores .....	3	450	100	2	9	41	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops .....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores .....	4	347	52	3	9	34	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores .....	4	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores .....	1	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores .....	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores .....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores .....	5	108	10	5	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores .....	3	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group .....</b>	<b>62</b>	<b>5,621</b>	<b>959</b>	<b>52</b>	<b>104</b>	<b>426</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies .....	6	901	127	5	22	100	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores .....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores .....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores .....	9	370	127	7	11	59	Bijouteries
Jewellery repair shops .....	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores .....	5	525	143	4	10	44	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers .....	3	279	70	3	4	12	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers .....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands .....	3	204	19	3	3	7	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores .....	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers .....	1	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists .....	5	130	12	5	4	11	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians .....	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers .....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores .....	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers .....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores .....	1	x	x	—	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores .....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores .....	7	519	75	7	13	29	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SUDBURY (METROPOLITAN AREA)</b>							<b>SUDBURY (REGION METROPOLITAINE)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>852</b>	<b>278,838</b>	<b>31,536</b>	<b>593</b>	<b>5,256</b>	<b>28,490</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>249</b>	<b>80,849</b>	<b>3,761</b>	<b>213</b>	<b>1,225</b>	<b>5,718</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	10	242	—	1	12	39	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	5	237	15	3	7	26	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	4	100	—	—	4	12	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	4	360	8	6	9	23	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	111	6,440	478	121	85	215	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	43	5,349	424	31	74	298	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	54	—	2,770	31	1,002	4,944	Épiceries-boucheries
Meat markets	15	2,610	53	17	30	151	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	2	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>20</b>	<b>40,114</b>	<b>5,146</b>	<b>5</b>	<b>1,063</b>	<b>4,566</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	4	21,585	3,726	—	564	2,342	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	5	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	3	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	8	8,982	1,021	3	335	1,463	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>199</b>	<b>80,066</b>	<b>9,016</b>	<b>157</b>	<b>1,318</b>	<b>8,711</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	18	45,231	6,418	4	540	4,177	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	7	1,421	130	2	17	141	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	9	2,111	352	5	45	288	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	106	20,824	761	89	436	2,242	Stations-service
Garages	23	1,239	63	22	43	240	Garages
Paint and body shops	17	1,385	33	17	43	322	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	9	557	36	11	15	123	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	1	x	—	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	3	167	29	4	5	24	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>119</b>	<b>20,472</b>	<b>4,862</b>	<b>69</b>	<b>566</b>	<b>3,111</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	29	7,186	1,969	16	127	—	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	28	4,570	730	16	147	745	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	—	x	x	Modistes
Fur stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	5	554	171	5	16	48	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	12	3,803	846	8	167	696	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	18	3,013	763	—	69	402	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	6	90	9	7	4	9	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	2	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	12	629	174	11	15	63	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
	\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SUDBURY - CONCLUDED</b>				<b>SUDBURY - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>91</b>	<b>18,211</b>	<b>3,676</b>	<b>56</b>	<b>412</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	16	2,711	876	11	83	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	3	360	53	1	5	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	7	3,288	600	3	52	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	8	896	145	7	22	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	16	6,971	1,425	11	137	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	10	830	127	5	16	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	3	x	x	—	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	7	2,068	218	—	49	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	1	x	x	x	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	—	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	12	306	56	11	10	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	5	342	60	4	21	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>174</b>	<b>39,124</b>	<b>5,074</b>	<b>93</b>	<b>672</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	22	6,175	863	6	169	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	6	628	75	4	5	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	9	10,282	669	—	77	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	11	x	x	—	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	1	x	x	—	x	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	14	3,011	977	7	99	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	3	x	x	7	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	9	1,242	351	7	24	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	6	1,586	364	6	19	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	1	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	3	265	45	4	4	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	8	1,252	75	3	18	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	7	585	96	4	24	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	1	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	7	861	27	3	42	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	11	—	108	8	13	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	5	899	72	—	36	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	2	x	x	—	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	1	x	x	—	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	9	1,131	238	4	33	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	3	84	14	5	2	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	1	x	x	x	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	—	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	5	1,888	399	3	6	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	4	106	97	4	1	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	22	1,840	365	18	48	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year. — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SYDNEY (AGGLOMERATION)</b>							<b>SYDNEY (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	648	133,364	13,663	481	2,781	12,561	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>313</b>	<b>40,545</b>	<b>2,280</b>	<b>289</b>	<b>797</b>	<b>2,986</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	14	565	—	2	36	104	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	12	209	14	13	4	11	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	31	3,384	75	33	84	425	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	174	5,663	385	181	102	188	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	36	4,059	400	36	85	253	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	41	26,208	1,381	20	474	1,966	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets .....	1	x	—	x	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>32</b>	<b>28,386</b>	<b>3,017</b>	<b>6</b>	<b>683</b>	<b>3,218</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	3	17,255	2,064	—	426	1,756	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	11	6,705	x	1	105	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	7	965	—	4	16	—	Magasins généraux
Variety stores .....	11	3,459	587	1	136	552	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>142</b>	<b>32,457</b>	<b>3,741</b>	<b>113</b>	<b>609</b>	<b>2,830</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	13	18,385	2,584	2	273	1,382	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	5	1,103	165	3	6	34	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	3	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	2	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	75	8,801	397	68	181	738	Stations-service
Garages .....	17	723	36	16	27	113	Garages
Paint and body shops .....	17	413	18	17	26	105	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	5	267	20	3	16	66	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	3	122	4	2	8	43	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>54</b>	<b>9,454</b>	<b>1,476</b>	<b>22</b>	<b>287</b>	<b>1,406</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	12	1,844	461	5	41	252	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	14	3,023	317	8	89	459	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonnetteries
Millinery stores .....	1	x	x	—	x	x	Modistes
Fur stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	9	3,194	388	1	108	498	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	10	824	192	3	27	108	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	3	36	4	3	1	x	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
<b>SYDNEY - CONCLUDED</b>							<b>SYDNEY - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>43</b>	<b>5,225</b>	<b>1,175</b>	<b>22</b>	<b>136</b>	<b>651</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	4	—	142	3	13	58	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	7	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	10	2,856	730	—	70	347	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	4	386	48	2	12	54	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	9	155	16	8	5	28	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	4	63	6	3	1	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>64</b>	<b>17,295</b>	<b>1,972</b>	<b>29</b>	<b>269</b>	<b>1,468</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	13	2,567	471	2	88	457	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	8	10,564	422	—	72	529	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	11	876	331	7	38	161	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	4	180	35	3	4	12	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	5	473	15	3	28	121	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	6	—	58	4	4	12	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	2	x	x	—	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SYDNEY MINES (AGGLOMERATION)</b>							<b>SYDNEY MINES (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	243	29,236	2,868	188	576	2,350	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>116</b>	<b>10,638</b>	<b>592</b>	<b>109</b>	<b>166</b>	<b>638</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	8	128	11	8	3	...	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	85	2,148	134	84	29	...	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	8	388	26	8	3	8	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	11	7,851	412	6	127	570	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>22</b>	<b>4,882</b>	<b>454</b>	<b>9</b>	<b>109</b>	<b>405</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	13	3,917	318	—	85	318	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	6	357	40	8	5	19	Magasins généraux
Variety stores .....	3	607	95	1	19	67	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>44</b>	<b>5,069</b>	<b>412</b>	<b>33</b>	<b>127</b>	<b>480</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	3	1,133	147	3	18	58	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	—	—	—	—	—	—	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	28	3,283	162	20	73	274	Stations-service
Garages .....	5	98	6	5	2	...	Garages
Paint and body shops .....	3	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	1	x	—	x	—	—	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	1	x	x	x	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Rémorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>20</b>	<b>2,039</b>	<b>451</b>	<b>15</b>	<b>62</b>	<b>272</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	6	517	109	4	16	91	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	4	401	86	4	7	34	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonnetteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	3	255	74	3	12	32	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>SYDNEY MINES — CONCLUDED</b>							<b>SYDNEY MINES — FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>15</b>	<b>1,683</b>	<b>358</b>	<b>7</b>	<b>36</b>	<b>167</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	1	x	x	—	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	3	—	—	—	—	—	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	x	x	x	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	—	—	—	—	—	—	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	1	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	1	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	3	66	11	3	—	—	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	1	x	x	—	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>26</b>	<b>4,922</b>	<b>599</b>	<b>15</b>	<b>76</b>	<b>385</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	4	659	97	5	20	100	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	6	268	129	3	11	43	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	2	x	x	x	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	—	—	—	—	—	—	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	3	1,261	178	—	9	59	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>THETFORD MINES (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	262	39,150	4,954	214	752	3,616	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>73</b>	<b>12,196</b>	<b>688</b>	<b>62</b>	<b>163</b>	<b>787</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	128	...	1	3	12	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	1	x	—	—	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	17	618	69	18	5	20	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	28	1,850	169	29	18	57	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	20	9,316	428	11	130	673	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	2	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>7</b>	<b>3,514</b>	<b>338</b>	<b>1</b>	<b>78</b>	<b>397</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	2	x	—	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>49</b>	<b>8,696</b>	<b>962</b>	<b>42</b>	<b>143</b>	<b>727</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	4	3,400	464	—	39	245	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	4	906	237	3	24	89	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	20	2,391	88	18	34	178	Stations-service
Garages .....	6	173	8	6	4	24	Garages
Paint and body shops .....	5	126	13	5	11	40	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	5	167	18	5	4	24	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>53</b>	<b>5,407</b>	<b>1,314</b>	<b>45</b>	<b>171</b>	<b>805</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	6	747	178	4	16	80	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	6	468	...	5	12	50	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	5	111	...	5	3	10	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	5	122	73	5	2	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	5	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	5	474	147	1	15	61	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	14	466	172	14	12	33	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>THETFORD MINES - CONCLUDED</b>							<b>THETFORD MINES - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	-	-	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>29</b>	<b>4,279</b>	<b>727</b>	<b>22</b>	<b>80</b>	<b>407</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	2	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	5	572	123	3	13	54	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	6	2,414	336	2	35	237	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	4	432	71	3	8	31	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	x	-	-	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	-	-	-	-	-	-	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	1	x	x	x	-	-	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	-	-	-	-	-	-	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	-	-	-	-	-	-	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	-	-	-	-	-	-	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	6	87	13	8	2	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	1	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>51</b>	<b>5,056</b>	<b>923</b>	<b>42</b>	<b>117</b>	<b>491</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	7	1,331	264	5	47	194	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1	x	x	-	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	-	-	-	-	-	-	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de vins
Jewellery stores.....	7	292	124	4	6	25	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	-	-	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	4	325	72	5	11	45	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	4	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	1	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	3	440	68	3	8	26	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	2	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	5	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	-	-	-	-	-	-	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	5	215	68	2	6	33	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	-	-	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	-	-	-	-	-	-	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	-	-	-	-	-	-	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	-	-	-	-	-	-	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	-	-	-	-	-	-	Livres d'occasion
Other retail stores.....	7	287	59	7	5	26	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>THUNDER BAY (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>THUNDER BAY (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	687	187,752	22,445	509	4,211	20,177	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>212</b>	<b>53,916</b>	<b>2,641</b>	<b>197</b>	<b>829</b>	<b>4,247</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	10	393	2	3	20	68	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	9	901	40	3	33	124	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	104	4,453	390	121	45	99	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	35	3,479	256	38	51	111	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	43	43,726	1,911	20	665	3,782	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	5	591	25	6	9	40	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>28</b>	<b>38,471</b>	<b>4,954</b>	<b>8</b>	<b>1,414</b>	<b>5,847</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	4	25,211	3,108	—	905	3,877	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	9	8,762	1,109	2	359	1,384	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	13	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>154</b>	<b>46,925</b>	<b>5,774</b>	<b>132</b>	<b>888</b>	<b>4,393</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	13	26,829	4,320	3	414	1,771	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	5	292	36	3	4	12	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	9	1,584	295	3	35	218	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	2	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	84	13,515	653	84	263	1,325	Stations-service
Garages .....	11	909	43	13	27	180	Garages
Paint and body shops .....	16	1,473	33	17	68	476	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	6	368	53	5	16	98	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	5	290	7	3	17	69	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>82</b>	<b>9,573</b>	<b>2,673</b>	<b>49</b>	<b>255</b>	<b>1,186</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	19	2,665	819	8	48	263	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	20	2,146	412	10	65	250	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	x	—	x	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	7	1,917	495	6	73	332	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	3	203	55	3	6	19	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	11	1,259	362	2	29	174	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	9	113	16	10	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	5	328	142	6	8	19	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>THUNDER BAY — CONCLUDED</b>							<b>THUNDER BAY — FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>63</b>	<b>8,024</b>	<b>1,848</b>	<b>46</b>	<b>222</b>	<b>1,380</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	12	1,453	468	7	47	244	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	6	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	4	453	77	2	10	57	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	6	2,704	602	3	79	617	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	12	1,200	260	10	20	130	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	1	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	3	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	3	x	x	x	x	x	Magasins d'antiquités
Second-hand furniture stores.....	8	208	21	8	8	38	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	7	285	33	5	11	62	Antiquaires
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>148</b>	<b>30,840</b>	<b>4,552</b>	<b>77</b>	<b>603</b>	<b>3,122</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	21	6,037	1,300	3	194	1,017	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	6	9,816	429	—	54	447	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	5	x	x	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores.....	13	2,098	660	7	86	423	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	3	25	7	3	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	7	692	283	5	18	92	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	4	761	144	3	14	75	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	3	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	4	607	68	3	7	37	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	3	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	8	522	105	3	25	65	Librairies-papeteries
News dealers.....	3	238	28	3	4	12	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	5	594	21	2	33	173	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	10	378	96	8	15	31	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	6	811	220	2	19	96	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	4	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	2	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	10	721	246	7	21	85	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	5	2,266	412	2	29	172	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	1	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	14	853	270	9	27	58	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TIMMINS (AGGLOMERATION)</b>							<b>TIMMINS (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations	318	62,878	7,857	250	1,191	5,738	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>112</b>	<b>20,353</b>	<b>1,235</b>	<b>94</b>	<b>295</b>	<b>1,460</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	3	205	5	2	12	40	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	54	1,697	143	57	10	19	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	21	1,497	104	18	20	63	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	30	16,414	952	14	242	1,302	Epiceries-boucheries
Meat markets	—	—	—	—	—	—	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>13</b>	<b>7,626</b>	<b>695</b>	<b>4</b>	<b>225</b>	<b>906</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	5	x	x	—	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores	8	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>54</b>	<b>14,170</b>	<b>1,716</b>	<b>52</b>	<b>270</b>	<b>1,346</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	10	7,420	1,096	6	126	658	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	3	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	—	—	—	—	—	—	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	25	3,640	201	25	67	292	Stations-service
Garages	5	395	22	7	12	68	Garages
Paint and body shops	7	369	9	9	17	91	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	2	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	x	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>43</b>	<b>5,936</b>	<b>1,675</b>	<b>26</b>	<b>145</b>	<b>666</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	11	1,808	539	6	33	219	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	8	970	167	6	24	94	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	6	581	220	1	18	76	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	5	325	162	4	10	26	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLÉAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TIMMINS - CONCLUDED</b>							<b>TIMMINS - FIN</b>
Other apparel and accessories stores	1	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>37</b>	<b>5,580</b>	<b>1,214</b>	<b>33</b>	<b>112</b>	<b>570</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	6	1,184	365	4	31	137	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores	3	425	87	1	12	28	Magasins de meubles
Household appliance stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	6	2,419	501	3	34	225	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores	5	508	92	4	12	57	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores	4	561	63	4	11	71	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores	1	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores	3	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores	1	x	x	x	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores	6	91	16	9	1	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores	—	—	—	—	—	—	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group</b>	<b>59</b>	<b>9,209</b>	<b>1,319</b>	<b>41</b>	<b>144</b>	<b>788</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies	7	2,094	350	4	54	334	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores	3	x	x	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores	7	464	221	5	16	61	Bijouteries
Jewellery repair shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores	6	444	119	4	5	23	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers	3	193	53	4	—	2	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops	1	x	x	x	x	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands	6	584	56	6	8	26	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores	1	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists	3	173	7	2	7	33	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops	5	191	25	6	3	8	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores	2	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars	2	x	x	—	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores	—	—	—	—	—	—	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores	6	304	67	4	6	28	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TORONTO (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>TORONTO (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	16,157	4,315,579	498,750	11,543	79,661	454,806	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>3,647</b>	<b>1,126,813</b>	<b>50,985</b>	<b>2,895</b>	<b>16,558</b>	<b>94,533</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	303	18,426	173	96	898	2,889	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	95	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	37	3,170	170	21	95	324	Laiteries
Egg and poultry stores .....	17	1,337	22	19	21	89	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	152	21,603	814	175	392	1,669	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	718	34,600	3,374	791	364	896	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	996	133,111	9,498	724	1,597	6,712	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	728	830,745	33,725	446	11,612	74,261	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	310	50,470	1,152	332	794	4,235	Boucheries
Fish markets .....	60	5,160	214	76	49	216	Poissonneries
Delicatessen stores .....	167	16,702	842	156	343	1,672	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	43	2,877	423	33	52	249	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	21	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>526</b>	<b>656,822</b>	<b>89,621</b>	<b>360</b>	<b>15,911</b>	<b>84,192</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	48	550,283	75,324	—	12,786	71,489	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	68	38,274	4,004	20	846	4,340	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	28	1,853	301	28	24	83	Magasins généraux
Variety stores .....	382	66,411	9,991	312	2,255	8,279	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>2,903</b>	<b>1,234,192</b>	<b>123,141</b>	<b>2,247</b>	<b>20,993</b>	<b>129,388</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	237	718,538	90,575	38	8,253	54,058	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	107	28,101	2,317	86	276	1,748	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	87	22,936	4,573	36	588	3,842	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	35	45,823	8,583	10	1,269	7,001	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	22	4,891	759	3	174	1,461	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	1,517	325,603	11,445	1,316	6,654	36,942	Stations-service
Garages .....	291	28,358	1,732	282	958	6,155	Garages
Paint and body shops .....	305	31,916	1,606	266	1,537	11,021	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	132	9,558	723	108	451	2,707	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	111	9,994	185	75	635	3,030	Laveries d'automobiles
Towing services .....	13	583	9	11	18	75	Remorquage
Muffler replacement shops .....	25	5,379	368	1	120	908	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	21	2,506	259	15	60	432	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>2,986</b>	<b>320,801</b>	<b>74,718</b>	<b>1,997</b>	<b>8,129</b>	<b>41,557</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	544	85,537	19,966	290	1,877	12,015	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	694	86,994	15,128	423	2,529	10,561	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	58	3,954	790	26	122	464	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	35	659	142	35	26	76	Modistes
Fur stores .....	55	7,287	1,997	39	251	1,303	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	71	6,352	1,167	50	191	784	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	155	11,303	3,414	141	281	1,076	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	290	40,171	9,939	230	862	4,136	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	25	1,703	552	15	39	223	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	46	5,054	1,076	14	126	734	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	22	2,318	568	8	70	386	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	490	41,514	13,002	258	964	6,111	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	232	5,749	1,078	255	234	1,179	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	33	428	86	34	10	34	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	197	18,884	5,300	144	460	2,145	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TORONTO - CONCLUDED</b>							<b>TORONTO - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	39	2,885	505	35	87	323	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>2,182</b>	<b>293,847</b>	<b>62,295</b>	<b>1,557</b>	<b>5,840</b>	<b>36,568</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	360	36,556	10,192	297	863	4,490	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	174	18,255	2,888	121	436	2,448	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	329	74,663	17,265	164	1,388	9,634	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	83	14,316	2,510	58	295	1,790	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	142	51,066	8,207	59	598	4,475	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	233	37,085	7,335	153	694	4,591	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	29	2,964	907	15	95	433	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	32	3,150	1,214	24	69	406	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	108	21,114	3,365	60	426	2,665	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	126	13,835	2,665	69	379	2,089	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	152	4,203	2,235	150	78	403	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	69	2,187	845	69	53	298	Voilages, rideaux et décoration intérieure.
Antique stores.....	39	3,055	837	26	90	437	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	232	8,172	1,369	218	244	1,536	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	74	3,218	455	74	132	869	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>3,913</b>	<b>683,101</b>	<b>97,988</b>	<b>2,487</b>	<b>12,230</b>	<b>68,565</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	560	124,315	21,417	242	3,259	19,043	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	85	18,241	3,142	30	324	1,355	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	85	156,130	9,723	—	1,030	8,178	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	103	x	—	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	19	4,233	126	—	120	863	Magasins de vins
Jewellery stores.....	319	38,750	12,651	181	1,203	6,139	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	91	1,820	676	87	40	188	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	241	26,017	6,576	171	683	3,179	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	47	11,759	2,079	33	169	955	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	26	1,750	337	25	26	149	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	24	5,052	1,035	20	90	548	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	400	38,537	3,883	339	527	1,789	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	167	17,131	3,267	89	562	2,573	Librairies-papeteries
News dealers.....	23	1,628	150	19	45	173	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	250	16,527	715	215	625	3,256	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	382	21,562	5,434	333	649	2,559	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores..	64	11,693	2,237	26	157	964	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	33	3,700	851	22	80	481	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	122	8,663	812	30	287	2,231	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	53	3,223	657	40	122	413	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	18	1,750	183	10	47	312	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	19	1,393	203	10	34	215	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	55	5,759	1,271	32	162	749	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	141	22,895	5,544	106	420	2,167	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	78	3,636	559	72	109	444	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	5	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	32	997	320	28	27	85	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	38	13,759	2,774	23	120	953	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	95	8,853	3,568	71	220	1,568	Galleries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	37	2,157	338	31	60	295	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	22	547	107	19	20	99	Livres d'occasion
Other retail stores.....	279	37,629	7,191	180	617	2,977	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TRENTON (AGGLOMERATION)</b>							<b>TRENTON (AGGLOMERATION)</b>
Total, all locations .....	191	44,969	5,224	132	817	3,930	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>45</b>	<b>12,090</b>	<b>608</b>	<b>36</b>	<b>183</b>	<b>967</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	3	86	—	—	4	14	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	16	1,057	69	18	20	73	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	8	998	80	9	19	36	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	13	9,423	448	5	133	804	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	3	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	1	x	—	x	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	—	—	—	—	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>13</b>	<b>8,587</b>	<b>920</b>	<b>2</b>	<b>205</b>	<b>785</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	6	3,053	194	—	50	228	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	4	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>57</b>	<b>14,182</b>	<b>1,492</b>	<b>46</b>	<b>226</b>	<b>1,102</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	6	7,326	976	1	100	492	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	4	266	20	4	2	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	2	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	31	4,532	197	25	84	354	Stations-service
Garages .....	5	146	9	5	4	20	Garages
Paint and body shops .....	7	193	8	7	8	34	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	1	x	x	x	—	—	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	1	x	x	x	—	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>20</b>	<b>2,415</b>	<b>600</b>	<b>9</b>	<b>66</b>	<b>352</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	3	589	172	1	16	96	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	8	701	166	5	23	110	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	—	—	—	—	—	—	Moristes
Fur stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	5	335	102	1	11	59	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	—	—	—	—	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TRENTON - CONCLUDED</b>					<b>TRENTON - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>23</b>	<b>1,815</b>	<b>535</b>	<b>20</b>	<b>43</b>	<b>207</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	4	471	171	3	15	75	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	4	338	111	2	6	34	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	4	191	27	4	4	13	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	3	111	30	3	2	x	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>33</b>	<b>5,878</b>	<b>1,067</b>	<b>19</b>	<b>94</b>	<b>514</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	6	1,066	214	2	33	178	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	1	x	—	—	x	x	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	5	408	158	3	8	50	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	x	x	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	4	350	86	4	6	23	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	x	—	—	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	2	x	x	x	x	x	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	3	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations Nombre de locaux	Net sales and receipts Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors Nombre de propriétaires actifs	Paid employees Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TROIS-RIVIERES (AGGLOMERATION)</b>							<b>TROIS-RIVIERES (AGGLOMERATION)</b>
<b>Total, all locations</b>	<b>827</b>	<b>141,796</b>	<b>21,133</b>	<b>642</b>	<b>3,387</b>	<b>13,939</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>219</b>	<b>39,811</b>	<b>1,937</b>	<b>197</b>	<b>608</b>	<b>2,536</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	13	459	24	9	14	36	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	4	x	x	—	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	1	x	—	x	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	1	x	x	x	—	—	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	64	2,016	200	64	13	27	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	60	4,465	306	62	43	126	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	61	31,236	1,352	46	510	2,223	Epiceries-boucheries
Meat markets	9	1,104	6	8	14	66	Boucheries
Fish markets	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	4	164	22	4	3	15	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	2	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>22</b>	<b>16,850</b>	<b>4,578</b>	<b>3</b>	<b>840</b>	<b>2,418</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	5	9,469	3,625	—	644	1,666	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	5	4,604	579	—	94	348	Magasins de marchandises diverses
General stores	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores	10	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>188</b>	<b>37,939</b>	<b>4,965</b>	<b>156</b>	<b>727</b>	<b>3,461</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	15	20,902	3,297	4	324	1,514	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	9	1,045	214	9	8	44	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	10	1,839	346	3	43	227	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	4	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	77	9,236	412	65	168	827	Stations-service
Garages	35	1,643	124	33	56	265	Garages
Paint and body shops	25	1,176	44	29	56	284	Ateliers de peinture et de tôleries (débousselage)
Other specialty repair shops	6	435	38	7	16	107	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	3	122	4	2	10	27	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	3	283	74	1	24	57	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>156</b>	<b>15,970</b>	<b>4,203</b>	<b>93</b>	<b>489</b>	<b>2,061</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	21	2,830	885	8	75	443	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	29	3,169	687	14	107	370	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	8	409	125	6	13	51	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	2	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	6	343	108	5	7	17	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	5	475	151	1	13	46	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	18	4,582	906	4	149	583	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	5	502	166	2	10	86	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	28	2,724	848	10	86	369	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	4	35	3	4	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	2	x	x	x	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	22	456	150	23	13	35	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>TROIS-RIVIERES - CONCLUDED</b>				<b>TROIS-RIVIERES - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores.....	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>85</b>	<b>12,888</b>	<b>2,628</b>	<b>57</b>	<b>352</b>	<b>1,811</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	9	4,156	857	2	137	631	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	14	1,012	189	7	22	103	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	8	1,246	290	6	22	112	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	10	879	158	7	41	166	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	10	3,115	595	4	62	394	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	2	x	x	—	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	5	1,057	232	5	23	120	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	3	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	3	x	x	x	x	x	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	1	x	—	x	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	13	275	34	14	10	42	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	6	356	—	6	9	104	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>157</b>	<b>18,335</b>	<b>2,820</b>	<b>136</b>	<b>371</b>	<b>1,650</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	25	4,712	555	25	138	638	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	3	730	126	1	15	43	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	6	4,502	295	—	29	247	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	21	981	380	19	26	109	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	12	1,057	263	10	21	82	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	5	79	20	5	2	x	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	2	x	x	x	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	22	1,834	260	20	38	100	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	5	829	222	7	17	76	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	6	714	84	4	33	119	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	6	181	55	5	6	19	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	3	176	49	2	4	13	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	5	176	22	5	2	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	4	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	4	95	20	4	1	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	6	120	46	4	4	10	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	4	836	139	2	4	26	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	—	x	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	9	385	31	7	14	58	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VALLEYFIELD (AGGLOMERATION)</b>				<b>VALLEYFIELD (AGGLOMERATION)</b>			
Total, all locations .....	349	53,254	8,152	280	1,166	4,289	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>82</b>	<b>14,784</b>	<b>785</b>	<b>69</b>	<b>264</b>	<b>913</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	187	2	2	7	22	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	179	5	2	3	15	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	4	196	6	4	1	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	19	536	66	19	4	13	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	20	1,628	116	19	21	77	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	24	10,974	553	15	212	702	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	4	x	x	x	x	x	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	2	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>7</b>	<b>6,161</b>	<b>1,191</b>	<b>1</b>	<b>191</b>	<b>708</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	3	3,129	379	—	48	217	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>83</b>	<b>16,826</b>	<b>2,124</b>	<b>71</b>	<b>299</b>	<b>1,146</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	12	10,886	1,716	5	153	653	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	1	x	x	x	—	—	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	4	482	37	3	7	41	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	36	3,922	192	34	62	232	Stations-service
Garages .....	12	386	29	15	7	30	Garages
Paint and body shops .....	8	282	8	6	14	71	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	5	189	14	5	7	39	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	2	x	x	—	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Rémorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	1	x	x	x	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>85</b>	<b>5,607</b>	<b>1,698</b>	<b>62</b>	<b>197</b>	<b>671</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	11	1,439	394	6	46	198	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	21	1,111	342	20	48	104	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	—	x	—	—	Modistes
Fur stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	5	185	70	4	9	18	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	4	453	128	2	21	62	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	12	1,381	459	1	48	206	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	4	86	11	4	1	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	19	559	166	16	13	41	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLERAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VALLEYFIELD - CONCLUDED</b>							<b>VALLEYFIELD - FIN</b>
Other apparel and accessories stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>40</b>	<b>3,370</b>	<b>892</b>	<b>32</b>	<b>85</b>	<b>384</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	8	512	199	7	18	46	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	5	549	118	4	17	79	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	7	1,150	322	5	22	125	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	1	x	—	x	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	4	212	46	4	3	18	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure. ure
Antique stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	3	x	x	x	—	—	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>52</b>	<b>6,502</b>	<b>1,460</b>	<b>45</b>	<b>130</b>	<b>465</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	7	1,545	225	6	49	172	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	3	183	40	3	4	17	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	6	397	178	4	10	37	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	6	372	38	6	7	17	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	x	—	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	3	104	12	3	—	—	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	5	196	11	5	7	35	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	1	x	x	x	—	—	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	1	x	x	x	—	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	—	—	—	—	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers . . . . .	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	1	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	3	x	x	x	x	x	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	4	198	51	4	3	7	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VANCOUVER (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>VANCOUVER (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	6,829	1,853,605	216,605	3,913	36,875	216,398	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>1,665</b>	<b>431,758</b>	<b>21,467</b>	<b>1,292</b>	<b>5,951</b>	<b>40,397</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	176	8,221	59	25	387	1,282	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	25	912	65	7	35	145	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	37	5,592	331	24	111	391	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	312	16,216	1,706	326	129	348	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	563	57,912	5,254	589	692	2,391	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	245	304,963	12,529	67	3,800	31,721	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	172	27,314	686	140	535	2,986	Boucheries
Fish markets .....	27	2,031	65	30	33	136	Poissonneries
Delicatessen stores .....	58	6,057	363	45	162	723	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	30	1,357	237	21	40	150	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	14	975	161	13	24	105	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>135</b>	<b>421,119</b>	<b>55,642</b>	<b>46</b>	<b>10,246</b>	<b>59,722</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	22	357,292	43,187	—	8,391	52,878	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	29	48,914	9,487	4	1,230	4,540	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	9	707	90	7	13	49	Magasins généraux
Variety stores .....	75	14,205	2,876	35	612	2,254	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>1,463</b>	<b>492,964</b>	<b>51,165</b>	<b>783</b>	<b>9,458</b>	<b>57,706</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	113	291,206	39,404	6	3,986	26,239	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	50	15,358	1,378	15	207	1,586	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	71	9,795	1,561	11	252	1,789	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	8	2,004	139	—	62	512	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	780	133,607	5,621	513	3,366	17,204	Stations-service
Garages .....	168	12,926	609	102	495	3,077	Garages
Paint and body shops .....	128	17,747	1,428	70	614	4,560	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	83	4,851	383	41	239	1,513	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	20	1,652	38	6	112	428	Laveries d'automobiles
Towing services .....	3	x	x	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	10	1,347	158	2	47	324	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	26	1,918	263	16	67	409	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>887</b>	<b>94,696</b>	<b>24,152</b>	<b>390</b>	<b>3,215</b>	<b>13,556</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	130	17,083	4,426	44	383	2,484	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	270	32,025	6,472	106	1,040	4,355	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	23	1,224	362	16	48	157	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	10	230	50	7	14	42	Modistes
Fur stores .....	18	1,638	645	9	50	206	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	7	385	104	1	15	66	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	27	1,223	411	18	40	129	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	92	17,801	5,162	21	829	2,316	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	7	428	123	2	14	72	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	12	1,564	379	—	53	275	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	128	11,886	3,804	43	381	2,091	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	46	1,247	245	47	47	215	Taillieurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	47	880	71	28	54	149	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	50	5,840	1,545	35	202	791	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VANCOUVER - CONCLUDED</b>				<b>VANCOUVER - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores	17	x	x	x	x	x	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>927</b>	<b>104,437</b>	<b>22,625</b>	<b>533</b>	<b>2,494</b>	<b>14,930</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	98	8,280	2,655	50	240	1,144	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores	63	4,565	666	19	149	791	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores	97	16,626	4,169	31	397	2,297	Magasins de meubles
Household appliance stores	51	6,095	1,053	25	135	856	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	71	25,004	5,352	21	474	3,264	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores	96	14,678	2,676	47	339	1,921	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops	11	918	360	7	15	143	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops	16	973	280	13	42	131	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores	66	14,879	1,837	21	331	2,538	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores	39	2,742	532	21	102	441	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores	76	2,048	1,193	64	44	187	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores	73	2,566	1,159	73	36	160	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores	11	439	74	6	16	84	Antiquaires
Second-hand furniture stores	112	2,811	361	97	95	500	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores	47	1,804	250	38	79	466	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group</b>	<b>1,752</b>	<b>308,630</b>	<b>41,552</b>	<b>869</b>	<b>5,511</b>	<b>30,084</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies	244	54,186	11,204	27	1,759	9,123	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores	17	2,699	646	1	55	276	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores	39	132,553	2,320	—	646	5,417	Régies des alcools
Brewers' retail stores	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores	141	14,042	5,112	75	474	2,353	Bijouteries
Jewellery repair shops	50	845	252	49	25	120	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores	98	11,181	2,998	61	257	1,397	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers	57	13,595	2,189	12	190	1,118	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops	42	3,517	780	35	76	338	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers	28	4,106	814	9	91	501	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands	65	4,248	446	27	97	361	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores	75	5,759	1,480	42	153	709	Librairies-papeteries
News dealers	8	586	70	3	24	77	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists	126	5,902	341	84	265	1,264	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops	164	6,837	2,297	122	245	825	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores	24	3,991	867	9	80	458	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores	10	1,440	403	1	37	235	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians	59	3,753	330	4	139	874	Opticiens
Luggage and leather goods stores	25	2,141	577	12	72	310	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores	12	889	78	4	30	203	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers	4	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores	38	2,478	702	21	78	366	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars	73	6,833	1,898	34	179	938	Magasins de musique et disques
Pet stores	23	748	164	14	25	86	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores	4	...	...	...	...	...	Magasins d'objets de piété
Wool stores	30	802	251	29	26	87	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers	38	11,562	2,275	10	111	774	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores	44	1,681	407	36	46	229	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores	18	1,323	239	12	38	201	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores	29	286	103	28	4	12	Livres d'occasion
Other retail stores	167	10,310	2,215	104	278	1,357	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VICTORIA (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>VICTORIA (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations	1,353	330,422	41,829	807	7,680	42,194	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>316</b>	<b>75,690</b>	<b>3,995</b>	<b>239</b>	<b>1,124</b>	<b>6,664</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	41	1,967	3	4	96	325	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	6	326	43	2	14	61	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	2	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	5	590	39	4	10	33	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	45	1,918	196	47	27	64	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	124	18,794	1,485	121	256	962	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	42	44,044	1,938	20	523	4,255	Epiceries-boucheries
Meat markets	30	6,179	110	21	151	735	Boucheries
Fish markets	1	x	x	—	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	13	955	85	11	21	75	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	5	509	54	5	13	104	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	2	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>31</b>	<b>86,045</b>	<b>11,445</b>	<b>11</b>	<b>2,561</b>	<b>14,389</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	7	78,865	10,508	—	2,225	13,108	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	10	4,496	472	—	221	835	Magasins de marchandises diverses
General stores	1	x	x	—	x	x	Magasins généraux
Variety stores	13	x	x	x	x	x	Bezars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>265</b>	<b>71,425</b>	<b>7,296</b>	<b>163</b>	<b>1,482</b>	<b>8,629</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	19	41,811	5,626	2	606	3,984	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	10	1,335	150	4	15	91	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	8	924	196	1	26	190	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	157	22,300	1,023	106	607	3,014	Stations-service
Garages	32	2,078	156	25	77	403	Garages
Paint and body shops	17	1,915	35	8	102	690	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	10	555	58	6	26	161	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	3	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	2	x	—	x	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops	1	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	6	136	28	6	4	14	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>154</b>	<b>17,837</b>	<b>5,441</b>	<b>57</b>	<b>636</b>	<b>2,722</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	24	3,286	1,124	2	105	532	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	49	6,122	1,246	15	212	897	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	1	x	x	x	—	—	Modistes
Fur stores	3	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	5	172	95	5	5	21	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	13	3,502	1,119	—	172	578	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	6	574	201	—	23	120	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	4	142	54	2	5	18	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	19	2,318	880	6	61	327	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	9	211	37	8	8	39	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	3	38	6	3	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	8	616	241	7	22	105	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VICTORIA - CONCLUDED</b>							<b>VICTORIA - FIN.</b>
Other apparel and accessories stores.....	4	200	76	2	8	24	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>186</b>	<b>19,149</b>	<b>4,734</b>	<b>111</b>	<b>583</b>	<b>3,012</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	21	1,433	563	12	50	207	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	10	1,121	226	3	33	213	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	13	x	x	x	x	x	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	9	1,010	174	6	34	176	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	14	3,579	930	2	65	385	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	20	1,726	366	7	48	234	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	x	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	6	524	207	3	24	111	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	7	1,716	324	—	41	257	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	8	682	114	5	16	103	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	25	568	377	22	12	54	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	13	368	60	13	12	43	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	4	190	40	1	6	22	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	22	746	103	17	38	217	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	13	778	121	10	51	192	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>401</b>	<b>60,273</b>	<b>8,915</b>	<b>226</b>	<b>1,294</b>	<b>6,776</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	45	7,069	1,509	4	244	1,421	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	5	261	62	2	8	24	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	7	22,458	448	—	111	1,019	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	17	2,872	1,003	8	103	517	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	12	188	105	13	2	x	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	20	1,672	477	13	59	275	Magasins d'articles de sport
Bouts, outboard motors and boating accessories dealers.....	12	2,313	423	7	41	235	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	6	774	238	5	17	74	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	4	763	251	—	23	82	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	12	477	83	4	22	64	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	16	1,040	302	10	37	137	Librairies-papeteries
News dealers.....	7	488	52	6	11	46	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	21	1,072	57	15	62	230	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	54	2,647	698	36	97	378	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	6	831	194	—	24	111	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	4	322	82	4	5	19	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	12	1,368	92	1	51	332	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	7	353	78	6	13	60	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	5	310	16	2	15	98	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	10	570	148	10	16	65	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	17	1,023	307	11	30	179	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	6	211	42	5	2	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	—	—	—	Magasins d'objets de piété.
Wool stores.....	11	225	67	9	12	35	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	16	4,530	1,138	2	52	305	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	8	284	52	6	9	42	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	6	757	113	2	29	139	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	12	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	42	5,223	789	32	193	824	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VICTORIAVILLE (AGGLOMERATION)</b>							
Total, all locations .....	330	46,001	6,396	268	752	3,584	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>95</b>	<b>13,791</b>	<b>693</b>	<b>87</b>	<b>178</b>	<b>775</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	101	2	1	4	11	Laiteries
Egg and poultry stores .....	2	x	x	x	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	13	152	13	14	2	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	16	481	48	16	3	7	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	20	2,046	144	19	12	46	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	22	9,606	430	13	140	636	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	12	1,102	30	15	9	42	Boucheries
Fish markets .....	—	—	—	—	—	—	Poissonneries
Delicatessen stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	1	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>7</b>	<b>3,944</b>	<b>520</b>	<b>2</b>	<b>60</b>	<b>417</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	—	—	—	—	—	—	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores .....	3	x	x	—	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>69</b>	<b>15,696</b>	<b>1,991</b>	<b>61</b>	<b>233</b>	<b>1,192</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	9	10,215	1,397	2	129	745	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	4	366	64	5	3	10	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	3	517	131	2	18	68	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	29	3,164	165	28	40	156	Stations-service
Garages .....	9	204	18	10	5	23	Garages
Paint and body shops .....	6	226	11	6	9	45	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	8	x	x	x	x	x	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	—	—	—	—	—	—	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	—	—	—	—	—	—	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>71</b>	<b>4,929</b>	<b>1,327</b>	<b>47</b>	<b>142</b>	<b>544</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	1,005	250	6	18	137	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	15	847	163	9	25	81	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	3	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	2	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	3	227	68	3	10	29	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	5	375	129	3	14	37	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	2	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	13	1,109	302	5	35	130	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	1	x	x	x	x	x	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	11	450	165	10	13	45	Magasins de tissus à la pièce



TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25.000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>VICTORIAVILLE - CONCLUDED</b>				<b>VICTORIAVILLE - FIN</b>			
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group....</b>	<b>38</b>	<b>2,662</b>	<b>618</b>	<b>32</b>	<b>43</b>	<b>192</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	1	x	x	x	—	—	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	4	149	39	4	—	—	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	4	486	60	3	7	32	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	6	272	80	6	1	x	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	3	612	137	2	7	28	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	5	434	133	3	7	29	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	3	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	1	x	x	x	x	x	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	1	x	x	x	—	—	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	1	x	x	x	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	4	159	31	3	10	43	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	4	70	10	4	1	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>50</b>	<b>4,977</b>	<b>1,246</b>	<b>39</b>	<b>96</b>	<b>462</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	4	1,268	399	3	39	193	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débits de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	8	545	233	9	9	38	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	2	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	7	714	243	5	17	70	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	4	161	33	4	1	x	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	4	248	52	2	7	26	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	1	x	x	x	—	—	Fleuristes
Gift, handcraft and souvenir shops.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues.
Opticians.....	1	x	x	x	—	—	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	1	x	x	—	x	x	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	—	—	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	4	144	58	2	3	13	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	1	x	x	x	—	—	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	6	303	86	5	4	20	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>WINDSOR (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>WINDSOR (REGION METROPOLITAINE)</b>			
<b>Total, all locations</b> .....	<b>1,598</b>	<b>412,352</b>	<b>50,875</b>	<b>1,124</b>	<b>8,391</b>	<b>46,830</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>401</b>	<b>102,599</b>	<b>4,913</b>	<b>340</b>	<b>1,510</b>	<b>8,624</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	20	1,011	6	5	44	135	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	11	515	24	5	21	62	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	11	1,014	19	2	51	196	Laiteries
Egg and poultry stores .....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	18	1,313	53	20	28	78	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	163	7,564	707	166	109	269	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores .....	49	5,611	509	46	90	255	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	86	80,710	3,424	55	1,080	7,236	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	32	3,748	112	35	65	228	Boucheries
Fish markets .....	1	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	6	654	23	2	15	113	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores .....	2	x	x	x	—	—	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	2	x	x	x	x	x	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b> .....	<b>45</b>	<b>72,871</b>	<b>10,663</b>	<b>14</b>	<b>2,047</b>	<b>9,967</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	8	54,001	8,501	—	1,436	7,485	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	13	13,637	1,379	1	381	1,530	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	3	96	20	3	1	x	Magasins généraux
Variety stores .....	21	5,136	761	10	229	949	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>386</b>	<b>116,825</b>	<b>11,748</b>	<b>296</b>	<b>2,023</b>	<b>12,208</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	27	64,125	7,944	2	682	4,414	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	15	3,149	521	8	33	232	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	9	2,259	589	3	58	384	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	5	5,409	911	2	131	743	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops .....	3	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	190	30,124	1,138	158	624	3,216	Stations-service
Garages .....	38	2,971	161	29	87	662	Garages
Paint and body shops .....	47	5,424	257	51	257	1,732	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops .....	22	1,276	115	20	54	318	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes .....	25	1,332	29	20	71	322	Laveries d'automobiles
Towing services .....	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops .....	3	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>211</b>	<b>29,941</b>	<b>6,744</b>	<b>119</b>	<b>733</b>	<b>4,224</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	34	8,376	1,623	13	162	1,297	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores .....	61	11,294	2,041	34	281	1,417	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	1	x	x	—	—	—	Modistes
Fur stores .....	5	1,030	423	3	39	254	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores .....	7	338	81	5	16	57	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores .....	26	2,468	822	23	58	280	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	5	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores .....	6	668	141	—	18	89	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores .....	30	3,240	920	9	72	444	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	13	300	68	15	10	49	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores .....	1	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	9	1,253	425	2	43	195	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLÉAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>WINDSOR - CONCLUDED</b>					<b>WINDSOR - FIN</b>		
Other apparel and accessories stores . . . . .	6	213	27	6	10	37	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group . . . . .</b>	<b>224</b>	<b>33,603</b>	<b>7,803</b>	<b>152</b>	<b>843</b>	<b>5,343</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores . . . . .	36	3,319	1,020	26	77	413	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores . . . . .	14	1,164	274	10	32	175	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores . . . . .	28	10,060	2,125	14	238	1,596	Magasins de meubles
Household appliance stores . . . . .	19	3,721	1,028	14	121	828	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores . . . . .	18	4,898	1,084	8	92	683	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores . . . . .	23	4,698	858	15	68	517	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops . . . . .	4	558	153	3	11	61	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops . . . . .	4	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores . . . . .	11	1,527	252	4	27	221	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores . . . . .	5	640	134	1	26	125	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores . . . . .	14	577	411	12	11	72	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores . . . . .	5	212	31	5	4	19	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores . . . . .	3	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores . . . . .	25	835	172	23	25	173	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores . . . . .	15	486	47	11	18	127	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group . . . . .</b>	<b>331</b>	<b>56,511</b>	<b>9,000</b>	<b>203</b>	<b>1,235</b>	<b>6,461</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies . . . . .	42	11,364	2,075	8	428	2,299	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores . . . . .	8	x	x	x	x	x	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores . . . . .	11	11,568	882	—	74	608	Régies des alcools
Brewers' retail stores . . . . .	14	x	—	—	x	x	Débîts de bière des brasseries
Wine stores . . . . .	2	x	x	—	x	x	Magasins de vins
Jewellery stores . . . . .	29	4,687	1,672	19	159	739	Bijouteries
Jewellery repair shops . . . . .	7	162	47	8	3	15	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores . . . . .	28	2,319	607	31	56	239	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers . . . . .	7	1,808	361	5	19	129	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops . . . . .	8	393	95	8	11	38	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers . . . . .	1	x	x	—	x	x	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands . . . . .	6	462	47	5	12	37	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores . . . . .	10	736	161	6	26	120	Librairies-papeteries
News dealers . . . . .	2	x	x	x	x	x	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists . . . . .	25	2,102	143	17	87	423	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops . . . . .	26	706	288	29	18	72	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores . . . . .	6	4,049	196	2	27	164	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores . . . . .	3	370	89	1	8	49	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians . . . . .	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores . . . . .	7	510	111	8	23	87	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores . . . . .	6	195	12	3	6	27	Magasins de prothèses sanitaires.
Monument and tombstone dealers . . . . .	3	x	x	—	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores . . . . .	5	305	134	—	17	53	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars . . . . .	9	567	138	4	14	63	Magasins de musique et disquaires
Pet stores . . . . .	1	x	x	—	x	x	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores . . . . .	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores . . . . .	3	63	23	3	2	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers . . . . .	9	2,338	503	2	29	188	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores . . . . .	3	132	114	4	2	x	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores . . . . .	7	404	95	7	13	52	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores . . . . .	2	x	x	x	x	x	Livres d'occasion
Other retail stores . . . . .	40	4,696	877	26	116	442	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce	
				Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année		
	\$'000	\$'000			\$'000		
<b>WINNIPEG (METROPOLITAN AREA)</b>				<b>WINNIPEG (REGION METROPOLITAINE)</b>			
Total, all locations .....	2,727	815,885	95,760	1,723	17,850	93,763	Total, tous locaux
<b>Food group .....</b>	<b>823</b>	<b>213,508</b>	<b>11,149</b>	<b>616</b>	<b>2,850</b>	<b>18,241</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores .....	56	2,227	11	10	111	363	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores .....	6	208	16	1	9	38	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores .....	3	x	x	x	x	x	Laiteries
Egg and poultry stores .....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'œufs et de volailles
Fruit and vegetable stores .....	13	1,491	82	10	20	82	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores .....	154	6,514	627	168	45	120	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	250	22,228	2,141	226	235	951	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	276	172,679	7,915	138	2,241	15,768	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	41	5,925	167	38	116	583	Boucheries
Fish markets .....	2	x	x	—	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores .....	8	1,154	68	10	36	173	Magasins d'aliments fins (charcuteries).
Health and dietary food stores .....	6	285	39	4	15	80	Aliments naturels et diététiques
Other food stores .....	7	340	48	8	8	32	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group .....</b>	<b>50</b>	<b>225,172</b>	<b>31,073</b>	<b>9</b>	<b>6,727</b>	<b>31,537</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores .....	15	200,042	29,170	—	6,134	29,047	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores .....	15	16,986	760	1	263	1,257	Magasins de marchandises diverses
General stores .....	2	x	x	x	x	x	Magasins généraux
Variety stores .....	18	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>593</b>	<b>196,192</b>	<b>21,973</b>	<b>400</b>	<b>3,917</b>	<b>20,852</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	31	111,285	16,004	1	1,508	8,191	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	25	3,205	307	15	49	266	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	15	3,366	662	5	97	623	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	10	7,138	1,638	2	208	1,005	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Automotive glass shops .....	4	x	x	—	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations .....	321	56,482	2,505	236	1,435	6,966	Stations-service
Garages .....	47	3,319	242	36	112	578	Garages
Paint and body shops .....	53	4,818	151	45	203	1,427	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
Other specialty repair shops .....	36	2,560	181	24	144	929	Autres ateliers de réparation spécialisés.
Car washes .....	36	1,866	46	28	83	358	Laveries d'automobiles
Towing services .....	2	x	x	—	x	x	Remorquage
Muffler replacement shops .....	4	x	x	—	x	x	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses .....	9	454	67	8	22	99	Autres commerces dans le domaine de l'automobile.
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>322</b>	<b>38,485</b>	<b>8,893</b>	<b>157</b>	<b>1,117</b>	<b>5,515</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	38	6,786	1,786	18	159	1,002	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	73	10,330	1,859	21	319	1,375	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Lingerie and hosiery stores .....	5	244	94	2	10	39	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores .....	3	x	x	x	x	x	Modistes
Fur stores .....	23	2,430	880	14	85	344	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores .....	8	2,330	192	1	76	462	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' wear stores .....	4	x	x	x	x	x	Magasins de vêtements pour enfants et bébés.
Family clothing stores .....	46	7,209	1,868	30	131	779	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores .....	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour hommes et garçons.
Women's and misses' shoe stores .....	8	1,000	224	1	29	163	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles.
Children's and infants' shoe stores .....	3	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour enfants et bébés.
Family shoe stores .....	35	3,374	1,064	8	115	578	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises .....	39	941	93	39	48	199	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure).
Second-hand clothing stores .....	12	457	72	6	18	47	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores .....	16	2,130	484	9	66	269	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>WINNIPEG - CONCLUDED</b>					<b>WINNIPEG - FIN</b>		
Other apparel and necessities stores.....	8	488	69	1	21	93	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>255</b>	<b>31,923</b>	<b>6,353</b>	<b>169</b>	<b>757</b>	<b>4,465</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	38	3,422	1,033	30	93	382	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	16	2,926	482	7	66	413	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	34	6,848	1,483	14	141	976	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	13	1,733	...	5	56	282	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	21	4,788	1,089	8	83	568	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	28	6,508	960	19	166	985	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	1	x	x	—	x	x	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	2	x	x	x	x	x	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	17	2,238	343	6	44	349	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	4	494	92	1	18	84	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	9	265	130	9	7	16	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	11	502	79	9	12	77	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	1	x	x	x	x	x	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	39	970	129	40	25	102	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	21	799	88	19	33	171	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>684</b>	<b>110,601</b>	<b>16,317</b>	<b>372</b>	<b>2,482</b>	<b>13,151</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	144	26,465	4,525	57	845	4,461	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	8	547	104	6	22	93	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	18	34,050	1,128	—	239	1,914	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	—	—	—	—	—	—	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	38	7,107	1,989	19	258	1,286	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	30	413	113	30	6	23	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	38	4,638	1,014	25	128	524	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	10	3,855	834	—	96	541	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	10	515	96	9	9	33	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	6	937	217	6	16	96	Vendeurs de motocyclettes
Tobacco stores and stands.....	17	1,488	122	5	39	147	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	28	1,883	442	11	65	229	Librairies-papeteries
News dealers.....	8	360	30	6	8	27	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	68	3,479	144	56	168	720	Fleuristes
Gift, handcraft and souvenir shops.....	45	2,309	432	23	88	286	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	10	2,608	660	1	61	333	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	8	712	239	7	19	105	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	22	1,733	127	5	88	596	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	3	x	x	—	x	x	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	10	749	120	7	27	149	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	12	682	184	4	19	93	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	32	3,273	936	20	86	470	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	5	119	24	6	3	13	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	1	x	x	x	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	—	—	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	23	7,651	1,839	7	66	432	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	7	348	96	5	13	61	Galeries d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	11	87	38	9	2	x	Livres d'occasion
Other retail stores.....	67	4,242	787	41	99	441	Autres magasins de détail

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABLEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>WOODSTOCK (CITY)</b>							<b>WOODSTOCK (CITÉ)</b>
Total, all locations	201	56,597	6,715	124	1,055	5,394	Total, tous locaux
<b>Food group</b>	<b>38</b>	<b>13,906</b>	<b>633</b>	<b>30</b>	<b>207</b>	<b>1,121</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Bakery products stores	3	x	—	x	x	x	Magasins de produits de boulangerie
Candy and nut stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de bonbons et noix
Dairy products stores	—	—	—	—	—	—	Laiteries
Egg and poultry stores	—	—	—	—	—	—	Magasins d'oeufs et de volailles
Fruit and vegetable stores	4	74	4	8	1	x	Magasins de fruits et légumes
Grocery, confectionery and sundries stores	9	498	40	7	12	31	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers
Grocery stores	6	792	55	4	15	50	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	10	11,773	511	3	164	988	Epiceries-boucheries
Meat markets	3	243	12	4	2	x	Boucheries
Fish markets	1	x	x	x	x	x	Poissonneries
Delicatessen stores	1	x	x	x	x	x	Magasins d'aliments fins (charcuteries)
Health and dietary food stores	1	x	x	x	x	x	Aliments naturels et diététiques
Other food stores	—	—	—	—	—	—	Autres magasins d'alimentation
<b>General merchandise group</b>	<b>9</b>	<b>8,033</b>	<b>884</b>	<b>2</b>	<b>200</b>	<b>806</b>	<b>Marchandises en général</b>
Department stores	1	x	x	—	x	x	Grands magasins (à rayons)
General merchandise stores	5	3,243	224	—	87	336	Magasins de marchandises diverses
General stores	—	—	—	—	—	—	Magasins généraux
Variety stores	3	x	x	x	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>58</b>	<b>20,162</b>	<b>2,387</b>	<b>40</b>	<b>297</b>	<b>1,610</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	6	12,061	1,699	1	120	589	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	3	x	x	x	x	x	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	3	x	x	x	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile
Automotive glass shops	1	x	x	x	x	x	Ateliers de glaces d'automobile
Service stations	26	3,852	146	19	82	391	Stations-service
Garages	3	x	x	x	x	x	Garages
Paint and body shops	2	x	x	x	x	x	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage)
Other specialty repair shops	9	514	72	10	15	89	Autres ateliers de réparation spécialisés
Car washes	2	x	x	x	x	x	Laveries d'automobiles
Towing services	—	—	—	—	—	—	Remorquage
Muffler replacement shops	—	—	—	—	—	—	Ateliers d'installation de silencieux
Other automotive businesses	2	x	x	x	x	x	Autres commerces dans le domaine de l'automobile
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>24</b>	<b>3,506</b>	<b>746</b>	<b>9</b>	<b>115</b>	<b>564</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	4	744	128	2	15	95	Magasins de vêtements pour hommes et garçons
Women's and misses' clothing stores	4	601	86	3	25	87	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles
Lingerie and hosiery stores	1	x	x	x	x	x	Magasins de lingerie et bonneteries
Millinery stores	—	—	—	—	—	—	Modistes
Fur stores	2	x	x	x	x	x	Magasins de fourrures
Women's and misses' sportswear stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements sport pour dames et jeunes filles
Children's and infants' wear stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de vêtements pour enfants et bébés
Family clothing stores	2	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements pour la famille
Men's and boys' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour hommes et garçons
Women's and misses' shoe stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de chaussures pour dames et jeunes filles
Children's and infants' shoe stores	—	—	—	—	—	—	Magasins de chaussures pour enfants et bébés
Family shoe stores	5	562	195	—	17	87	Magasins de chaussures pour la famille
Custom tailor-made-to-measure on premises	1	x	x	x	—	—	Tailleurs (confection sur place de vêtements sur mesure)
Second-hand clothing stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de vêtements d'occasion
Piece goods stores	1	x	x	—	x	x	Magasins de tissus à la pièce

TABLE 2. Retail Trade, by Kind of Business, for Census Metropolitan Areas, Census Agglomerations and Cities of 25,000 Population and Over, 1971

TABEAU 2. Commerce de détail, par genre de commerce, régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et cités de 25,000 habitants et plus, 1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux	Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes	Inventory at end of year — Stocks à la fin de l'année	Number of working proprietors — Nombre de propriétaires actifs	Paid employees — Employés rémunérés		Genre de commerce
					Number last week of September — Effectifs, dernière semaine de septembre	Total payroll for year — Rémunération totale de l'année	
		\$'000	\$'000			\$'000	
<b>WOODSTOCK - CONCLUDED</b>							<b>WOODSTOCK - FIN</b>
Other apparel and accessories stores.....	1	x	x	x	—	—	Autres magasins de vêtements et accessoires.
<b>Hardware and home furnishings group.....</b>	<b>30</b>	<b>3,564</b>	<b>674</b>	<b>18</b>	<b>89</b>	<b>486</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores.....	2	x	x	x	x	x	Quincailleries
Paint, glass and wallpaper stores.....	3	338	42	2	10	36	Magasins de peinture, vitre et papier peint.
Furniture stores.....	5	877	121	1	23	162	Magasins de meubles
Household appliance stores.....	6	976	160	2	23	147	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers
Television, radio and hi-fi stores.....	4	x	x	x	x	x	Magasins de téléviseurs, de radios et d'appareils haute fidélité.
Television and radio repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation de téléviseurs et de radios.
Household appliance repair shops.....	—	—	—	—	—	—	Réparation d'appareils électroménagers.
Lamp and lighting fixtures stores.....	2	x	x	x	x	x	Lampes et d'appareils d'éclairage
China and glassware stores.....	3	155	25	2	3	11	Vaisselle et de verrerie
Floor coverings stores.....	1	x	x	x	x	x	Revêtement de sol
Draperies, curtains and interior decoration stores.....	—	—	—	—	—	—	Voilages, rideaux et décoration intérieure, ure
Antique stores.....	—	—	—	—	—	—	Antiquaires
Second-hand furniture stores.....	1	x	x	x	—	—	Meubles d'occasion
Other home furnishings stores.....	3	55	7	2	2	x	Autres articles d'ameublement
<b>Other retail stores group.....</b>	<b>42</b>	<b>7,423</b>	<b>1,388</b>	<b>25</b>	<b>147</b>	<b>804</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Pharmacies.....	7	1,022	274	1	29	154	Pharmacies
Patent medicine and toiletries stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de médicaments brevetés et d'articles de toilette.
Government liquor stores.....	1	x	x	—	x	x	Régies des alcools
Brewers' retail stores.....	1	x	—	—	x	x	Débites de bière des brasseries
Wine stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de vins
Jewellery stores.....	5	393	180	3	16	83	Bijouteries
Jewellery repair shops.....	1	x	x	x	—	—	Ateliers de réparation de bijoux
Sporting goods stores.....	4	766	216	1	20	100	Magasins d'articles de sport
Boats, outboard motors and boating accessories dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands d'embarcations, de moteurs hors-bord et d'accessoires.
Bicycle shops.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de bicyclettes
Motorcycle dealers.....	—	—	—	—	—	—	Vendeurs de motocyettes
Tobacco stores and stands.....	3	431	86	2	13	47	Magasins et kiosques de tabac
Book and stationery stores.....	1	x	x	—	x	x	Librairies-papeteries
News dealers.....	—	—	—	—	—	—	Marchands de journaux et de périodiques.
Florists.....	3	240	12	3	6	40	Fleuristes
Gift, handicraft and souvenir shops.....	5	89	28	6	4	6	Magasins de cadeaux, d'articles d'artisanat et de souvenirs.
Camera and photographic supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'appareils et de fournitures photographiques.
Piano and organ stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de pianos et d'orgues
Opticians.....	1	x	x	—	x	x	Opticiens
Luggage and leather goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de sacs de voyage, valises, malles, malettes et de maroquinerie.
Health appliance stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de prothèses sanitaires
Monument and tombstone dealers.....	1	x	x	x	x	x	Marchands de monuments et de pierres tombales.
Toy and hobby stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins de jouets et de jeux
Music stores and record bars.....	1	x	x	x	x	x	Magasins de musique et disquaires
Pet stores.....	1	x	—	x	—	—	Magasins d'animaux domestiques
Religious goods stores.....	—	—	—	—	—	—	Magasins d'objets de piété
Wool stores.....	2	x	x	x	x	x	Magasins de laine
Mobile home and trailer dealers.....	1	x	x	x	—	—	Marchands d'habitations mobiles et de remorques.
Art galleries and artists' supply stores.....	—	—	—	—	—	—	Galerias d'art et magasins de fournitures pour artistes.
Lawn and garden supply stores.....	1	x	x	x	x	x	Magasins d'articles pour la pelouse et le jardin.
Second-hand book stores.....	—	—	—	—	—	—	Livres d'occasion
Other retail stores.....	2	x	x	—	x	x	Autres magasins de détail

**TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971**  
**TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971**

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			Total payroll for year — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
<b>CANADA</b>										
Total, all locations .....	152,620	153,620	156,532	16,072,950	22,686,418	31,390,143	1,554,992	2,150,719	3,094,773	Total, tous locaux
\$'000										
<b>Food group</b> .....	<b>47,313</b>	<b>46,220</b>	<b>42,256</b>	<b>4,298,240</b>	<b>5,905,358</b>	<b>8,200,899</b>	<b>254,277</b>	<b>379,793</b>	<b>612,693</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	5,635	10,709	12,035	106,821	329,582	442,009	3,193	10,230	11,559	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	21,708	13,468	12,619	788,545	583,403	1,113,817	26,904	18,729	48,079	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	10,817	12,748	9,218	2,915,241	4,438,629	5,963,446	184,209	303,441	488,417	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	3,295	2,622	2,480	250,019	271,269	317,395	17,438	20,114	25,262	Boucheries
<b>General merchandise group</b> .....	<b>11,686</b>	<b>9,231</b>	<b>9,363</b>	<b>2,716,738</b>	<b>3,626,300</b>	<b>5,383,599</b>	<b>382,721</b>	<b>453,492</b>	<b>660,082</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	7,789	5,392	4,672	607,369	557,884	638,952	34,693	36,804	46,242	Magasins généraux
Variety stores .....	1,867	1,694	2,471	373,879	494,202	615,457	57,788	68,336	85,143	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>35,237</b>	<b>36,262</b>	<b>37,768</b>	<b>4,602,458</b>	<b>6,943,448</b>	<b>9,158,329</b>	<b>441,569</b>	<b>661,959</b>	<b>868,446</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	3,813	3,935	3,674	2,598,816	4,337,822	5,199,392	232,564	378,474	393,093	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	932	1,336	1,103	157,980	194,992	199,578	10,328	13,156	13,024	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	1,518	1,362	1,327	223,009	175,085	221,781	28,497	22,928	31,418	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	526	426	—	148,902	265,413	—	18,856	35,356	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	18,623	18,720	19,647	1,231,153	1,671,427	2,596,436	98,314	140,946	247,494	Stations-service
Garages .....	6,976	5,570	5,021	260,968	202,117	265,888	41,340	29,358	44,312	Garages
Paint and body shops .....	1,872	2,858	3,535	62,148	120,690	206,268	15,325	33,755	57,367	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>19,213</b>	<b>19,816</b>	<b>20,356</b>	<b>1,166,443</b>	<b>1,625,415</b>	<b>2,101,656</b>	<b>137,435</b>	<b>197,954</b>	<b>272,204</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	3,141	2,817	3,326	222,811	285,951	459,214	23,988	34,622	61,975	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	4,119	4,180	4,504	295,555	386,946	512,088	37,176	47,387	63,098	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores .....	2,888	2,690	2,791	250,942	398,001	470,274	28,637	49,019	59,173	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	2,667	2,870	3,213	170,206	214,438	285,032	20,735	26,222	39,743	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group</b> .....	<b>15,445</b>	<b>15,921</b>	<b>17,376</b>	<b>1,115,884</b>	<b>1,480,774</b>	<b>2,027,221</b>	<b>137,320</b>	<b>174,116</b>	<b>250,293</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	4,273	3,786	3,347	299,619	357,409	419,031	33,445	37,848	50,334	Quincailleries
Furniture stores .....	2,033	2,208	1,952	242,430	370,884	393,671	28,013	40,660	47,743	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	1,539	1,145	1,119	145,696	115,488	135,313	20,907	16,848	17,810	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	1,097	1,154	1,521	184,325	252,464	417,034	20,164	26,252	44,429	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group</b> .....	<b>23,726</b>	<b>26,170</b>	<b>29,413</b>	<b>2,173,187</b>	<b>3,105,122</b>	<b>4,518,436</b>	<b>201,670</b>	<b>283,404</b>	<b>431,053</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	2,951	2,809	2,727	144,922	191,635	242,710	20,665	25,273	36,706	Bijouteries
Sporting goods stores .....	883	1,132	2,297	50,622	86,082	208,696	5,171	8,398	21,399	Magasins d'articles de sport
Florists .....	1,449	1,673	1,897	51,857	72,225	98,489	8,606	11,978	18,635	Fleuristes
<b>NEWFOUNDLAND</b>										
Total, all locations .....	4,747	4,779	4,467	285,568	405,607	583,148	23,703	34,068	49,436	Total, tous locaux
<b>Food group</b> .....	<b>2,760</b>	<b>2,771</b>	<b>2,421</b>	<b>72,757</b>	<b>112,373</b>	<b>157,978</b>	<b>3,148</b>	<b>5,458</b>	<b>8,714</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	456	914	1,334	5,189	15,138	32,709	139	302	895	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	2,030	1,257	787	36,316	26,375	35,227	1,091	525	1,222	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	178	402	168	26,343	65,033	84,565	1,536	4,182	6,150	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	47	27	30	3,241	2,343	2,003	240	195	152	Boucheries
<b>General merchandise group</b> .....	<b>1,074</b>	<b>877</b>	<b>788</b>	<b>103,122</b>	<b>119,179</b>	<b>157,774</b>	<b>8,938</b>	<b>11,180</b>	<b>14,084</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	977	717	637	61,906	58,653	63,878	4,275	4,128	4,712	Magasins généraux
Variety stores .....	18	16	53	3,248	7,791	13,330	459	1,161	1,657	Bazars (magasins de variétés)
<b>TERRE-NEUVE</b>										



TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			Total payroll for year — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>NEWFOUNDLAND - CONCLUDED</b>										
<b>TERRE-NEUVE - FIN</b>										
<b>Automotive group</b> .....	<b>397</b>	<b>485</b>	<b>602</b>	<b>62,141</b>	<b>102,507</b>	<b>167,755</b>	<b>6,070</b>	<b>9,907</b>	<b>14,776</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	37	47	54	41,693	68,310	103,733	3,958	6,327	7,798	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	3	7	9	x	x	1,171	x	x	75	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	6	18	13	2,301	2,086	2,459	258	272	314	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	16	20	—	2,943	5,938	—	340	652	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	228	277	352	14,070	20,724	44,605	1,094	1,803	4,540	Stations-service
Garages .....	96	93	83	3,086	7,110	3,419	606	921	445	Garages
Paint and body shops .....	16	20	47	337	776	1,580	96	214	371	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>152</b>	<b>182</b>	<b>180</b>	<b>17,017</b>	<b>20,820</b>	<b>30,422</b>	<b>2,229</b>	<b>2,522</b>	<b>3,928</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	10	18	12	625	1,330	1,497	101	162	161	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	16	19	19	1,170	1,401	2,381	80	129	179	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores .....	82	94	94	11,239	14,014	21,601	1,446	1,591	2,899	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	18	20	25	x	3,137	3,550	x	420	518	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group</b> .....	<b>140</b>	<b>155</b>	<b>173</b>	<b>11,442</b>	<b>14,685</b>	<b>19,159</b>	<b>1,555</b>	<b>1,811</b>	<b>2,502</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	30	38	25	2,267	3,882	2,975	305	478	307	Quincailleries
Furniture stores .....	13	14	16	1,064	951	3,343	189	99	389	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	16	7	8	909	x	552	116	x	70	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	27	22	29	5,844	6,992	7,521	698	858	1,090	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group</b> .....	<b>224</b>	<b>309</b>	<b>29,416</b>	<b>19,088</b>	<b>36,044</b>	<b>50,058</b>	<b>1,763</b>	<b>3,190</b>	<b>5,429</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	24	21	21	1,163	1,628	2,283	199	279	456	Bijouteries
Sporting goods stores .....	4	11	21	x	602	1,541	x	79	193	Magasins d'articles de sport
Florists .....	14	14	13	340	515	703	65	104	165	Fleuristes
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>										
<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>										
<b>Total, all locations</b> .....	<b>867</b>	<b>906</b>	<b>841</b>	<b>78,801</b>	<b>107,642</b>	<b>141,784</b>	<b>5,770</b>	<b>8,421</b>	<b>12,059</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>312</b>	<b>328</b>	<b>277</b>	<b>16,701</b>	<b>25,465</b>	<b>32,106</b>	<b>717</b>	<b>1,400</b>	<b>2,068</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	15	58	72	120	1,043	2,430	x	23	67	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	215	144	124	6,193	4,537	7,588	212	110	254	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	54	84	45	9,289	18,716	20,258	443	1,187	1,553	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	16	14	10	728	x	x	x	x	x	Boucheries
<b>General merchandise group</b> .....	<b>130</b>	<b>99</b>	<b>76</b>	<b>22,522</b>	<b>27,845</b>	<b>35,809</b>	<b>2,007</b>	<b>2,874</b>	<b>3,651</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	110	70	50	10,944	8,507	x	601	594	x	Magasins généraux
Variety stores .....	5	7	8	1,703	x	x	248	x	x	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>235</b>	<b>255</b>	<b>254</b>	<b>24,502</b>	<b>33,079</b>	<b>43,583</b>	<b>1,761</b>	<b>2,247</b>	<b>3,265</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	22	20	17	14,906	20,478	21,567	976	1,291	1,362	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	2	1	8	x	x	1,288	x	x	67	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	13	8	6	1,257	x	x	192	x	x	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	2	2	—	x	x	—	x	x	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	120	147	145	6,713	9,981	15,388	347	574	1,099	Stations-service
Garages .....	54	47	51	1,050	634	1,413	157	57	155	Garages
Paint and body shops .....	15	25	20	222	x	912	61	x	188	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>49</b>	<b>59</b>	<b>67</b>	<b>3,411</b>	<b>4,665</b>	<b>7,498</b>	<b>326</b>	<b>552</b>	<b>952</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	9	10	12	877	1,259	x	52	123	x	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	15	17	16	692	1,087	1,288	54	88	110	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.

TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations			Net sales and receipts			Total payroll for year			Genre de commerce
	Nombre de locaux			Ventes et recettes nettes			Rémunération totale de l'année			
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>PRINCE EDWARD ISLAND - CONCLUDED</b>										
Family clothing stores	8	8	16	869	1,234	x	130	188	x	Magasins de vêtements pour la famille Magasins de chaussures pour la famille
Family shoe stores	7	8	11	x	739	x	x	123	x	
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>46</b>	<b>45</b>	<b>58</b>	<b>3,142</b>	<b>2,855</b>	<b>4,558</b>	<b>422</b>	<b>382</b>	<b>602</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	3	5	2	129	463	x	15	61	x	Quincailleries Magasins de meubles Magasins d'appareils ménagers Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Furniture stores	7	5	4	747	975	x	95	93	x	
Household appliance stores	5	1	4	1,108	x	x	117	x	x	
Furniture, television, radio and appliance stores	3	5	8	347	x	x	56	x	x	
<b>Other retail stores group</b>	<b>95</b>	<b>120</b>	<b>109</b>	<b>8,524</b>	<b>13,733</b>	<b>18,227</b>	<b>537</b>	<b>966</b>	<b>1,518</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores	13	13	14	453	618	x	65	91	x	Bijouteries Magasins d'articles de sport Fleuristes
Sporting goods stores	1	1	5	x	x	x	x	x	x	
Florists	5	6	5	105	x	396	17	x	87	
<b>NOVA SCOTIA</b>										
<b>Total, all locations</b>	<b>6,523</b>	<b>6,388</b>	<b>6,056</b>	<b>580,335</b>	<b>752,989</b>	<b>1,079,720</b>	<b>51,140</b>	<b>66,537</b>	<b>94,948</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>2,750</b>	<b>2,569</b>	<b>2,156</b>	<b>161,776</b>	<b>208,384</b>	<b>280,095</b>	<b>8,362</b>	<b>12,230</b>	<b>17,944</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores	350	801	949	4,682	17,203	28,132	115	502	751	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers. Épiceries
Grocery stores	1,607	838	557	40,395	24,530	32,877	1,282	682	1,216	
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	513	610	380	106,272	156,085	202,976	6,220	10,195	14,393	Épiceries-boucheries
Meat markets	65	66	54	4,245	3,418	3,845	243	186	167	Boucheries
<b>General merchandise group</b>	<b>657</b>	<b>478</b>	<b>479</b>	<b>107,760</b>	<b>126,274</b>	<b>192,036</b>	<b>12,819</b>	<b>13,898</b>	<b>20,949</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores	458	283	249	37,425	27,798	31,150	2,250	2,107	3,008	Magasins généraux Bazars (magasins de variétés)
Variety stores	82	82	107	20,751	29,958	39,085	2,741	3,704	5,300	
<b>Automotive group</b>	<b>1,421</b>	<b>1,516</b>	<b>1,500</b>	<b>170,307</b>	<b>227,456</b>	<b>324,879</b>	<b>14,837</b>	<b>20,132</b>	<b>26,622</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	172	154	158	105,828	144,396	182,275	9,468	13,006	13,091	Concessionnaires d'automobiles neuves Vendeurs d'automobiles d'occasion
Used car dealers	19	35	32	1,795	3,648	5,637	85	238	238	
Tire, battery and accessories stores	60	33	34	7,357	5,014	6,917	896	626	925	Pneus, accumulateurs et accessoires Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Home and auto supply stores	-	36	30	-	6,622	15,332	-	727	1,816	
Service stations	858	919	856	46,031	60,260	100,925	2,864	4,205	8,215	Stations-service Garages
Garages	212	172	160	5,534	3,795	-5,692	891	549	734	
Paint and body shops	66	125	170	987	2,161	4,059	183	440	859	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>518</b>	<b>506</b>	<b>518</b>	<b>34,880</b>	<b>47,210</b>	<b>63,623</b>	<b>4,148</b>	<b>5,916</b>	<b>8,461</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	103	100	80	7,043	9,244	12,516	706	1,081	1,640	Magasins de vêtements pour hommes et garçons. Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Women's and misses' clothing stores	108	113	120	7,980	12,510	18,466	998	1,683	2,172	
Family clothing stores	132	94	115	11,837	14,147	17,550	1,524	1,769	2,548	Magasins de vêtements pour la famille Magasins de chaussures pour la famille
Family shoe stores	88	88	92	x	5,735	8,193	x	717	1,158	
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>464</b>	<b>500</b>	<b>514</b>	<b>33,337</b>	<b>39,260</b>	<b>53,851</b>	<b>4,479</b>	<b>5,158</b>	<b>6,369</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	110	100	80	8,055	8,691	11,106	917	1,058	1,497	Quincailleries Magasins de meubles Magasins d'appareils ménagers Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
Furniture stores	53	60	51	4,162	10,196	-	457	1,283	-	
Household appliance stores	66	54	40	5,298	5,214	3,771	797	700	422	
Furniture, television, radio and appliance stores	58	66	97	9,732	9,903	21,993	1,267	1,310	2,206	
<b>Other retail stores group</b>	<b>713</b>	<b>819</b>	<b>889</b>	<b>72,277</b>	<b>104,405</b>	<b>165,234</b>	<b>6,495</b>	<b>9,204</b>	<b>14,600</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores	84	82	81	5,309	6,578	8,138	824	909	1,264	Bijouteries Magasins d'articles de sport Fleuristes
Sporting goods stores	20	15	62	777	859	3,013	59	96	335	
Florists	50	51	57	1,543	1,976	3,148	326	363	690	

TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			Total payroll for year — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>NEW BRUNSWICK</b>										
Total, all locations .....	5,215	5,123	4,823	435,806	594,806	822,523	36,672	52,409	72,189	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group .....</b>	<b>2,265</b>	<b>2,159</b>	<b>1,801</b>	<b>109,391</b>	<b>150,891</b>	<b>205,721</b>	<b>5,282</b>	<b>8,664</b>	<b>12,867</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	189	580	647	2,264	12,428	18,200	122	431	559	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	1,560	958	749	36,175	25,260	40,736	1,067	636	1,455	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	361	441	247	64,404	104,382	135,920	3,603	6,765	9,894	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	33	28	29	2,835	4,858	4,999	184	403	351	Boucheries
<b>General merchandise group .....</b>	<b>507</b>	<b>407</b>	<b>356</b>	<b>81,901</b>	<b>97,954</b>	<b>149,503</b>	<b>8,175</b>	<b>9,645</b>	<b>15,450</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	371	256	199	30,840	22,563	29,195	1,931	1,312	1,909	Magasins généraux
Variety stores .....	60	58	76	15,849	21,820	32,248	2,057	2,752	4,312	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>1,191</b>	<b>1,218</b>	<b>1,240</b>	<b>134,434</b>	<b>189,216</b>	<b>265,518</b>	<b>11,754</b>	<b>17,244</b>	<b>22,876</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	127	131	123	84,536	120,610	162,659	7,458	11,409	13,329	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	23	36	31	1,724	4,595	5,326	115	320	280	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	46	34	32	4,424	4,289	3,938	483	474	506	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	29	14	—	5,055	8,209	—	554	940	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	681	714	710	35,289	47,440	73,049	2,294	3,354	5,692	Stations-service
Garages .....	221	154	149	5,886	4,234	5,850	889	463	738	Garages
Paint and body shops .....	51	85	116	962	1,731	3,169	229	382	649	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>405</b>	<b>395</b>	<b>396</b>	<b>26,951</b>	<b>39,333</b>	<b>45,446</b>	<b>2,988</b>	<b>4,924</b>	<b>5,835</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	67	61	59	4,613	4,963	7,715	412	499	907	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	88	79	69	4,098	6,217	8,715	414	605	868	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores .....	98	98	93	10,874	19,581	18,852	1,279	2,837	2,857	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	49	51	64	x	4,325	6,083	x	527	791	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group .....</b>	<b>331</b>	<b>345</b>	<b>408</b>	<b>25,896</b>	<b>37,910</b>	<b>45,210</b>	<b>3,572</b>	<b>4,801</b>	<b>5,998</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	75	74	59	7,539	13,551	9,509	896	1,504	1,188	Quincailleries
Furniture stores .....	53	63	61	8,104	11,692	15,256	1,134	1,637	2,138	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	41	34	27	2,864	2,570	2,235	475	405	317	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	26	33	38	4,834	6,119	6,981	724	807	835	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group .....</b>	<b>516</b>	<b>599</b>	<b>622</b>	<b>57,234</b>	<b>79,502</b>	<b>111,122</b>	<b>4,901</b>	<b>7,132</b>	<b>9,160</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	71	60	60	3,389	4,299	5,552	408	520	830	Bijouteries
Sporting goods stores .....	8	14	53	228	1,031	3,805	28	84	272	Magasins d'articles de sport
Florists .....	25	31	42	969	1,070	1,919	208	195	398	Fleuristes
<b>QUEBEC</b>										
Total, all locations .....	45,273	46,980	48,204	4,107,952	5,882,111	7,945,008	368,162	522,560	723,033	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group .....</b>	<b>16,176</b>	<b>16,000</b>	<b>14,798</b>	<b>1,266,968</b>	<b>1,753,711</b>	<b>2,396,525</b>	<b>72,946</b>	<b>109,101</b>	<b>156,421</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	2,271	3,793	3,494	36,104	97,893	108,345	790	2,363	1,894	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	7,096	4,747	4,543	231,301	201,288	359,631	8,561	6,745	13,563	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	4,080	4,682	3,998	846,677	1,282,170	1,714,331	51,345	86,706	123,770	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	1,133	919	954	78,901	91,160	116,660	5,214	6,101	8,449	Boucheries
<b>General merchandise group .....</b>	<b>2,591</b>	<b>1,865</b>	<b>1,868</b>	<b>545,129</b>	<b>682,042</b>	<b>1,010,674</b>	<b>73,185</b>	<b>83,947</b>	<b>126,978</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	1,758	1,003	848	131,818	99,199	121,403	6,761	5,344	7,529	Magasins généraux
Variety stores .....	477	433	626	99,978	122,015	160,352	15,363	16,992	24,169	Bazars (magasins de variétés)

TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			'Total payroll for year — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>QUEBEC - CONCLUDED</b>										
<b>Automotive group</b>	<b>8,800</b>	<b>10,031</b>	<b>11,079</b>	<b>1,078,769</b>	<b>1,718,403</b>	<b>2,276,141</b>	<b>97,897</b>	<b>155,592</b>	<b>197,629</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	786	869	915	603,528	1,065,259	1,289,274	48,844	89,842	93,231	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	157	339	285	22,559	47,977	46,683	1,549	3,137	3,053	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	379	406	381	50,018	58,602	61,733	6,136	6,770	7,638	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	139	144	—	25,840	54,332	—	2,567	7,862	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations	4,197	4,777	5,577	280,827	395,390	638,040	21,180	30,744	51,192	Stations-service
Garages	2,420	2,164	1,856	88,685	74,416	90,374	13,069	10,644	14,665	Garages
Paint and body shops	455	788	1,099	13,409	25,200	40,496	2,876	5,826	8,799	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>7,352</b>	<b>7,704</b>	<b>7,791</b>	<b>387,848</b>	<b>551,748</b>	<b>690,362</b>	<b>43,800</b>	<b>61,251</b>	<b>84,198</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	867	797	1,061	60,422	76,343	129,068	6,410	8,974	17,087	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	1,156	1,346	1,486	77,297	117,561	151,558	10,409	13,559	18,101	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores	1,116	962	962	88,865	135,966	154,717	9,326	15,306	18,338	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores	871	1,008	1,209	56,280	73,719	106,933	6,319	7,736	13,645	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group</b>	<b>4,017</b>	<b>4,396</b>	<b>4,724</b>	<b>334,870</b>	<b>451,439</b>	<b>590,966</b>	<b>36,644</b>	<b>46,603</b>	<b>66,986</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores	1,007	1,005	895	89,693	116,758	139,044	10,879	12,981	17,880	Quincailleries
Furniture stores	671	782	594	83,734	123,923	120,200	7,972	10,970	11,592	Magasins de meubles
Household appliance stores	303	279	245	35,602	24,213	26,675	4,214	3,225	3,511	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores	370	370	506	59,950	80,331	137,597	4,896	7,148	12,709	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group</b>	<b>6,337</b>	<b>6,984</b>	<b>7,944</b>	<b>494,368</b>	<b>724,768</b>	<b>980,338</b>	<b>43,691</b>	<b>66,067</b>	<b>90,818</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores	911	887	862	37,492	50,481	60,079	5,604	6,150	7,624	Bijouteries
Sporting goods stores	189	328	648	11,658	25,572	66,213	1,126	2,194	5,813	Magasins d'articles de sport
Florists	329	426	515	10,039	16,297	23,047	1,703	2,659	3,791	Fleuristes
<b>ONTARIO</b>										
<b>Total, all locations</b>	<b>52,157</b>	<b>51,119</b>	<b>53,243</b>	<b>6,206,685</b>	<b>8,625,423</b>	<b>12,100,260</b>	<b>621,046</b>	<b>825,499</b>	<b>1,220,063</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b>	<b>12,876</b>	<b>12,799</b>	<b>12,029</b>	<b>1,638,918</b>	<b>2,250,700</b>	<b>3,123,510</b>	<b>102,315</b>	<b>148,878</b>	<b>250,270</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores	1,867	3,083	3,450	42,696	130,679	157,259	1,440	4,752	4,755	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores	4,290	2,733	3,008	182,486	151,772	345,353	6,189	5,613	17,154	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat)	3,385	3,459	2,500	1,216,022	1,734,313	2,340,153	78,639	118,147	201,381	Epiceries-boucheries
Meat markets	1,147	907	807	98,323	107,469	113,551	6,670	8,152	8,815	Boucheries
<b>General merchandise group</b>	<b>3,078</b>	<b>2,391</b>	<b>2,898</b>	<b>857,885</b>	<b>1,212,758</b>	<b>1,906,656</b>	<b>142,513</b>	<b>155,137</b>	<b>233,596</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores	1,528	1,033	1,006	101,757	81,018	110,865	4,594	4,361	7,101	Magasins généraux
Variety stores	837	757	1,169	160,847	213,042	250,261	26,090	29,679	32,943	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b>	<b>13,113</b>	<b>12,358</b>	<b>12,856</b>	<b>1,816,830</b>	<b>2,621,352</b>	<b>3,587,444</b>	<b>173,679</b>	<b>252,166</b>	<b>344,530</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers	1,356	1,282	1,231	982,167	1,585,149	1,977,408	87,125	137,897	145,466	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers	497	607	507	91,223	91,530	91,606	5,557	6,028	5,653	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores	639	381	367	115,500	52,048	73,502	14,976	7,562	11,199	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores	—	242	175	—	100,778	168,279	—	13,640	22,377	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations	7,250	6,519	6,760	494,764	644,959	1,009,637	38,403	53,118	95,612	Stations-service
Garages	2,081	1,532	1,465	77,679	57,175	94,866	14,273	8,996	16,964	Garages
Paint and body shops	778	1,061	1,241	28,835	51,925	88,974	7,189	14,802	27,338	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b>	<b>6,914</b>	<b>6,994</b>	<b>7,175</b>	<b>449,276</b>	<b>620,721</b>	<b>801,856</b>	<b>53,526</b>	<b>79,062</b>	<b>106,772</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores	1,404	1,193	1,371	100,998	128,560	210,663	10,716	15,506	28,995	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores	1,694	1,587	1,663	131,942	150,079	207,460	15,946	18,588	25,554	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.

TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			Total payroll for year — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>ONTARIO - CONCLUDED</b>										
<b>ONTARIO - FIN</b>										
Family clothing stores .....	830	763	812	67,000	133,987	132,741	8,095	18,449	17,393	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	1,144	1,163	1,243	72,274	87,537	109,797	8,897	11,316	15,802	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group .....</b>	<b>6,257</b>	<b>6,169</b>	<b>6,944</b>	<b>443,327</b>	<b>591,259</b>	<b>842,179</b>	<b>56,567</b>	<b>72,248</b>	<b>106,090</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	1,640	1,344	1,209	102,462	111,747	141,063	11,684	11,934	16,484	Quincailleries
Furniture stores .....	866	879	871	103,836	154,219	180,964	12,966	18,323	23,769	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	736	494	501	72,089	61,809	72,950	10,620	8,868	9,277	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	367	344	480	61,254	88,604	146,596	7,026	9,271	15,942	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group .....</b>	<b>9,919</b>	<b>10,408</b>	<b>11,341</b>	<b>1,000,450</b>	<b>1,328,633</b>	<b>1,838,613</b>	<b>92,445</b>	<b>118,007</b>	<b>178,803</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	1,074	1,018	987	59,687	78,821	102,635	8,246	10,538	16,067	Bijouteries
Sporting goods stores .....	377	427	896	22,526	33,721	77,123	2,357	3,353	8,308	Magasins d'articles de sport
Florists .....	644	673	731	25,442	32,872	44,258	3,973	5,252	8,264	Fleuristes
<b>MANITOBA</b>										
<b>MANITOBA</b>										
<b>Total, all locations .....</b>	<b>6,575</b>	<b>6,497</b>	<b>6,209</b>	<b>766,711</b>	<b>1,006,480</b>	<b>1,296,969</b>	<b>79,494</b>	<b>98,818</b>	<b>133,596</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group .....</b>	<b>2,019</b>	<b>1,931</b>	<b>1,678</b>	<b>184,688</b>	<b>229,776</b>	<b>320,934</b>	<b>10,046</b>	<b>13,898</b>	<b>25,263</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	132	263	398	3,352	8,243	15,174	166	243	383	Epiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	985	651	576	41,230	27,331	49,681	1,041	589	2,036	Epiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	556	674	433	123,058	178,398	236,996	7,309	11,698	20,636	Epiceries-boucheries
Meat markets .....	104	76	72	8,588	6,365	8,096	538	409	734	Boucheries
<b>General merchandise group .....</b>	<b>709</b>	<b>599</b>	<b>587</b>	<b>196,705</b>	<b>259,368</b>	<b>343,704</b>	<b>29,096</b>	<b>34,182</b>	<b>41,677</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	559	436	384	41,410	49,594	52,712	2,224	3,098	3,688	Magasins généraux
Variety stores .....	34	33	43	10,533	15,453	15,500	1,683	2,441	2,358	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group .....</b>	<b>1,636</b>	<b>1,643</b>	<b>1,567</b>	<b>220,159</b>	<b>307,688</b>	<b>349,200</b>	<b>21,297</b>	<b>26,910</b>	<b>32,809</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	239	246	180	131,178	205,373	203,952	11,269	15,520	14,661	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	42	42	34	4,555	5,254	4,775	314	453	421	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	44	59	52	6,822	7,436	7,439	908	919	1,111	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	13	12	—	1,669	7,350	—	220	1,031	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	768	768	758	56,658	68,134	98,050	5,138	5,830	10,051	Stations-service
Garages .....	376	296	235	14,601	10,571	10,832	1,970	1,296	1,286	Garages
Paint and body shops .....	84	123	123	2,483	5,184	7,795	612	1,511	2,072	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group .....</b>	<b>623</b>	<b>636</b>	<b>603</b>	<b>37,309</b>	<b>51,809</b>	<b>61,713</b>	<b>4,933</b>	<b>6,794</b>	<b>8,236</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	87	96	80	5,922	10,365	12,245	688	1,374	1,638	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	150	144	136	9,898	12,900	14,899	1,281	1,571	1,916	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores .....	131	134	135	10,021	11,547	15,708	1,152	1,223	1,737	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	67	69	59	x	4,552	4,894	x	582	799	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group .....</b>	<b>657</b>	<b>658</b>	<b>654</b>	<b>42,208</b>	<b>47,987</b>	<b>61,751</b>	<b>5,234</b>	<b>5,788</b>	<b>7,416</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	243	221	173	15,514	16,618	16,627	1,477	1,383	1,671	Quincailleries
Furniture stores .....	62	59	54	6,537	6,882	9,076	935	820	1,154	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	52	43	48	3,995	3,491	3,346	664	510	446	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	41	49	58	6,740	9,808	12,083	821	1,107	1,398	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group .....</b>	<b>931</b>	<b>1,030</b>	<b>1,120</b>	<b>85,642</b>	<b>109,852</b>	<b>159,664</b>	<b>8,888</b>	<b>11,247</b>	<b>18,193</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	111	106	96	6,837	8,973	10,047	1,029	1,193	1,695	Bijouteries
Sporting goods stores .....	20	27	74	2,028	2,105	6,888	200	224	652	Magasins d'articles de sport
Florists .....	73	92	96	2,861	3,261	4,387	428	466	853	Fleuristes

TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLERAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			Total payroll — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>SASKATCHEWAN</b>										
Total, all locations .....	7,591	7,464	6,797	734,492	1,046,647	1,157,561	65,941	87,536	107,889	Total, tous locaux
<b>Food group</b> .....	<b>1,961</b>	<b>1,849</b>	<b>1,590</b>	<b>146,398</b>	<b>201,768</b>	<b>260,080</b>	<b>7,316</b>	<b>11,377</b>	<b>16,915</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	181	278	499	3,952	9,730	21,299	134	316	663	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	1,024	501	491	47,014	25,526	46,487	1,408	771	2,007	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	454	732	351	82,358	150,323	176,124	4,740	8,954	12,395	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	157	137	90	7,990	9,957	9,004	554	722	725	Boucheries
<b>General merchandise group</b> .....	<b>1,065</b>	<b>882</b>	<b>748</b>	<b>184,453</b>	<b>214,996</b>	<b>253,064</b>	<b>19,968</b>	<b>18,804</b>	<b>27,889</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	869	654	525	83,314	78,848	79,121	5,507	5,587	6,428	Magasins généraux
Variety stores .....	58	48	69	13,702	16,400	18,939	2,042	2,357	2,474	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>2,278</b>	<b>2,239</b>	<b>1,997</b>	<b>243,144</b>	<b>398,050</b>	<b>372,812</b>	<b>22,048</b>	<b>33,698</b>	<b>33,415</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	364	405	269	139,776	270,900	219,727	12,653	20,847	15,831	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	30	43	31	6,451	4,550	4,033	469	301	213	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	88	103	80	8,768	9,850	10,682	891	871	1,289	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	13	8	—	1,655	758	—	200	52	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	1,068	1,049	1,001	61,753	85,644	110,871	4,738	7,183	10,635	Stations-service
Garages .....	572	396	289	21,287	13,777	10,226	2,158	1,228	1,161	Garages
Paint and body shops .....	80	143	167	3,138	7,733	10,382	772	2,099	2,828	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>550</b>	<b>600</b>	<b>604</b>	<b>41,100</b>	<b>58,402</b>	<b>64,076</b>	<b>5,130</b>	<b>7,132</b>	<b>8,368</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	97	98	108	7,630	10,972	13,623	1,015	1,406	1,839	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	161	158	144	10,409	13,935	15,050	1,290	1,764	1,748	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores .....	128	152	136	13,897	19,040	19,316	1,598	2,003	2,298	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	62	74	75	x	5,732	6,163	x	717	988	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group</b> .....	<b>808</b>	<b>816</b>	<b>780</b>	<b>45,980</b>	<b>58,028</b>	<b>60,001</b>	<b>4,763</b>	<b>5,601</b>	<b>6,124</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	372	315	285	20,963	23,013	26,615	1,594	1,685	2,321	Quincailleries
Furniture stores .....	54	76	33	7,146	11,031	...	830	1,197	...	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	61	44	60	3,907	3,211	4,159	685	504	552	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	34	63	59	5,128	9,752	11,609	502	758	1,251	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group</b> .....	<b>929</b>	<b>1,078</b>	<b>1,078</b>	<b>73,416</b>	<b>115,403</b>	<b>147,526</b>	<b>6,716</b>	<b>10,925</b>	<b>15,175</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	135	124	117	5,634	7,569	8,321	783	1,019	1,289	Bijouteries
Sporting goods stores .....	29	41	74	1,701	4,318	7,096	129	414	716	Magasins d'articles de sport
Florists .....	38	54	55	1,602	2,518	2,542	321	410	596	Fleuristes
<b>ALBERTA</b>										
Total, all locations .....	9,902	10,182	10,364	1,272,395	1,758,076	2,589,516	126,686	178,193	273,250	Total, tous locaux
<b>Food group</b> .....	<b>2,377</b>	<b>2,253</b>	<b>2,106</b>	<b>275,526</b>	<b>359,337</b>	<b>537,982</b>	<b>16,216</b>	<b>23,219</b>	<b>41,997</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	194	326	497	4,547	11,065	23,086	151	289	571	Épiceries, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	1,081	627	677	56,973	32,580	71,746	1,712	839	3,325	Épiceries
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	549	752	489	185,917	287,456	411,517	12,020	19,427	34,145	Épiceries-boucheries
Meat markets .....	215	150	130	14,799	12,944	14,330	1,086	940	1,334	Boucheries
<b>General merchandise group</b> .....	<b>1,004</b>	<b>880</b>	<b>794</b>	<b>273,529</b>	<b>380,751</b>	<b>570,766</b>	<b>33,723</b>	<b>49,163</b>	<b>74,179</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	707	567	447	59,566	77,575	73,387	3,111	5,828	5,387	Magasins généraux
Variety stores .....	114	100	132	23,285	29,566	34,872	3,308	3,919	4,636	Bazars (magasins de variétés)

TABLE 3. Retail Trade, by Kind of Business Group, by Selected Trade, Canada and Provinces, 1961-1966-1971

TABLEAU 3. Commerce de détail, par groupe de commerces selon le genre, par certains commerces, Canada et provinces, 1961-1966-1971

Kind of business	Number of locations — Nombre de locaux			Net sales and receipts — Ventes et recettes nettes			Total payroll for year — Rémunération totale de l'année			Genre de commerce
	1961	1966	1971	1961	1966	1971	1961	1966	1971	
\$'000										
<b>ALBERTA - CONCLUDED</b>										
<b>Automotive group</b> .....	<b>2,966</b>	<b>3,003</b>	<b>2,890</b>	<b>429,814</b>	<b>601,357</b>	<b>777,335</b>	<b>44,306</b>	<b>59,531</b>	<b>80,673</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	390	406	332	251,046	384,407	469,802	24,529	34,001	37,563	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	80	88	63	16,521	12,508	9,531	1,175	763	635	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	125	164	187	14,669	16,809	27,708	1,954	2,174	3,896	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	21	12	—	2,635	1,734	—	389	267	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	1,533	1,547	1,443	110,779	149,443	214,114	10,085	13,599	24,763	Stations-service
Garages .....	527	400	330	25,093	15,439	16,639	3,606	2,282	2,569	Garages
Paint and body shops .....	153	202	239	6,069	11,357	19,596	1,712	3,663	6,086	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>959</b>	<b>1,067</b>	<b>1,170</b>	<b>75,336</b>	<b>98,068</b>	<b>148,083</b>	<b>8,555</b>	<b>12,470</b>	<b>19,444</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	201	191	238	16,130	18,102	33,318	1,598	2,227	4,292	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	255	276	304	20,472	27,716	35,097	2,629	3,553	4,808	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.
Family clothing stores .....	184	186	193	20,088	23,353	43,289	2,138	2,755	5,085	Magasins de vêtements pour la famille
Family shoe stores .....	120	134	150	8,853	10,730	13,443	1,113	1,450	1,943	Magasins de chaussures pour la famille
<b>Hardware and home furnishings group</b> .....	<b>1,100</b>	<b>1,103</b>	<b>1,178</b>	<b>81,708</b>	<b>97,343</b>	<b>140,518</b>	<b>10,124</b>	<b>12,147</b>	<b>18,922</b>	<b>Quincaillerie et articles d'ameublement</b>
Hardware stores .....	419	383	346	29,113	33,349	39,396	2,740	3,418	4,717	Quincailleries
Furniture stores .....	107	108	100	14,322	23,126	24,537	1,743	2,666	3,440	Magasins de meubles
Household appliance stores .....	125	74	82	10,708	7,409	9,281	1,635	1,238	1,487	Magasins d'appareils ménagers
Furniture, television, radio and appliance stores .....	57	59	75	11,492	10,163	22,550	1,504	1,048	2,648	Magasins de meubles, de téléviseurs, de radios et d'appareils ménagers.
<b>Other retail stores group</b> .....	<b>1,496</b>	<b>1,876</b>	<b>2,226</b>	<b>136,482</b>	<b>221,221</b>	<b>414,829</b>	<b>13,762</b>	<b>21,663</b>	<b>38,033</b>	<b>Autres magasins de vente au détail</b>
Jewellery stores .....	208	183	188	10,173	12,168	17,594	1,186	1,524	2,712	Bijouteries
Sporting goods stores .....	81	90	157	3,886	6,801	15,372	406	739	1,825	Magasins d'articles de sport
Florists .....	77	121	148	3,936	5,805	7,666	868	1,190	1,732	Fleuristes
<b>BRITISH COLUMBIA</b>										
<b>Total, all locations</b> .....	<b>13,558</b>	<b>13,948</b>	<b>15,264</b>	<b>1,575,161</b>	<b>2,462,829</b>	<b>3,596,909</b>	<b>173,859</b>	<b>272,235</b>	<b>401,558</b>	<b>Total, tous locaux</b>
<b>Food group</b> .....	<b>3,793</b>	<b>3,534</b>	<b>3,364</b>	<b>422,343</b>	<b>607,711</b>	<b>874,449</b>	<b>27,702</b>	<b>44,937</b>	<b>79,304</b>	<b>Produits alimentaires</b>
Grocery, confectionery and sundries stores .....	179	610	685	3,890	26,103	34,643	129	1,008	967	Epicerie, confiseries et magasins d'articles divers.
Grocery stores .....	1,810	1,005	1,099	109,895	63,755	123,479	4,312	2,196	5,756	Epicerie
Combination stores (grocery stores with fresh meat) .....	681	901	596	253,176	457,313	631,443	18,176	35,608	63,335	Epicerie-boucheries
Meat markets .....	376	297	303	30,070	32,135	44,174	2,670	2,986	4,504	Boucheries
<b>General merchandise group</b> .....	<b>793</b>	<b>663</b>	<b>688</b>	<b>330,749</b>	<b>485,500</b>	<b>730,145</b>	<b>51,204</b>	<b>72,755</b>	<b>98,652</b>	<b>Marchandises en général</b>
General stores .....	423	294	260	44,102	39,687	47,424	3,076	3,125	3,923	Magasins généraux
Variety stores .....	182	159	185	23,984	34,266	46,158	3,797	4,804	6,596	Bazars (magasins de variétés)
<b>Automotive group</b> .....	<b>3,157</b>	<b>3,465</b>	<b>3,730</b>	<b>416,551</b>	<b>735,604</b>	<b>979,521</b>	<b>47,201</b>	<b>83,363</b>	<b>110,394</b>	<b>Automobile</b>
New motor vehicle dealers .....	311	359	388	239,691	467,801	560,746	25,804	47,694	50,055	Concessionnaires d'automobiles neuves
Used car dealers .....	79	138	103	12,543	24,462	29,522	1,031	1,895	2,385	Vendeurs d'automobiles d'occasion
Tire, battery and accessories stores .....	117	153	173	11,872	18,299	25,799	1,804	3,178	4,357	Pneus, accumulateurs et accessoires
Home and auto supply stores .....	—	15	8	—	x	1,146	—	x	84	Magasins de fournitures pour la maison et l'automobile.
Service stations .....	1,905	1,971	2,015	123,414	187,221	287,811	12,051	20,306	35,237	Stations-service
Garages .....	408	310	394	17,870	13,994	26,088	3,677	2,701	5,439	Garages
Paint and body shops .....	171	285	310	5,581	13,922	29,108	1,558	4,644	8,107	Ateliers de peinture et de tôleries (débosselage).
<b>Apparel and accessories group</b> .....	<b>1,676</b>	<b>1,659</b>	<b>1,830</b>	<b>92,883</b>	<b>131,723</b>	<b>186,840</b>	<b>11,780</b>	<b>17,253</b>	<b>25,841</b>	<b>Habillement et accessoires</b>
Men's and boys' clothing stores .....	292	250	302	18,512	24,666	37,476	2,289	3,258	5,327	Magasins de vêtements pour hommes et garçons.
Women's and misses' clothing stores .....	471	438	538	31,454	43,454	56,562	4,066	5,843	7,590	Magasins de vêtements pour dames et jeunes filles.







1010020072

census agglomerations, were provided by the Census Field of Statistics Canada. Readers interested in obtaining copies of maps or other relevant information are invited to write the Census Data Dissemination Division, Census Field, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1S 5A4.

- (2) Kind-of-business definitions, copies of questionnaires, a description of census methodology and procedures, and an analysis of 1971 Census results are included in Census Bulletin 7-1, *Retail Trade – Introduction and General Review*, Catalogue 97-701. A complete listing of 1971 bulletins on retail trade is provided on the back cover of this report.

des régions métropolitaines et des agglomérations de recensement ont été fournis par le Secteur du recensement de Statistique Canada. Les lecteurs intéressés à obtenir des exemplaires des cartes ou d'autres renseignements pertinents peuvent s'adresser à la Division de la diffusion des données du recensement, Secteur du recensement, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1S 5A4.

- (2) On trouvera dans le bulletin du recensement 7-1, *Commerce de détail – Introduction et revue générale* (n° 97-701 au catalogue) les définitions des genres d'entreprise, un spécimen des questionnaires, une description des méthodes et procédures de recensement ainsi qu'une analyse des résultats du recensement de 1971. La liste complète des bulletins de 1971 sur les services paraît sur la couverture arrière du présent bulletin.

## Publications of the Census of Canada, 1971

This bulletin is one of a series comprising Volumes VII, VIII and IX of the 1971 Census. Reports in this series are published in such a way that, by removal of the covers, the contents may be combined to form the body of each census volume. A hard-covered binder, suitably titled, is supplied to purchasers of the complete set of reports for any given volume.

### NOTE

Inquiries about this publication should be addressed to M. Tremblay, Census of Merchandising and Services, Merchandising and Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0V4 (telephone 996-9311).

Individual reports of Volume VII are listed below. They may be ordered singly by catalogue number, or in a complete set (including the cover binder) at a composite price of \$9.00, directly from Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or through a local office of the bureau's User Advisory Services Division, in the following locations:

St. John's (Nfld.) -	
Saint-Jean (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)

### Volume VII - Retail Trade

97-701 *Introduction and General Review* - Description of census methodology and procedures, definitions of terms used, analysis of results and samples of questionnaires, etc. (40 pp., \$1.05).

#### Location Series

97-702 *Provinces and Cities by Kind of Business* - Census metropolitan areas, census agglomerations and cities of 25,000 and over. Included limited comparisons with 1961 and 1966 Census data (146 pp., \$2.10).

97-703 *Counties or Census Divisions, and Places of 1,000 and Over* - Principal statistics, by kind-of-business group and selected trades, etc. (110 pp., \$2.10).

97-704 *Metropolitan Areas by Census Tracts* - Includes data by kind-of-business group on metropolitan areas and census agglomerations, by census tract (60 pp., with maps, \$1.05).

97-705 *Size of Business* - Size of retail trade locations, by annual sales, by number of employees, and by ownership size, by kind-of-business group or selected trades (106 pp., \$1.40).

97-706 *Miscellaneous Data* - Gross margin by kind of business, by provinces. Information on head offices and other ancillary units, by kind of business (16 pp., 70 cents).

#### Establishments

97-707 *General Statistics* - Principal statistics, form of organization by kind-of-business group or selected trades, summary of revenue and expenditures by kind of business, Canada and eco-

## Publications du recensement du Canada, 1971

Ce bulletin fait partie d'une série qui comprend les volumes VII, VIII et IX du recensement de 1971. Les bulletins se présentent de telle sorte qu'en enlevant les couvertures l'utilisateur peut les réunir et ainsi constituer la matière de chaque volume du recensement. Un auto-relieur à couverture rigide et portant le titre approprié sera fourni à ceux qui achèteront la série complète des bulletins devant constituer un volume.

### NOTA

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à M. Tremblay, Recensement du commerce et des services, Division du commerce et des services, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0V4 (téléphone: 996-9311).

La liste des bulletins du volume VII paraît ci-dessous. On peut se les procurer individuellement à l'aide du numéro de catalogue, ou bien commander le jeu complet (avec auto-relieur) moyennant un prix global de \$9.00, à *Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6*, ou par l'entremise d'un bureau local de la Division de l'assistance-utilisateurs, situé aux endroits suivants:

Toronto	(996-6574)
Winnipeg	(985-3257)
Regina	(569-5403)
Edmonton	(425-5052)
Vancouver	(666-3594)

### Volume VII - Commerce de détail

97-701 *Introduction et revue générale* - Description des méthodes et procédures du recensement, définitions des termes utilisés, analyse des résultats et échantillons des questionnaires, etc. (40 pp., \$1.05).

#### Série des locaux d'affaires

97-702 *Provinces et villes, selon le genre d'entreprise* - Régions métropolitaines de recensement, agglomérations de recensement et villes de 25,000 habitants et plus. Présente des comparaisons limitées avec les données de recensement de 1961 et 1966 (146 pp., \$2.10).

97-703 *Comtés ou divisions de recensement et agglomérations de 1,000 habitants et plus* - Statistiques principales, selon le groupe de genres d'entreprise et certains commerces, etc. (110 pp., \$2.10).

97-704 *Régions métropolitaines par secteur de recensement* - Contient des données selon le groupe de genres d'entreprise dans les régions métropolitaines et les agglomérations de recensement, par secteur de recensement (60 pp., avec cartes, \$1.05).

97-705 *Taille de l'entreprise* - Taille des locaux de commerce de détail, selon les ventes annuelles, le nombre de salariés et le nombre de locaux d'affaires appartenant au même propriétaire, selon le groupe de genres d'entreprise ou certains commerces (106 pp., \$1.40).

97-706 *Données diverses* - Marge bénéficiaire brute selon le genre d'entreprise par province. Renseignements sur les sièges sociaux et les autres unités auxiliaires, selon le genre d'entreprise (16 pp., 70 cents).

#### Série des établissements

97-707 *Statistique générale* - Statistiques principales, forme juridique et taille de l'entreprise selon le nombre de locaux d'affaires appartenant au même propriétaire, selon le groupe de genres d'entreprise et certains commerces, Canada; comprend des renseignements sur le revenu et les dépenses selon le genre d'entreprise pour le Canada et les régions économiques (17 pp., 70 cents).